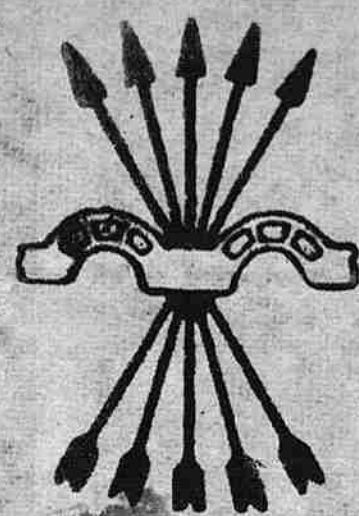


LOS CRONISTAS
DE "ARRIBA"
INFORMAN HOY:



Arriba

Madrid, sábado 19 de agosto de 1961



Preocupación ante el violento discurso de Burguiba sobre Bizerta

PARIS

LONDRES

BERLIN

NUEVA YORK

LISBOA

ROMA

Refuerzos aéreos a Alemania

El ataque soviético da
una gran baza a Willy
Brandt frente a Adenauer

Kennedy envía a Johnson
y más tropas a Berlín

Serenidad frente a las
reclamaciones indias

30 veces por hora las carreteras
se manchan de sangre



LOS EQUIPOS DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE PESCA

Extraordinaria brillantez y entusiasmo popular alcanzó en Almería el desfile de los participantes en el Campeonato mundial de pesca submarina, del que ofrecemos un breve reportaje gráfico, en el que se recoge el paso de las representaciones de España, Malta y Marruecos, y los equipos formados



TURISTAS EN SEVILLA

Aunque el calor se sube a los termómetros, Sevilla mantiene su cartel de ciudad turística. Ataviados con camisetas de fútbol y sombreros de paja, estos turistas parecen muy contentos de hallarse en la ciudad. (Fotografía Cifra.)



CONVENIO COMERCIAL CON EL BENELUX

El embajador de España en Bruselas, conde de Casa Miranda, con el ministro adjunto de Asuntos Exteriores de Bélgica, en la firma del protocolo de prórroga del convenio comercial entre España y los países del Benelux.



DESFILAN POR LAS CALLES DE ALMERIA

ante la fachada del Ayuntamiento, donde fueron izadas solemnemente las banderas de los dieciséis países que toman parte en la competición. En la primera prueba de estos Campeonatos, celebrada en aguas del Cabo de Gata, el equipo español alcanzó un doble éxito. — (Fotografías de Agencia Cifra.)



HOMENAJE DE CEUTA AL GENERAL GALERA

Al cumplirse el V aniversario de la llegada del teniente general Galera a Ceuta para tomar el mando de las fuerzas del Norte de Africa, el Ayuntamiento de aquella ciudad le ofreció la medalla de oro de la misma. (Europa.)



NUEVO MERCADO EN FERNANDO POO

En Santa Isabel de Fernando Poo se ha inaugurado recientemente un nuevo mercado público dotado de instalaciones modernas y funcionales. Este es un aspecto parcial de las nuevas edificaciones. — (Fotografía de Cifra.)

Hallará el PISO deseado

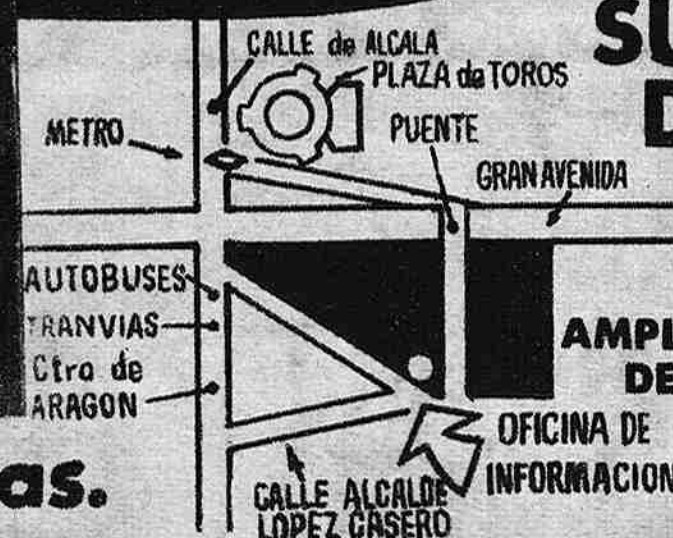
Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA
CONSTRUCCION MEJOR
SITUADO DE MADRID)



RESOLVERA
SU PROBLEMA
DE PISO Y DE
INVERSION



PISOS magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

31.000 Pts. DE ENTRADA UNICA + **29.000** Pts. aplazadas RESTO del PRECIO: **946** Pts. al mes DURANTE **10 AÑOS**
TIENDAS DESEMBOLSO: desde **77.000** y **52.000** Pts. MENSUALIDAD **1.200** Pts. DURANTE **10 AÑOS**

- Exención total Derechos Reales, escritura compra y 90 % contribuciones.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES desde NARVAEZ-FELIPE II: CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) METRO de VENTAS, respectivamente METRO Y TRANVIAS: Núms. 5 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.
- GAS en todos los pisos.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL: alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

Fontán

BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

PISOS

- * **10.000** pts. de ENTRADA UNICA
+ **9.000** pts. aplazadas. RESTO A
PAGAR **676** pts. al mes durante 10
años.
- * TIENDAS de todas superficies desde
46.000 pts. desembolso.
- * COMUNICACIONES RAPIDAS Y
CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS.
AUTOBUSES desde salidas Metro
Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO
del PILAR.



1.ª Fase
5.000 Pisos

EL BARRIO DISTA 700 MTS
DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION Y
CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde.
EN BRAVO MURILLO, 266, 1.ª (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.
Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid



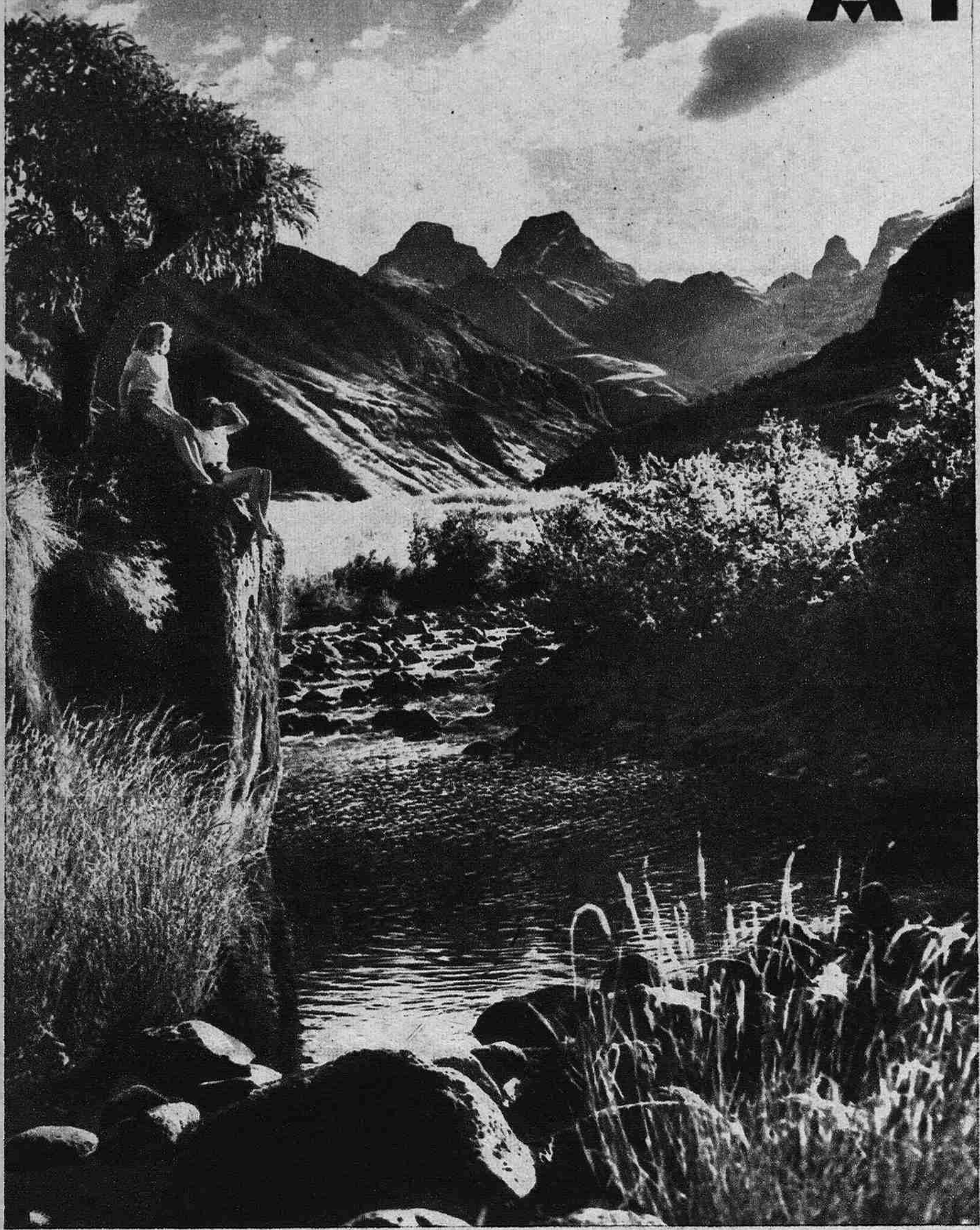
INCENDIO EN UN ALMACEN DE BARCELONA

En un almacén de algodón y primeras materias de Barcelona, instalado en la calle del Perú de Pueblo Nuevo, se declaró un fuego de grandes proporciones. Un momento de la intervención de los bomberos.



CHOQUE EN PLENO VUELO

En las proximidades del aeropuerto de Lubeck, Alemania, chocaron en pleno vuelo un bimotor y un planeador. Los pilotos y copilotos de ambos resultaron muertos. Este es un aspecto de los restos de los aparatos. (Foto Europa-Press.)



AFRICA,

el continente del mañana

- Las empresas privadas contribuirán mejor al desarrollo que el Estado soviético
- La lucha entre Occidente y Oriente cada vez será mayor

Por Livio PESCE

(Exclusiva para PYRESA.
Prohibida la reproducción)

y V

Las grandes empresas privadas que han descubierto y valorado los recursos naturales de África no pueden considerar las condiciones sociales del país como un hecho que les es ajeno. Los obreros negros han creado y están creando sus organizaciones sindicales; los Gobiernos de los Estados independientes quieren bonificar la tierra improductiva y modernizar la agricultura. Los africanos saben que la labor de los blancos, el asesoramiento de los blancos, la asistencia de los blancos les son indispensables. Pero pretenden que los blancos les faciliten ideas, capitales y técnicos con el solo objeto de que África progrese. Por otro lado, nos encontramos con los agricultores y los industriales que tienen puestos sus ojos tan sólo en la materialidad de su empresa, considerando a los negros como a una «fuerza de trabajo».

Para hallar el justo medio es preciso persuadir a los dirigentes africanos más progresivos de que las empresas privadas contribuyen al desarrollo de África mucho mejor que pueda hacerlo el Estado soviético. Pero esto exige, ante todo, la formación de cuadros políticos africanos capaces de comprender y valorar los problemas políticos y económicos de nuestra época. Y en segundo lugar, una continua demostración práctica de la contribución que las empresas privadas pueden y quieren facilitar a estos Estados. Es la coordinación que ahora falta. En el Continente de mañana el futuro del hombre blanco depende de su capacidad para convencer a los negros de que conviene trabajar conjuntamente para la creación de un mundo mejor.

La solución del problema se presenta muy difícil en las zonas donde residen grandes comunidades blancas dedicadas a la agricultura. En Argelia hay un millón de colonos, en las dos Rodesias y en Niassa casi 300.000, 66.000 en Kenya, 11.000 en Uganda, 23.000 en Tanganika: todos tienen el mismo fin que los belgas en el Congo. Por ese motivo procuran por todos los medios a su alcance de retardar el advenimiento de Gobierno

aficano. Dice un inglés residente en Rodesia del Sur: «La mayor parte de los europeos se dan cuenta de que algún día habrá una mayoría africana. Pero esperamos que haciendo algunas concesiones sustanciales hoy se pueda ganar tiempo; supongamos, por quince años.» Afirma un dirigente africano del mismo país: «La verdadera razón hay que buscarla en la revuelta violenta. En Rodesia los europeos no odian a los africanos como en Sudáfrica. Simplemente, no quieren ser gobernados por los negros. Las revueltas les han convencido de que existían grandes injusticias. Y ahora están decididos a resolver la situación de algún modo.»

Hay un círculo vicioso en estos términos: Mientras los africanos no se rebelan, los blancos piensan que viven felices en la ignorancia, y nada les conceden; cuando las masas se agitan, los blancos intentan reparar las injusticias y descubren la falta de madurez de los africanos, la necesidad de educarlos («esperamos ganar tiempo») para el autogobierno. En el Congo, los belgas ni siquiera intentaron ganar tiempo y a los primeros síntomas de rebelión abandonaron el poder en manos de los mismos «indígenas» a los cuales habían retenido durante un siglo: «L'indépendance n'est pas pour vous.» Pocos días después, el Congo se hundía en el caos.

MÉTODOS COLONIALISTAS

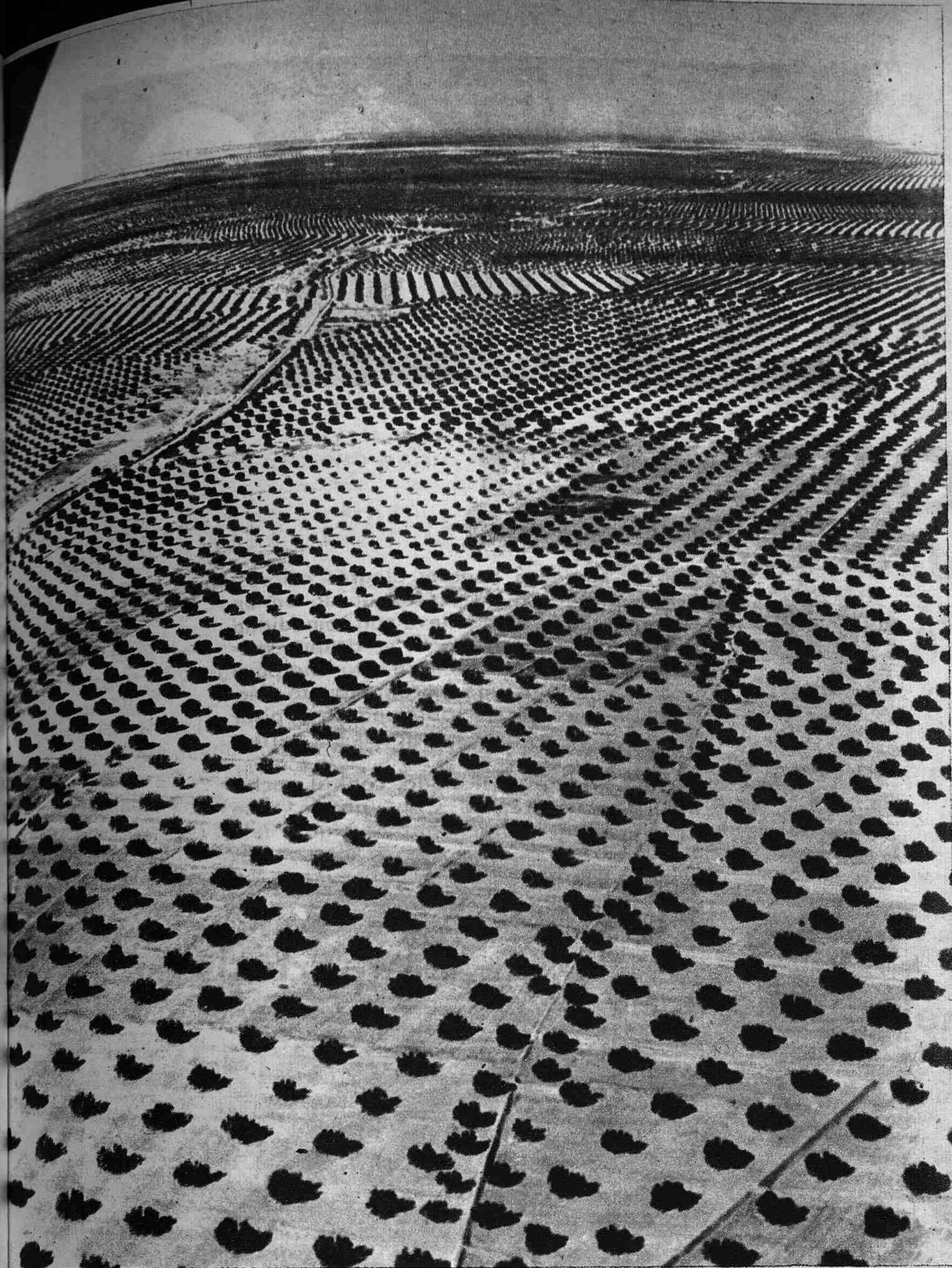
Los «africaniers» de Sudáfrica pretenden resolver el problema con su «racismo puritano» teorizado en el «apartheid»: Un Estado gobernado exclusivamente por los blancos que facilita pan, trabajo, habitación y regula la vida a la mayoría africana y de color. El argumento principal de los «africaniers» es que sus antepasados, los boers, se establecieron en África del Sur en el año 1625, antes de que allí llegaran los bantús y los asiáticos. La idea fundamental es la de poder asegurar un desarrollo armónico de las dos comunidades, la blanca y la africana, manteniéndolas separadas en todos los campos de la actividad humana. Pero

en las industrias y en las plantaciones, en las oficinas y en las factorías de los blancos trabajan negros y «colorados» que el Estado priva de todo derecho político. Y es imposible que once millones y medio de personas acepten eternamente ser tratadas como menores e incapaces, contentándose en sus casitas todas iguales, cerradas en recinto sin jardín, generosamente donadas por los «superiores» blancos. El «apartheid» es un expediente sin perspectivas, al igual que la integración intentada en Argelia y mantenida por los portugueses en Angola y en Mozambique.

En África la antigua máxima según la cual no existe otro modo de educar a los hombres en la libertad si no se les concede esta libertad, se ve rectificada en este sentido: Educar a los negros el autogobierno y concederle una vez que se ha formado una clase que sea capaz de gobernar. Donde se ha hecho el hombre blanco tiene ante sí un futuro difícil, pero rico en soluciones positivas. Donde se pretende seguir otros caminos surge la revolución y reina el pánico.

LA PUGNA ENTRE OCCIDENTE Y ORIENTE DEPENDE DE SUS AYUDAS

¿Cuál es la fuerza del comunismo hoy día en África? La respuesta más próxima a la verdad se puede formular en estos términos: Los partidos comunistas aún son débiles e inexistentes, en tanto que es activísima la penetración económica de la URSS y de China en los Estados independientes, con una mayoría apasionadamente nacionalista. Pero los Gobiernos que aceptan la ayuda soviética de China, la asistencia técnica de Checoslovaquia y de Alemania oriental, no se hacen comunistas. Nasser quiere realizar la presa de Assuan para fertilizar un millón de hectáreas de desierto y obtener diez billones de kilovatios de energía al año. Nkrumah quiere obstruir el río Volta con una presa más importante todavía que aquella de Kariba, para conseguir los mismos resultados. Es posible que ningún dirigente africano quiera el comunismo. Pero todos desean la ayuda de los blancos, ya sean capitalistas o comunistas. Excluir África en la pugna entre Occidente y Oriente es imposible. Vencerá la partida quien sepa jugarla mejor.



Panorámica aérea de un gran olivar en el desierto del Norte de Africa, que comprende veintiséis millones de árboles y excursión en barca por el Nilo con un joven egipcio que toca el «mogammy», rabab del cantor con dos cuerdas. Bajo estas líneas aspecto del gran templo de Ramsés II, colosal obra de la XIX dinastía de Egipto. Los cuatro colosos que figuran en la parte de la fachada miden la formidable altura de veinte metros de altura cada uno.



siempre es preferible ALFA
la máquina



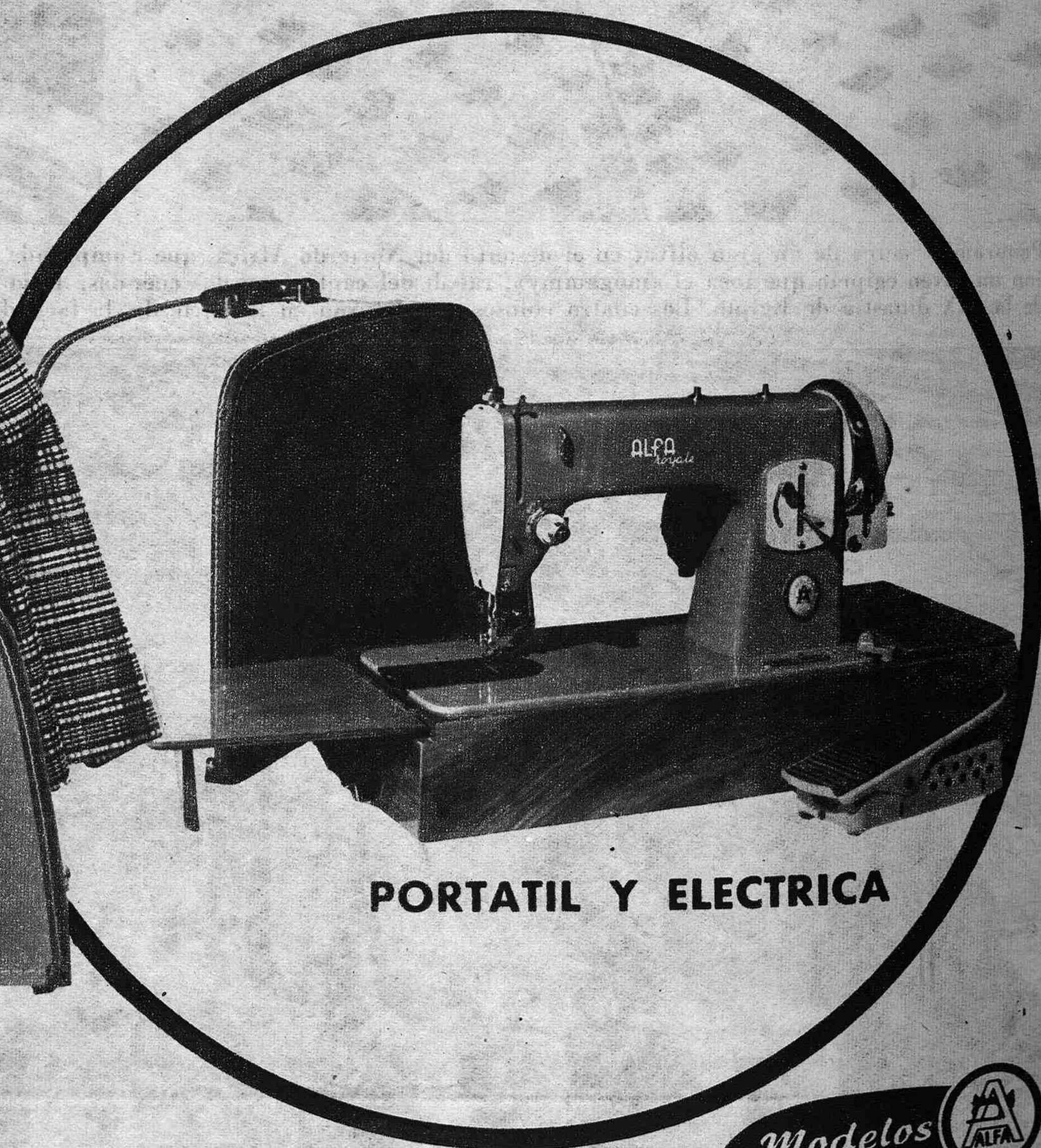
ALFA

¡PORTATIL!

De moderna línea y alegres colores, esta maravillosa ALFA se guarda en un vistoso maletín que la lleva con comodidad a todas partes. En el hogar no ocupa espacio en un armario y siempre está lista para coser. Dotada de un seguro motorcito eléctrico, basta colocarla sobre una mesa, pisar un pedal, y a coser con todas las perfecciones técnicas...

Con tirahilos articulado, control pachomatic, bobina central y luz propia, cose hacia adelante y hacia atrás cualquier tela o nylon, borda preciosos dibujos y... es suave y ligera como una brisa.

de coser española de mayor exportación



PORTATIL Y ELECTRICA

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y
SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Modelos
¡Desde
112 pts. al mes!

CENTRAL PUBLICIDAD

Solicite hoy mismo amplia información en el establecimiento ALFA más próximo o envíe directamente este cupón a:

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR

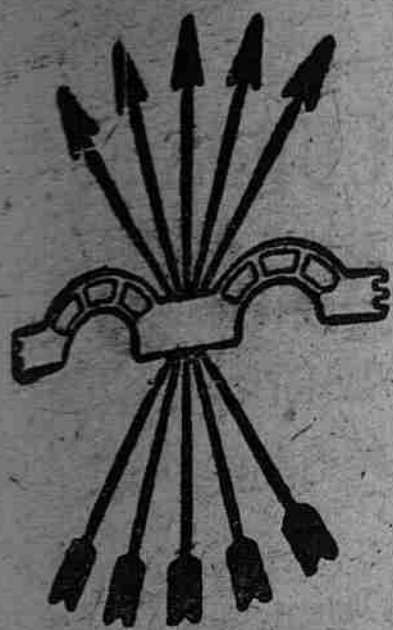
NOMBRE Y APELLIDO _____

DIRECCION _____

POBLACION Y PROVINCIA _____

Solicita gratis Catálogo en colores de los distintos modelos de máquinas de coser ALFA

P-61



Arriba

Núm. 8.969.—II época.—Madrid, sábado 19 de agosto de 1961

DISTRIBUIDORES:

feymar

Gta. de Bilbao, 5 y Narvaez, 3

FRIGORIFICOS **kelvinator**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2.23.26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

LUCHAS ENTRE TROPAS FRANCESAS Y MANIFESTANTES TUNECINOS EN BIZERTA

TUNEZ. — Se ha producido una lucha entre las tropas francesas y los manifestantes tunecinos cerca del palacio del gobernador de Bizerta a primera hora de esta madrugada, según informa la agencia de noticias Tunis-Afrique-Presse.

La fuente añade que la multitud había recibido órdenes de marchar, a través de las barricadas de alambre de espino, hacia el palacio del gobernador, y los franceses se opusieron, arrojándoles agua hirviendo con bombas a presión.

Entre la muchedumbre de tunecinos se han producido varias bajas de heridos por los chorros de agua hirviendo.

No ha habido información alguna de que se hayan cruzado disparos entre las fuerzas francesas y los manifestantes musulmanes. (Efe.)

PARIS BIZERTA OTRA VEZ

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS. — Bizerta vuelve al primer plano de la actualidad. Anticipándose tres días al debate extraordinario de las Naciones Unidas, el Presidente Burguiba inauguró con un violento discurso una serie de manifestaciones destinadas a reclamar la evacuación definitiva de todas las fuerzas francesas y a crear un clima de tensión que pueda favorecer a Túnez en la Asamblea General de la ONU.

Al enterarse el Gobierno francés de las manifestaciones que preparaba el Gobierno tunecino publicó un comunicado poniendo en guardia a Túnez sobre las consecuencias de eventuales desórdenes. El ministro francés de Asuntos Exteriores reprochó a Túnez su negativa a entablar negociaciones para normalizar la situación en Bizerta, que Francia le había ofrecido. Túnez replicó haciendo responsable a París de esta negativa, precisando que el único tema posible para hablar con París sería el calendario de evacuación de la base.

Mientras tanto, el grupo afroasiático de las Naciones Unidas, que patrocina las demandas tunecinas, prepara una resolución relativamente moderada, con el fin de recoger el mayor número de votos en la que se afirma el derecho de Túnez a exigir la evacuación de las fuerzas francesas estacionadas en su territorio contra su voluntad, y se recomienda la apertura de negociaciones franco-tunecinas, con vistas a establecer las modalidades de tal evacuación.

El hecho de que en este proyecto de resolución no se pida la condena de Francia parece bastante significativo y denota el interés de Túnez en iniciar negociaciones con Francia sobre la base de la recomendación de la ONU, una vez terminado el debate extraordinario de su Asamblea General.

La batalla diplomática de la Organización de las Naciones Unidas podría parecer inútil, puesto que tanto Francia como Túnez están dispuestas, en el fondo, a sentarse alrededor de una mesa para hablar sobre Bizerta. Sin embargo, existe aún un desacuerdo fundamental, tanto sobre el objeto de estas negociaciones como su objetivo final, que constituye un serio obstáculo para su apertura. Francia, sin oponerse al principio de la evacuación de Bizerta y sin negar la soberanía tunecina sobre la base, pretende reservarse la posibilidad de utilizar esta po-

sición estratégica, que considera indispensable para su seguridad y la de sus aliados.

Túnez pide, a su vez, no sólo el reconocimiento por Francia del (Continúa en la página siguiente.)

EL PROGRESO DE LA NACION NOS DEMUESTRA QUE LAS PROVINCIAS SON INTERDEPENDIENTES

PALABRAS DEL CAUDILLO AL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE GUIPUZCOA

Habló también el Jefe del Estado a la Diputación y al Ayuntamiento, a los que recibió en audiencia

En la mañana de ayer, en el Palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia:

Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

Diputación Provincial.

Ayuntamiento de San Sebastián. Las tres Comisiones presididas por el Gobernador Civil, señor Valencia Remón.

Comisión del Real Club Náutico de San Sebastián, presidida por el señor Serrats y Urquiza. Cardenal don Arcadio María Larraona.

Don José Félix de Lequerica, representante permanente de España en la ONU.

Don Manuel Valdés Larrañaga, marqués de Avella, embajador de España en Ciudad Trujillo.

Alocución al Consejo Provincial Su Excelencia el Jefe del Esta-

do, durante la audiencia concedida ayer en el palacio de Ayete al Consejo Provincial de FET y de las JONS de Guipúzcoa y contestando al discurso del Jefe Provincial del Movimiento, pronunció las siguientes palabras:

He escuchado muy complacido la exposición que el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada Valencia, ha hecho del desarrollo de las actividades del Movimiento Nacional. Ello recuerda y ratifica lo que significó el Movimiento para España y lo que representa para el desarrollo y progreso de las actividades provinciales. De la unidad entre los hombres y las tierras de España y entre los hombres de las provincias sólo se derivan bienes para la Nación en general.

Cuando vengo a esta provincia me embarga el recuerdo del entusiasmo y la cooperación de los

jóvenes guipuzcoanos en el Movimiento Nacional, que si en los primeros momentos del Alzamiento tuvo la desgracia de ser abogado en flor, tuvo luego su compensación en toda la campaña de la reconquista del territorio español, en la que los combatientes guipuzcoanos fueron de los más distinguidos y entusiastas, como lo confirmó en esta efeméride del Alzamiento Nacional el entusiasmo con el que aquellos ex combatientes desfilaron; recuerdo expresivo de la aportación tan grande que Guipúzcoa dio a nuestro Movimiento, y no solamente en el Ejército, puesto que muchas de las tripulaciones de nuestros barcos se componían desde la primera hora de marineros y pescadores guipuzcoanos, que ofrecieron también su contribución de sangre y una cooperación verdaderamente eficaz.

Hoy en la paz todos los problemas que a la provincia se presentan encuentran en el Movimiento Nacional la unidad de esfuerzos y la inquietud de servicio necesarias, manteniendo vivo el fuego sagrado del entusiasmo. En vosotros encuentra el Estado sus más constantes, fieles y eficaces colaboradores. Os agradezco, por ello, toda la labor que habéis desarrollado durante estos años, en los que, gracias a Dios, lo comprobé anualmente en mis visitas a estas tierras.

Por otra parte, el progreso de la Nación nos demuestra cada día que las provincias todas son interdependientes y que de vuestro espíritu, de vuestro trabajo y de vuestras producciones depende en gran parte el bien de la Nación. Nuestras vidas no pueden separarse; somos piezas de un mismo (Continúa en la página 3.)

NUEVAS RESTRICCIONES COMUNISTAS AL TRAFICO EN BERLIN

EN SU DISCURSO DE AYER EN EL BUNDESTAG, ADENAUER ANUNCIA QUE ALEMANIA OCCIDENTAL REFORZARA SU PARTICIPACION MILITAR EN LA ORGANIZACION DEL TRATADO DEL ATLANTICO NORTE

Rusia rechaza la protesta de los occidentales sobre el cierre de fronteras

BERLIN. — Las autoridades comunistas alemanas han erigido en la madrugada de ayer una barricada de cemento que mide dos metros de altura a través de la plaza Potsdam, en la línea divisoria de los sectores oriental y occidental de Berlín.

Cinco camiones trasladaron a numerosos albañiles y obreros, que iniciaron los trabajos de erección de la muralla de cemento a las tres de la madrugada. La barricada tiene cerca de 150 metros de longitud y un metro de espesor.

La Policía comunista ha terminado también la erección de alambradas de espino a lo largo de la

orilla «democrática» del canal de Teltow, que forma frontera de los dos Berlín en casi tres kilómetros y que desde la madrugada del domingo fue cruzado a nado por bastantes fugitivos del Este.

En la orilla roja del canal de Spandau, los bomberos han talado todos los árboles a una altura de metro y medio, sin duda para despejar la vista de la zona fronteriza.

El ministro de Defensa oriental, general Heinz Hoffman, ha inspeccionado el sector fronterizo en la puerta de Brandeburgo y en la plaza de Potsdam (Potsdamerplatz).

Registros en las estaciones

un gran salto la barrera. Había escogido la libertad.

Evasiones y detenciones

Ayer tarde, un camión ocupado por tres hombres, ha arrollado las alambradas comunistas y se ha metido en el Berlín Oeste, sin que ninguno de aquéllos resultase alcanzado por las balas de pistola-antitank disparadas contra el vehículo.

Se tienen noticias de numerosas detenciones de anticomunistas en Brattendorf, Welzow, Dessau, Elbingarode y Koenigswusterhausen, entre otros puntos, y los propios rojos confiesan que han detenido a «un espía» en Dresde, a varios agricultores «enemigos» en Delitzsch y a cuatro «provocadores» en Berlín Este.

Rusia rechaza la nota de protesta de los aliados occidentales

BERLIN. — La Unión Soviética ha rechazado la nota de los comandantes aliados del Berlín occidental en que protestan por el cierre de la frontera entre las dos zonas de la antigua capital alemana, llevado a cabo el domingo por fuerzas de Alemania oriental.

El Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades de Guipúzcoa

En el palacio de Ayete, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron ayer un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa.

Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el Ministro de Asuntos Exteriores y señora, cardenal don Arcadio María Larraona, teniente general jefe de la región aérea pirenaica, Capitán General de la sexta región militar, Gobernador Civil de Guipúzcoa y señora, obispo de San Sebastián, general Gobernador Militar y señora, Alcalde de San Sebastián y señora, Presidente de la Diputación Provincial y señora, comandante de Marina y señora, jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, general segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia.

«El estatuto cuatripartito de Berlín ha sido vulnerado por Moscú», dice Adenauer en el Parlamento

BONN.—El canciller de Alemania occidental, doctor Konrad (Continúa en la página siguiente.)

Nuevas restricciones comunistas al tráfico en Berlín

(Continuación de la pág. anterior.) Adenauer, ha declarado ayer ante el Bundestag (Cámara Baja del Parlamento alemán) que Alemania occidental está dispuesta a incrementar su dispositivo militar en el seno de la NATO, agregando que las nuevas medidas de defensa serán adoptadas para apoyar y complementar los esfuerzos de los aliados occidentales.

Hablando ante la Cámara—convocada en sesión de urgencia a consecuencia de la crisis de Berlín—, Adenauer dijo que el único camino para colocar las relaciones ruso-germanas sobre nuevas bases es el de que el pueblo alemán tenga el derecho para formar un Gobierno libremente elegido, el cual sea competente para actuar como portavoz de todo el pueblo alemán.

Medidas ilegales

Refiriéndose a las medidas de cierre de fronteras adoptadas por el régimen de Pankow, el canciller manifestó que «el régimen de Ulbricht ha demostrado clara e inequívocamente ante el mundo el estado de bancarrota política de una tiranía que dura cuarenta y cinco años». «Estas ilegales medidas, las cuales han sido consideradas por el Gobierno federal con preocupación, están en flagrante contravención con los acuerdos de las cuatro potencias sobre la libertad de movimientos dentro del Gran Berlín y de los acuerdos de las cuatro potencias que tratan sobre las comunicaciones entre Berlín y la zona...»

«El Gobierno federal—siguió diciendo—declara con gran pesar que este arbitrario acto se ha producido con la aprobación de la URSS, como potencia destacada del Pacto de Varsavia. Con esta aprobación, el Gobierno soviético ha incurrido en contradicción de sus constantes declaraciones de estar dispuesto a resolver las cuestiones alemanas y de Berlín por medio de la negociación.»

Hacia el aislamiento de Berlín

A continuación, el canciller alemán añadió: «Los tanques del Ejército alemán oriental, la policía popular y los grupos de lucha de las fábricas que se han concentrado en Berlín y sus alrededores dan una idea de cómo sería garantizada lo que ellos llaman una ciudad libre». «El mundo fue testigo el 13 de agosto de 1961 del primer paso en la senda de la realización de su objetivo. El estatuto de las cuatro potencias sobre la ciudad de Berlín, que es válido según el Derecho internacional, ha sido de nuevo vulnerado.» «La última medida es la peor y la más brutal.»

«Las medidas de cierre dentro de la ciudad de Berlín, y entre la ciudad y la zona ocupada por los soviets, adoptadas por los comunistas, son evidentemente el comienzo del aislamiento de la parte libre de la capital del Reich del resto del mundo libre...»

El plebiscito de los refugiados

«No es la supuesta política de venganza y militarista de la República Federal la que ha llevado a los gobernantes de la zona roja a mostrar sus reales intenciones, sino el resultado de sus constantes negativas a dar a los alemanes que viven en su zona la forma de vida que estos alemanes desean. Es grotescamente macabro escuchar las declaraciones de los representantes del régimen de Ulbricht, cuando dicen que los alemanes en su zona ya tienen prácticamente el derecho de autodeterminación. El constante flujo de refugiados en las pasadas semanas hablan otro lenguaje. El lenguaje de la realidad.»

El discurso del canciller Adenauer fue interrumpido varias veces por los aplausos, y al final fue acogido con una enorme ovación que se prolongó cuando el anciano estadista abandonaba la tribuna.

Willy Brandt pide medidas convincentes, pero «no militares»

BONN. — El alcalde del Berlín Oeste, Willy Brandt, ha pedido, en la sesión del Bundestag convoca-

da con motivo de la crisis de Berlín, que se adopten «medidas no militares convincentes» en respuesta al cierre de la frontera este-oeste en Berlín.

Brandt dijo que, al pedir acción, el Ayuntamiento de Berlín oeste no hace ningún reproche a los aliados occidentales. «La opinión de Berlín—agregó—es que, sobre todo, debe ser tomada una iniciativa para considerar internacionalmente esta flagrante violación de los derechos humanos.»

«La protección de los derechos humanos—dijo Brandt—es la tarea primordial de las Naciones Unidas.»

Agregó Brandt que el «Gobierno

de la ciudad de Berlín opina que sería buena cosa si se produjeran signos visibles de la presencia y de los derechos aliados en Berlín, y sobre todo si se tomaran iniciativas políticas.» (Efe.)

Las Fuerzas Aéreas norteamericanas, preparadas para cualquier contingencia

BEDFORD (Massachusetts). — El secretario de las Fuerzas Aéreas, Eugene Zuckert, ha declarado que su departamento está preparado para cualquier contingencia, incluyendo un nuevo «puente aéreo» sobre Berlín en gran escala. (Efe.)

¿VUELVE KENYATTA A LA VIDA POLITICA EN KENYA?

SIEMPRE NEGÓ TENER CONEXION CON EL MAU-MAU, PERO NO HIZO USO DE SU INFLUENCIA PARA EVITAR LA MATANZA

Por GONZALEZ VELA

Especial para ARRIBA

Los ingleses han puesto en libertad a «Lanza Ardiente». Bueno, eso de la libertad, por ahora, es un decir, puesto que lo que en realidad ha hecho el tristemente célebre Jomo Kenyatta ha sido cambiar de lugar de confinamiento. En efecto, desde la localidad de Maralal, situada exactamente a 288 kilómetros de Nairobi, el anciano alentador de los guerreros kikuyu del Mau Mau ha sido trasladado a Gatundu, pequeña localidad distante 24 kilómetros de la capital de Kenya, donde deberá permanecer en libertad restringida para hurtarle al «entusiasmo» de sus partidarios. Este es el segundo traslado del líder kikuyu, pues en abril de 1959, después de haber cumplido cinco años y medio de prisión de los siete de que constaba la condena, fue trasladado desde la remotísima Ledwar a la más cercana Maralal. Como se ve, la libertad de Kenyatta es una libertad por etapas, quedando la última y definitiva, que es muy probable no tardará en llegar. ¿Qué ocurrirá entonces en Kenya? Muchos temen que vuelva a recrudecerse el cruel terrorismo del Mau Mau, en su lucha contra los blancos; pero los más enterados observadores recelan que esta vez no serán los blancos el objetivo inmediato de las vengativas iras de los negros, sino los propios hombres de color los que se matarán entre sí en una nueva y cruenta lucha tribal.

Porque Kenya es un país profundamente dividido por el odio de tribus. Precisamente, el último traslado de «Lanza Ardiente» o «Lanza Llameante», como

es conocido el antiguo jefe del Mau Mau, ha señalado bien claramente estas diferencias.

A la llegada del avión en que viajaba Kenyatta, protegido, como es natural, por la Policía, todos los dirigentes africanos de Kenya esperaban al «salvador de la patria». Allí estaba Ngala, dirigente del Gobierno; Masinde Muliro, presidente del Comité de recepción conjunta del KANU (Unión Nacional Africana de Kenya) y del KADU (Unión Democrática Africana de Kenya); J. S. Gichuru, presidente del KANU, y Oginga Odinga, vicepresidente del mismo partido.

Su llegada constituyó una imponente manifestación de adhesión, y unos 10.000 africanos se reunieron alrededor de su nueva residencia, que ha sido construida expresamente para Kenyatta por el Gobierno británico. Pero, al mismo tiempo, la llegada del dirigente kikuyu a Gatundu ha servido para poner de manifiesto las diferencias existentes entre los grupos políticos y tribales de Kenya, pues mientras los dirigentes de los dos grupos se mezclaban para dar la bienvenida a su viejo líder, las multitudes permanecían alejadas y extrañas unas de otras. Por un lado los partidarios del KANU, cantando himnos de «libertad», que en idioma kikuyu se dice «uhuru». Por otro, los miembros del grupo rival, KADU, con pancartas en las que podían leerse: «El KADU marcha hacia adelante, y si el KANU se pone en nuestro camino, le aplastaremos».

Kenyatta, una personalidad extraña

Pero ¿quién es este hombre que enerviza a la masa de africanos y a quien los dos bandos quieren atraerse a su lado? Kenyatta es una personalidad extraña y fascinante, cuya vida es una enorme novela de aventuras en la que se mezcla lo pintoresco y gracioso con lo cruel y trágico, la magia blanca con los estudios de antropología en la Universidad de Londres, la dura vida como bracero en una granja de Storrington, en el condado de Sussex, con los estudios en la Universidad de Moscú, donde se dice se le pegó algo del comunismo.

Nadie conoce la edad exacta de este hombre extraño. El propio Kenyatta no sabe cuántos años ha vivido, quizá por la misma intensidad de su existencia. Hay quien cree que debe tener una edad que oscila entre los sesenta y siete y los setenta y uno años.

Se sabe que Kenyatta nació en un poblado kikuyu y que siendo niño huyó de su casa, siendo recogido en una escuela de misioneros escoceses. Niño inteligente y despierto, pronto se ganó la confianza de sus profesores, quienes le recomendaron para que obtuviese su primer empleo como contable en Nairobi. Durante los años veinte, Kenyatta ya se erigió en cabecilla de un movimiento kikuyu, destinado a conseguir que los miembros de la tribu tuviesen sus propias escuelas.

En 1931 marcha a Inglaterra y en este país vive durante quince años. En esta época dio clases de lengua kikuyu en la Escuela de Londres de Lenguas Orientales y trabó conocimiento con el cana-

te negro americano Paul Robeson. Marcha a Rusia y allí estudia antropología social. Y según algunos, también se adentró en el comunismo, pero nunca se pudo demostrar que Kenyatta tuviera un carnet del partido. En 1936 completa sus estudios antropológicos en la Escuela de Economía de Londres, siendo su mentor y amigo el profesor Malinowski. Los tres últimos años de la pasada contienda los pasa trabajando como bracero en una granja de Storrington, en Sussex, y es cuando conoce a la que iba a ser su primera mujer, Edna Clarke, de profesión maestra de escuela.

En 1946, tres años después de su matrimonio, Kenyatta decide regresar a Kenya y allí marcha sin avisar siquiera a su esposa, que queda en Inglaterra con un hijo, y según manifestaciones hechas a la Prensa, sin un solo ápice de rencor, puesto que considera que Kenyatta fue siempre un buen marido y padre.

A partir de su regreso al país natal comienza la vida más agitada de «Lanza Ardiente». En el año 1947, ya metido de lleno en política, se convierte en presidente del recientemente formado partido africano radical, llamado ahora Unión Africana de Kenya. El partido se lanza a una desafortunada campaña antieuropea y la mayoría de sus elementos se asocian a la sociedad secreta llamada Mau Mau. Ya en 1950 se presentan los primeros brotes de violencia, que van a estallar en una despiadada oleada de asesinatos en 1952. Durante ocho años el Mau Mau impone el terror, las tinieblas y las lágrimas en Kenya y la represión británica

LOS COLEGIOS CATOLICOS CUBANOS FUNCIONARAN EN EL EXILIO

LA UNIVERSIDAD DE VILLANUEVA ABRIRÁ SUS AULAS EN 1962 Y EL COLEGIO "LA SALLE" FUNCIONARÁ EN MIAMI

MIAMI.—En septiembre comenzarán normalmente su curso en esta ciudad algunos de los más afortunados colegios católicos cubanos, ocupados por los milicianos rojos de Fidel Castro.

Uno de los colegios que funcionará aquí es el de La Salle, de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Lo dirigirá el hermano Victorino, fundador de las Juventudes de la Acción Católica Cubana, del Hogar Universitario de La Habana y del Movimiento Familiar Cristiano. Los milicianos comunis-

ta ocupan actualmente los catorce colegios de los Hermanos, y han destruido el grandioso altar del Colegio del Vedado, en La Habana.

El nuevo colegio constará de ocho aulas, que se construyen actualmente, y será un centro de Enseñanza Media.

También los Jesuitas del colegio de Belén, del barrio habanero de Marianao, trabajarán el próximo curso con los alumnos hijos de exilados en los locales cedidos por el colegio de «Gesú», asimismo de los Jesuitas. A este colegio perteneció como alumno Fidel Castro, que ahora ha convertido la capilla en sala de baile.

Los maristas, por su parte, van a abrir en Opalocka, cerca de Miami, una escuela primaria y de segunda enseñanza. La dirigirá el hermano Reinaldo, rector del colegio de Cienfuegos. También abrirán sus aulas los nuevos colegios de los Escolapios, Madres Filipinas y religiosas del Sagrado Corazón.

La Universidad católica de Villanueva, de los Agustinos, «ineculta» en La Habana por los comunistas, abrirá sus aulas para el curso 1962-63.

El comunismo no pasará, dicen 30.000 obreros colombianos

BOGOTÁ.—En Tunja, capital del Departamento de Boyacá, más de 30.000 trabajadores colombianos han manifestado su fe cristiana y su oposición al comunismo en la gran concentración que dio fin a la V Semana Nacional Pedagógica, en la que unos 800 dirigentes obreros y campesinos estudiaron los problemas sociales a la luz de las enseñanzas de la Iglesia.

En la gran concentración trabajadora, los obreros colombianos vitorearon incesantemente al Nuncio, monseñor José Paupini, mientras agitaban en el aire pancartas con rótulos como «Necesitamos escuelas», «No pedimos limosna, sino justicia social» y «Queremos puestos sanitarios».

Los millares de trabajadores asistentes escucharon con atención a sus líderes sindicales, interrumpiendo los discursos con gritos de «Cristo, sí; Rusia, no», «Cristo es nuestro jefe», «El comunismo no pasará» y «Ni-kita, ni Mao, ni Castro».

BICERTA OTRA VEZ

(Continuación de la pág. anterior.) principio de la evacuación de Bizerta, sino además las fechas racnables para esta evacuación, que sería discutida juntamente por los Gobiernos de París y de Túnez.

La diferencia de puntos de vista entre París y Túnez es, sobre todo, en la discusión de las fechas de evacuación. Francia admite implícitamente que podría retirarse de Bizerta si mejorase la coyuntura internacional. Y Túnez, desde el momento en que propone un «calendario», no rehúsa adaptar el principio de la evacuación a las necesidades políticas actuales.

Todo lo demás, desde las manifestaciones de Túnez hasta el debate extraordinario de la ONU, pasando por la campaña efectuada en las Cancillerías, es poco más que humo, que se desvanecerá con el tiempo y que no hace más que retrasar las negociaciones directas entre las partes en litigio.

Lo que importa, y esto lo saben perfectamente Francia y Túnez, es la búsqueda de una solución satisfactoria para ambas partes, que terminarán por encontrar en ellas solas, y sin necesidad de intermediarios, una vez se calmen las reacciones demagógicas y se las tranquilicen los espíritus, los gobernantes responsables de los destinos de unas naciones llamadas a vivir no sólo en buena armonía, sino también en colaboración fructuosa, por su propio bien y el del mundo occidental.

INFORMACION NACIONAL

El Rey Balduino, entusiasmado de Galicia

AYER, EN UNION DE SU ESPOSA, VISITO LA CATEDRAL Y LA EXPOSICION DEL ROMANICO EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Los Reyes de Bélgica visitaron ayer a mediodía la catedral. Hicieron su entrada por la puerta de la Azabachería y fueron recibidos por el obispo auxiliar, doctor Novoa Fuentes; deán de la catedral, doctor Portela Pazos, y una Comisión del Cabildo. En el templo se hallaban numerosos fieles que identificaron a la augusta pareja.

Los Monarcas se dirigieron al altar mayor y oraron ante la imagen del Apóstol. En su honor funcionó el botafumeiro, mientras se dejaba oír el canto de las chirimías (himno de los antiguos peregrinos), lo que emocionó al Rey Balduino. Luego desfilaron por el camarín del Santo, dando el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol, situada en el altar mayor.

Monarcas y séquito visitaron la cripta del Apóstol y la zona de las excavaciones, escuchando las explicaciones dadas por el comisario del Patrimonio Artístico, señor Chamoza. Por su parte, el deán les explicó las particularidades del Pórtico de la Gloria y del tesoro catedralicio.

En la catedral permanecieron una hora, y después se dirigieron a los locales de la Exposición de Arte Románico, en la que figuran importantes piezas recibidas de Bélgica. Les acompañó el comisario del Patrimonio Artístico, y doña Fabiola, en francés, fue transmitiendo a su augusto esposo las explicaciones que les daban.

En la plaza de España los Reyes fueron a luncheon por numeroso público, y se dirigieron al palacio de San Lorenzo, donde almorzarán.

Posiblemente esta tarde visitarán el resto de la zona de Compostela, y se asegura que del 22 al 24, los Monarcas belgas emprenderán el regreso a su país.

El Rey Balduino se muestra entusiasmado de su estancia en Galicia y, sobre todo, de las jornadas que realiza en las rías bajas. (Cifra.)

Formación de los presupuestos de las Corporaciones locales

SE MODIFICA EL DERECHO FISCAL A LA IMPORTACION DE CIERTAS MERCANCIAS

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

HACIENDA.—Decreto por el que se modifica el derecho fiscal a la importación de mercancías comprendidas en la partida número 56-01 B del vigente arancel de Aduanas (fibra o viscolina y fibra cuproamoniaca (Cupra), teñida o sin teñir), quedando fijado a partir del día siguiente a la publicación del decreto en el 10 por 100.

Ordenes por las que se modifican los epígrafes de las ramas primera, segunda, tercera, séptima, octava y novena de las tarifas de cuota de licencia fiscal del impuesto industrial.

GOBERNACION.—Orden por la que se dispone que la formación de los presupuestos de las Corporaciones locales para el ejercicio económico de 1962 se rija por las instrucciones aprobadas en 30 de julio de 1960, con las adiciones y modificaciones que se indican.

COMERCIO.—Decreto por el que se modifican diversas partidas del vigente arancel de Aduanas. Resolución por la que se anuncia segunda convocatoria del cupo global número 20 e) (flejes de hierro y acero).

SESIONES DE TRABAJO DEL CURSO SOBRE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL

FUERON ESTUDIADOS LOS TEMAS "LA PARTICIPACION DE LOS ADMINISTRADOS EN EL REGIMEN LOCAL" Y "ACCION POLITICA"

Don Mariano Ciriguian disertó acerca de "Los regímenes provinciales de carácter especial"

CASTELLON. (Crónica telefónica, especial para PYRESA, por Jaime Nos.) — En la mañana de ayer, y siguiendo el plan fijado por la Junta de Estudios para el desarrollo del importante curso sobre problemas políticos de la vida local que se celebra en Peñíscola, se iniciaron las tareas de la primera serie de seminario, el primero de ellos bajo el título de «La participación de los administrados en el régimen local», dirigido por don Luis Jordana de Pozas, director del Curso, y el segundo, bajo el título de «Acción política local», dirigido por don Eugenio López, Gobernador Civil de Cuenca.

A lo largo de las sesiones, cursillistas y profesores analizaron con entusiasta dedicación los supuestos y circunstancias que habían de ser estudiados en esta jornada.

A las siete de la tarde, en el salón gótico del castillo de Peñíscola, se dio la conferencia correspondiente, a cargo de don Mariano Ciriguian, secretario de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, bajo el título de «Los regímenes provinciales de carácter especial».

El acto fue presidido por el director del Curso, don Luis Jordana de Pozas; don Eugenio López, Gobernador Civil de Cuenca y profesor del Curso; don Adolfo Gutiérrez, secretario general del Curso, y don José María Boquera Oliver, profesor de la Universidad de Madrid.

El señor Ciriguian hizo un sugestivo y detenido análisis de la provincia y de su origen, destacando la influencia trascendental que ella ha tenido desde todos los puntos de vista, y fijó con claro perfil la repercusión que ella ha tenido en el mejoramiento de las condiciones de vida en distintas zonas provinciales españolas. Resaltó el ilustre conferenciante, con abundantes razonamientos, la necesidad de reforzar la competencia de la provincia, que en nada puede perjudicar la vida política-administrativa española.

Dedicó el conferenciante gran parte de su disertación a destacar la importancia de los regímenes especiales existentes en nuestra Patria, y puso de relieve cómo su conocimiento viene a significar no solo un hecho histórico, sino el

Ha fallecido en La Coruña la madre de Wenceslao Fernández Flórez

SE ENCONTRABA EN SU CASA DE CAMPO DE CECEBRE

LA CORUÑA. — En su casa de campo de Cebre de Cecebre falleció a avanzada edad doña Florentina Flórez Núñez, viuda de Fernández, madre del escritor y académico coruñés don Wenceslao Fernández Flórez, que se hallaba pasando la temporada de descanso en dicha residencia con su madre.

La noticia se propagó en seguida por la ciudad, y en el domicilio mortuario se recibieron ya esta mañana infinidad de testimonios de pésame desde distintos puntos de España.

Ayer tarde, a las seis, los restos mortales de doña Florentina Flórez fueron trasladados a La Coruña para recibir sepultura en el cementerio de esta ciudad. (Cifra.)

cumplimiento de una meritoria y excepcional labor realizada, y que puede tener aplicación a otras que también han realizado una gran labor, y que con ello puede constituir un sistema de reconocimiento de méritos.

Terminada la conferencia, como es norma en el Curso, se promovió un animado coloquio entre el conferenciante y varios cursillistas, y el primero aclaró conceptos y definió posturas en torno a los puntos principales de su disertación.

El señor Ciriguian fue cálidamente aplaudido y sinceramente felicitado por su brillante conferencia.

En esta primera jornada de trabajo asiduo del Curso se ha hecho todavía más evidente que el ambiente entre los que participan es de una excepcional compenetración y un profundo, atento y efectivo interés por estos problemas políticos de la vida local de nuestra Patria, hacia los que se proyecta el estudio durante estos días.

Nuevas investigaciones mineras en Cartagena

PARA REALIZARLAS SE PRECISAN CINCUENTA MILLONES DE PESETAS

MURCIA.—Unos 50 millones de pesetas se precisan para realizar nuevas investigaciones mineras después del estudio de las condiciones estructurales de las zonas de Cartagena-La Unión y Mazarrón. Dadas las condiciones especiales que concurren en este último coto minero, hacen falta créditos por importe de 20 millones de pesetas para el desagüe general del coto, y nueve millones más para la elevación y conducción del agua de mar, equipo y desagüe del sector Cartagena-La Unión. (Cifra.)

Acondicionamiento de accesos a Segovia

SEGOVIA. — La Jefatura de Obras Públicas ha sacado a subasta las obras de acondicionamiento y ensanche de los accesos a la capital por las carreteras de Navacerrada y de El Espinar, con presupuesto de cerca de dos millones de pesetas. (Cifra.)

Riotorto tiene agua potable en abundancia

LUGO.—Los vecinos de las cinco parroquias del Ayuntamiento de Riotorto que no disponían de más agua potable que la de las escasas fuentes rurales, han conseguido, mediante la prestación personal y la aportación de unos dos millones de pesetas la realización del abastecimiento de agua potable y han instalado además bocas y mangueras para casos de incendio. (Cifra.)

Reforestación forestal en Murcia

MURCIA. — La reforestación fo-

EL MEJOR SEMANARIO DE TODA ESPAÑA "MARCA"

APARECE LOS MARTES

Ayuntamiento de Madrid

El progreso de la Nación nos demuestra que las provincias son interdependientes

(Continuación de la página 1.)

y único tablero; si fallase alguna, se desconcertaría el conjunto. De ahí que en la coyuntura de la estabilización haya sido necesario el sacrificio de todos para dar paso a esta otra etapa en la que un oportuno plan de desarrollo ha de proporcionar — así lo espero — a esta tierra todos los beneficios derivados del adelanto de sus empresarios y del entusiasmo y especialización de sus obreros.

Por cuanto afecta a nuestro Movimiento político, los hombres que a él se entregan han de estar siempre vigilantes, pero con los brazos abiertos para recoger a todos los que quieran servir; porque el Movimiento Nacional, con su espíritu de unidad, debe acoger en su seno a cuantos deseen prestar su colaboración con entusiasmo y fidelidad. Seguid, pues, firmes en vuestros puestos, con la interior satisfacción de que la Patria os lo agradece como yo os expreso en estos momentos.

Muchas gracias a todos y ¡Arriba España!

PALABRAS DEL CAUDILLO A LA DIPUTACION PROVINCIAL

En la audiencia concedida a la Diputación Provincial de Guipúzcoa, Su Excelencia el Jefe del Estado, tras de las palabras del Presidente de la entidad, agradeció

la muestra de afecto de la Corporación al ofrecerle la Primera Medalla de Ex Combatiente en este XXV aniversario del Alzamiento.

Se refirió al agradecimiento de la Nación por la gran colaboración que Guipúzcoa aportó al Movimiento Nacional, de que fue buena prueba el entusiasmo de esos 20.000 ex combatientes que desfilaron por las calles de San Sebastián, símbolo de lo que representó el esfuerzo de la provincia en la reconquista nacional.

La Diputación Provincial — añadió — es una rueda intermedia importantísima entre la Administración del Estado y los Ayuntamientos, sobre todo en un momento como el actual de renovación de las estructuras en todas las actividades para poder servir a progreso nacional y provincial.

En cuanto al estado de las carreteras, dijo que se ven dificultadas por un tránsito inimaginable hace unos años. Hoy las carreteras son un elemento vital para el desarrollo industrial y debemos modificarlas con la vista puesta en un futuro de veinte años, por lo menos, ya que entonces habrá aumentado de modo muy considerable el actual tráfico, puesto que se habrá incrementado enormemente la exportación e importación de productos de toda clase.

Hizo alusión al problema del saneamiento y aprovechamiento de las aguas de nuestros ríos — dijo — si queremos asegurar las necesidades industriales y urbanísticas del futuro.

Terminó diciendo "que para la resolución de todos estos importantes problemas me tenéis siempre a mí y a mi Gobierno a vuestra disposición para mejorar los actuales servicios y atender a todas las necesidades que vayan produciéndose en la medida de nuestros recursos".

EL JEFE DEL ESTADO SE INTERESA POR LOS PROBLEMAS DE SAN SEBASTIAN

Su Excelencia les manifestó estar muy complacido de las palabras pronunciadas por el Alcalde, interesándose por los grandes problemas que afectan a San Sebastián.

Aludió a estar vencido el primero y más importante, que era el del agua, esencial para la vida y progreso de la ciudad. Los otros dos, el del río Urumea y el de la carretera de Circunvalación, se encuentran en estudio muy adelantado que permitirá resolverlos. Expresó que siempre que cruza esta ciudad le preocupan sus problemas de circulación. En esto — añadió — no podemos descuidarnos; hay que plantearlo no por lo que hoy se necesita, sino mirando al futuro, considerando, con estudios y cálculos, lo que pueda suceder dentro de veinte años.

Se interesó por el estado de las obras del gran colector de Ondarreta, así como por los otros problemas de esta bella ciudad orgullo de España, próxima a nuestra frontera y avanzada de la grandeza de la Patria.

Segunda convocatoria del cupo global núm. 20 e)

(Flejes de hierro y acero)

La Dirección General de Comercio Exterior, en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la orden de fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir, en segunda convocatoria, el cupo global número 20 e), «Flejes de hierro y acero: partidas arancelarias 73-12 B-1 y 73-12 B-3».

El cupo se abre por cantidad no inferior a \$ 450.000 (cuatrocientos cincuenta mil dólares).

Las solicitudes de importación habrán de recibirse en el Registro hasta el 20 de septiembre inclusive.

POR ULTIMA VEZ SE HARA LA ENTREGA DE UNA BANDERA DE COMBATE A UN NAVIO DE GUERRA

EL ACTO SE CELEBRARA PASADO MAÑANA EN EL ARSENAL BILBAINO, DONANDO UNA BANDERA AL "VILLA DE BILBAO" EL AYUNTAMIENTO

La esposa del almirante Abárzuza actuará de madrina

BILBAO. — El próximo día 21, en el muelle del Arenal, se entregará la bandera de combate a la corbeta «Villa de Bilbao». La bandera será donada por el Ayuntamiento, según acuerdo tomado por el Pleno. La ceremonia tiene especiales significaciones.

La entrega proyectada de una bandera de combate se ajusta a un ritual de la Marina de guerra, que, por reciente disposición ministerial, ha sido modificado de raíz. Este será el último acto de entrega de bandera de combate a un navio de nuestra Armada. A partir de ahora sólo banderines de combate podrán ser donados en homenaje a nuestros bancos de guerra.

Circa condición de hondo carácter de esta ceremonia, que, históricamente, los ciudadanos bilbaínos contemplarán por última vez en sus muelles es el nombre de la corbeta. Tres barcos de guerra españoles se han llamado «Villa de Bilbao». El nombre de una ciudad marinera e industrial está incorporado a la tradición de nuestra Flota. Tres navios han ostentado el nombre de la ciudad. La corbeta que el lunes 21 recibirá la bandera de combate ha sido construida por la Empresa Nacional «Bazán» en su factoría de La Carraca hace tres años. Incluida

La coral Stella Mary, primer premio de habaneras

EL PREMIO A LA HABANERA INEDITA LO OBTUVIERON SABINO AMBROSIO MICON Y JOSE RIVERA, DE MADRID

TORREVIEJA. — Se ha clausurado el VII Certamen de Habaneras, que se ha desarrollado con gran éxito, y al que han concurrido doce masas corales con más de mil cantantes. El Jurado, constituido por los maestros Parada, Ruiz de Luna y Romo, han dado a conocer el siguiente fallo:

Primer premio, de 50.000 pesetas, a la coral Stella Mary, de San Sebastián.

Segundo premio, de 25.000 pesetas, a la coral Fábrica de Mieres, de Mieres (Asturias).

Tercer premio, de 10.000 pesetas, al Orfeón Alicante, de la Caja de Ahorros del Sureste de España.

Se han hecho menciones honoríficas especiales para la Polifónica Miguel Fleita, de Zaragoza; coro minero de Turón y masa coral de Educación y Descanso de Barruelo de Santulán (Palencia).

El premio a la habanera inédita se concedió a la habanera titulada «Voy en busca del olvido», letra de Sabino Ambrosio Micon y música de José Rivera, ambos de Madrid. Esta habanera tiene un premio de 10.000 pesetas instituido por la Sociedad General de Autores de España. (Cifra.)

Canciones y danzas de la Sección Femenina en Portugal

Un grupo de Canciones y Danzas de la Sección Femenina de Zaragoza actuó durante los días 12 y 13 pasados en el Festival Internacional de Folklore de Santa Marta de Portucelo (Portugal), donde acudió invitado por la Comisión Organizadora del Festival.

en el programa de modernización de buques, cuenta con los más modernos ingenios para la navegación y la guerra en el mar. Sus características son las siguientes: Desplazamiento, 880 toneladas; eslora, 75,50 metros; manga, 10,20 metros; puntal, 5,50 metros; velocidad, 18,5 nudos. Armamento: un cañón de 75,2 milímetros, tres cañones de 40 milímetros, ocho morteros, dos varaderos y dos erizos.

En espera de que le sea investida la bandera está la corbeta atracada en Portugalete y tiene a su lado la gemela «Atrevida».

El domingo por la noche arribarán a los muelles de Bilbao el minador «Neptuno», el destructor «Churrucá» y el patrullero «V-1», precedentes de Motrico, en donde se ha celebrado cumplido homenaje al gran marino español de Trafalgar almirante Churrucá, con ocasión de su segundo centenario. Hay que señalar que la corbeta «Atrevida», cuando zarpe de Bilbao, navegará también al encuentro de su banderín de combate, que próximamente le será entregado.

El mar español está viviendo, pues, momentos de júbilo. El Ministro de Marina, don Felipe Abárzuza, aparecerá oficialmente a las once y media en el muelle del Arenal, acompañando a su señora, que será la madrina del acto. La bandera de combate para la corbeta «Villa de Bilbao» la entregará el Alcalde de la ciudad, don Lorenzo Hernando de Sarrachu.

Cuando la bandera ondee en el «paño de pica» del buque español, después de que su comandante, don Raúl Heredia, pronuncie las palabras de ritual, rubricadas con las salvas de la marinería, el nombre de la villa de Bilbao, con la bandera donada por su Ayuntamiento enarbolada en la corbeta, testimoniará ineluctablemente su fidelidad en la defensa de la unidad y grandeza de la Patria.

PERICAS
(Pyresa)

LA ESTATUA DE DON PEDRO DE VALDIVIA. OBRA DE PEREZ COMENDADOR

SERA EXPUESTA EN MADRID ANTES DE ENVIARLA A CHILE.—ENTREVISTA CON EL LAUREADO ESCULTOR

No todos los días tiene una ocasión de asomarse a la intimidad de un hombre excepcional en las artes y de cualquier rama del saber. Y excepcional es el adjetivo que encierra en justicia, la labor artística de Enrique Pérez Comendador.

Escultor de claras raíces hispanas, que ha dado a la piedra y al bronce esa rara y personal temperatura con que se funden y no confunden las obras imperecederas.

Enrique Pérez Comendador, escultor de la Hispanidad, justifica tan bella adjetivación, hija del hecho y del derecho, por el carácter de sus obras referidas a nombres y honores que sostienen en su gloria esforzada la historia que fue. Es autor de las esculturas de Carlos V, en Laredo; cardenal Cisneros, Vasco Núñez de Balboa, en la Ciudad Universitaria; San Pedro de Alcántara y Pizarro, en Cáceres. Es, asimismo, autor de numerosas obras de imaginaria, entre las que destacan el imponente Grupo Proces de Santander y el Santiago Apóstol de la catedral de Bilbao.

Escultor de fuerte personalidad y en cada golpe de cincel, en cada pliegue de vestido o torso ha marcado el sello de la obra que no necesita justificaciones alegres o fáciles adulaciones.

Nació en Hervás (Cáceres). Primera Medalla, Medallas de Oro, Premio Nacional de Escultura, catedrático de Modelado Natural y Composición Escultórica de la Escuela de Bellas Artes de Madrid, miembro de número de la Real Academia de San Fernando. El único artista que pertenece a la vez a la Academia de Bellas Artes de París y a la Nacional de Santa Lucía, en Roma. Pertenece también a la Santa Isabel, de Hungría, y a la Hispanik Society y América, de Nueva York.

Después de esto no quedará nada más que la obra. El genio artístico de Pérez Comendador, traducido a sus hechos lleva el marchamo de la posteridad.

Como todo hombre de valer, es sencillo. En su sencillez se trasluce la tranquilidad de su fuerza. Tiene cabeza romana. Una bella cabeza aureolada por rizadas patillas que escoltan los costados de un contorno craneano ya sin pelo. Nariz enérgica. Ojos claros, que se

animan con una chispa de punzante ironía. Manos fuertes, anchas, nervudas, donde se ve el río de las venas.

La estatua de Valdivia

Hemos mantenido el siguiente diálogo:

—Tenemos entendido que está realizando una estatua ecuestre de don Pedro de Valdivia. ¿En qué estado se encuentra la obra? Concretamente, ¿quién se la ha encargado?

—En efecto, este grupo ecuestre, de gran envergadura, del conquistador de Chile, está ya muy avanzado, tanto que fundimos ahora el último fragmento del mismo. Este monumento al fundador de la nacionalidad chilena lo costea la colectividad española residente en Chile, que lo ofrece a la capital en el CL aniversario de la independencia.

—Tan nobilísimo esfuerzo, el regalo de una obra de arte de esta importancia para conmemorar un hecho histórico, nos recuerda los buenos tiempos de la historia de nuestro viejo mundo; ¿no tendrá un eco aquí, en España?

—Sí; el propósito es exponer la obra en Madrid antes de ser enviada a Chile y creo que con este motivo se le rendirá el debido homenaje a don Pedro de Valdivia.

El homenaje obligado

—¿Cómo se explica usted que ni Valdivia, ni Pizarro, ni Cortés, ni otros grandes conquistadores que tanto contribuyeron a forjar la grandeza de España no tengan los monumentos que se merecen, cuando lo tiene ya, por ejemplo, el general San Martín?

—Porque nuestro país, pese al mote y a las palabras, no es nada tradicionalista y olvida a sus mejores hombres. Se adula a los vivos o a los que acaban de morir. Piense que no lo tienen Carlos V, ni Fernando el Católico, ni Cisneros todavía, aunque la estatua esté hecha hace años; ni Carlos III, etc. Parece que a Felipe II le levantarán, al fin, una estatua; mas no se arbitra otra cosa que reproducir, ampliándolo (no sabemos con qué calidad), un modelo italiano que, si muy bello, no es ciertamente el Felipe II español. ¿Todos imaginamos.

—¿Trabaja usted solo? ¿Tiene usted colaboradores?

—La soledad me es absolutamente necesaria para crear. Mas el escultor, por la índole de su trabajo, necesita de colaboradores. Yo los tengo excelentes. El primero e inmediato cuando concibo, compongo y realizo es mi esposa, la pintora Magdalena Leroux. Para el bronce, Eduardo Capay y los hermanos Codina. Para la madera, Remigio Hernández. Para la piedra, los hermanos Molina y Roberto Díaz, y aún me ayudan en otros menesteres Francisco Sánchez y Félix González, entre otros.

Los temas y el artista

—¿Con qué temas prefiere enfrentarse?

—Sobre todo cantar las gestas del hombre, lo que le ennoblece, lo que le eleva y deifica; la santidad, el heroísmo, el arte de amar, conducir o sacrificarse por los demás; esto es, la belleza moral y también la belleza corporal y la vida que la anima. La figura humana, pues, en su desnudez, que en nuestra España nadie encarga, pero en la que me place adiestrar a mis discípulos y sin el conocimiento profundo de la cual nadie puede llamarse escultor. También me apasiona el retrato.

—¿Goza el arte escultórico con más o menos medios de inspiración, por ejemplo, que la pintura?

—La pintura dispone del universo. Dentro de un cuadro todo puede ser representado, cuanto ven nuestros ojos o cuanto soñamos. En la escultura no tenemos casi otra cosa que la figura humana. Si se quiso representar un ele-

mento, el agua, un río, a ella se recurrió; sin un sentimiento, el amor, con ella se expresó; si un estado de la Naturaleza, la primavera, que el pintor puede sugerir con el paisaje, con unas flores, con un tocado femenino, etc., el escultor recurrió siempre a la figura humana. Y así durante milenios.

En este verso obligado a obrar casi siempre con la obra de Dios, el hombre, estriba la grandeza de la escultura y hace que sea el arte propio para representar a la divinidad.

El arte abstracto

—La escultura moderna, abstracta, ¿es un nuevo camino en el arte de la escultura o un callejón sin salida?, preguntamos.

—Creo que es algo que está fuera del arte, que discurre por callejones sobre los cuales no podrá montarse y circular nunca una gran cabalgata y, como además se trata de algo ajeno a mi oficio, nada más puede decirse.

—Es de público conocimiento su extraordinario cabalgar a lomos de extranjeras geografías, ¿qué momento del arte, qué obra artística le impresionó más?

—Egipto, el antiguo Imperio menfítico, en el que los hombres, los artistas, mientras el Faraón proveía, trabajaban, impulsados por la fe, con amor, con sentido trascendental de ultratumba.

La humana emoción

—¿Qué anécdota, referida a usted, recuerda con mayor emoción?

—Acababa de ser erigida y bendecida por el nuncio de Su Santidad mi estatua de San Pedro de Alcántara, en Cáceres. En la noche, atrás ya los agasajos y los parabienes, vamos Magdalena y yo y algunos amigos a contemplar en su emplazamiento sin igual en aquel viejo Cáceres incomparable; varias mujeres del pueblo se agupan y rezan en torno a la estatua; una de ellas, pañuelo, toquilla negra y cesta al brazo mira el rostro del Santo, toca sus pies bronceados, los besa y se aleja. Yo la alcanzo, la abordo sin darme a conocer y pregunto: «Buena mujer: ¿Cómo le rezan ustedes a esa figura que acaban de poner hoy ahí y que ni siquiera está pintada como las de la iglesia?» «Ay, señor, porque tiene una cara que no hay más voluntad que rezarle».

Conmover o edificar es la misión más elevada del arte. Esta es para mí la meta del gran arte; ¿cómo no iba yo mismo a sentirme conmovido ante tal respuesta?

Son las siete de la tarde. El salón, somnoliento. En las paredes del gabinete, varios cuadros de su mujer, Magdalena Leroux. Jugando a las cuatro esquinas, cuatro bustos del maestro. En el centro de la estancia, una gran mesa redonda llena de libros y apuntes escultóricos en desorden. A la mesa le acompañan dos butacas alfonsinas. El juego lo completa un diván del mismo estilo, donde estamos sentados. Por la puerta que da al jardín se entrevén unas rosas. A la derecha, una composición mural en piedra.

Es hombre de inteligencia aguda. Ha leído mucho. Ha viajado. Hablamos de muchas cosas...

Pedro GARMENDIA
(Pyresa)



†

EL SEÑOR

Don Jesús Robredo Mirón

EMPLEADO DEL DIARIO «ARRIBA»

Falleció en Madrid el día 18 de agosto de 1961

A los cuarenta y cuatro años de edad
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS
SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados padres, Ramón y Sagario; hermanos, Concepción, Rafael y Gloria; hermano político, Ricardo; primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 19, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria (Santa Juliana, 27) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

INFORMACION INTERNACIONAL

NUEVA YORK

LA SEMANA PROXIMA, OTRA PROTESTA A MOSCU

KENNEDY ENVIA AL VICEPRESIDENTE A BERLIN PARA MITIGAR LAS CRITICAS ALEMANAS

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — La próxima semana, probablemente, las potencias occidentales enviarán una nueva nota conjunta a Moscú, esta vez requiriendo la apertura de negociaciones acerca de la crisis de Berlín, negociaciones que si Rusia acepta, y aceptará creen aquí, luego de los obligados sondeos diplomáticos, se desarrollarán lo más pronto posible, primero a través de los ministros de Asuntos Exteriores, y más tarde, si se precisa, interviniendo los jefes gobernantes.

Así, pues, proyecto de Conferencia cumbre en perspectiva... Los aliados responderán así a la nota soviética del 3 de agosto, que expresaba el deseo ruso de discutir el problema alemán con los occidentales, del modo de establecer las condiciones para un tratado con este país.

Washington marginó ayer esta noticia mediante el anuncio de que el vicepresidente Johnson, a petición del Presidente Kennedy, irá este fin de semana a Berlín y Bonn para significar de nuevo a los alemanes con la presencia del máximo embajador extraordinario norteamericano, a falta del propio Kennedy, la continuada solidaridad de los Estados Unidos.

Se quieren calmar de este modo un poco las acusaciones de tibieza norteamericana en el asunto de Berlín formuladas días atrás por varios sectores alemanes, políticos y populares, y el alto tejan Mr. Johnson, alto de estatura física y de categoría estatal, parece la persona más adecuada a tales fines: proximidad jerárquica al Presidente y su modo de ser temperamental, tan expresivo y caluroso, recientemente ilustrado en misión parecida por el Lejano Oriente.

Los Estados Unidos también piensan a los mismos fines aumentar ahora su guarnición militar de Berlín, más que numéricamente, simbólicamente... De cualquier forma, la creencia norteamericana es que la crisis de Berlín, supeditada a fluctuaciones múltiples en cantidad y en condición, va para largo; de momento no es desbrazable, mientras se hallen pendientes todos estos acontecimientos políticos internacionales: a primeros de septiembre, en Belgrado, la Conferencia de los veinte más importantes estadistas neutrales o no, comprometidos en las elecciones alemanas occidentales a mediados del mismo mes, y más tarde, para octubre, reunión en Moscú del XXII Congreso del partido comunista.

El acontecimiento más inmediato es la deliberación en Belgrado de los llamados jefes neutralistas activos, que congregará, entre otros, a Nehru, de la India; Quadros, del Brasil; Nasser, de la RAU, y a los representantes de Ghana, Marruecos, Cuba, Guinea y otros países, cerca de los cuales, Tito, de Yugoslavia, al fin comunista, pese a sus rebeldías tácticas frente a Moscú, tratará de infiltrar, según temen aquí, el punto de vista de Krustchev sobre la cuestión alemana. No obstante, el oportunisto Tito lleva recibido en ayuda norteamericana casi 2.000 millones de dólares.

Por intenciones y por alma, la cuestión de Berlín se encuentra ahora, pues, como enquistada, y por lo menos aquí no se esperan conmociones dramáticas, aunque sí mucho tira y afloja, bulos, chinchorrerías, pocas gestiones útiles y, en resumen, guerra de nervios.

En lo diplomático, la semana que viene, a partir del lunes, se complicará con otro episodio que aquí juzgan oficialmente bastante inoportuno hoy para los occidentales: la cuestión de Bizerta, ante la sesión especial de la Asamblea de la ONU. Dos amigos de los Estados Unidos, Francia y Túnez, se han ido a las manos precisamente cuando los Estados Unidos, por la crisis de Berlín, necesitan más que nunca la solidaridad francesa, precisamente cuando por la próxima Conferencia neutralista anticolonialista de Belgrado y la venidera Asamblea General de la ONU, los Estados Unidos necesitan también, más que nunca, la solidaridad de los pequeños países africanos como Túnez.

Si en el próximo debate de Bizerta ante la ONU hay votaciones, los Estados Unidos van a necesitar que su embajador Stevenson se transforme en Salomón, o que Salomón reencarne, con toda su legendaria sabiduría y habilidad, en Mr. Stevenson. Aun así, apuntan días difíciles...

Josefina Baker recibe las insignias de Caballero de la Legión de Honor

PERIGUEUX. (Francia.)—La artista Josefina Baker ha recibido las insignias de Caballero de la Legión de Honor, concedida en premio a su labor a favor de la resistencia francesa durante la segunda guerra mundial.

BONN

ADENAUER Y BRANDT HABLAN SIN PERDER DE VISTA LAS ELECCIONES

LA POSTURA DEL ALCALDE BERLINES LE HA DADO UNA GRAN POPULARIDAD

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—El Parlamento de Bonn se reunió ayer en sesión extraordinaria para escuchar la lectura de una declaración gubernamental sobre los recientes acontecimientos de Berlín. Toda la sesión, en la que intervinieron, además del canciller Adenauer, el burgomaestre de Berlín, Willy Brandt, y los jefes de los grupos parlamentarios, fue retransmitida por las grandes emisoras alemanas occidentales y por la televisión. Nada se había ahorrado para que la declaración del Gobierno, leída con voz grave y pausada por el canciller Adenauer, y el discurso apasionado del alcalde de la ex capital del Reich, llegara hasta los últimos rincones de la República Federal.

Solemne declaración gubernamental

La declaración gubernamental, a la que el tono grave y parsimonioso del canciller le ha dado una solemnidad que quizá no tiene, es un documento que pertenece a la categoría de las especulaciones platónicas. Hay en él afirmaciones de fe en la reunificación de Alemania y en el triunfo final de la libertad; abominaciones solemnes del régimen de Pankow, cuyos estridentes fracasos políticos son muestra clarísima de las medidas tomadas el domingo pasado; acusaciones de ilegalidad para la Unión Soviética y Pankow; invocaciones del derecho de autodeterminación para la población de Berlín y de la zona soviética, y seguridades acerca de la unidad indestructible del Occidente. «En estrecho acuerdo con él (con el Occidente) serán tomadas las medidas necesarias para resistir los intentos soviéticos de destruir la libertad de Berlín. En la situación actual—siguió diciendo textualmente el doctor Adenauer—, la NATO debe preparar las contramedidas indispensables para garantizar su libertad y seguridad. La Unión Soviética ha de saber que la potencia militar conjunta del Occidente es superior a la comunista. La amenaza de Moscú de aniquilar los países atlánticos con bombas atómicas es peligrosa, porque la URSS sabe perfectamente que tal acción provocaría una réplica inmediata.»

A continuación el canciller declaró, en nombre del Gobierno, que también la República Federal, siempre en el cuadro de la NATO, tomará las disposiciones necesarias para fortalecer su dispositivo militar. Como este es el único lenguaje que entiende Krustchev, cabe esperar que esta parte de la declaración le haga surtir efecto.

Quizá para mitigar la importancia de lo anterior, y quien sabe si para doblarla, el canciller Adenauer reiteró, a renglón seguido, los deseos de negociación del Occidente, en general, y de la República Federal, en particular. «El Gobierno Federal no abandona nunca la esperanza de que sean iniciadas en seguida negociaciones a fin de resolver de una vez para siempre la cuestión alemana y la de Berlín sobre la base del derecho a la autodeterminación. Y para terminar vaticinó: «Solo hay un medio de establecer las rela-

ciones germano-soviéticas sobre base segura: dar al pueblo alemán el derecho a formar libremente un Gobierno para todo el país, autorizado a hablar y actuar en nombre de Alemania entera.»

La declaración del Gobierno, reseñada en líneas generales, está desprovista casi por completo de quejas sobre la pasividad occidental, de amargura y de ese ardor combativo necesario para hacer un impacto fuerte en la opinión pública. Es una pieza política fría y realista, y tal vez también demasiado pacata para el gusto actual. El discurso de Willy Brandt, en cambio, sin ser tan ardoroso y encendido como el que pronunció tres días atrás en Berlín—un discurso de gran calidad retórica y emocional—, ha tenido lo que los españoles llamados «ángeles».

Discurso de Willy Brandt

Ya desde el primer momento puso los puntos sobre las íes: «Nosotros hemos asistido en Berlín a la invasión de un territorio por un ejército que nada tenía que hacer allí. Nosotros nos encontramos ahora en una situación que exige la intervención de las instituciones internacionales: los habitantes de la zona soviética y del Berlín oriental albergan en estos momentos un sentimiento profundo de abandono.»

Palabras serias y graves, precisamente porque responden a una realidad que nadie puede negar o esconder. «El Gobierno de Berlín pide, por lo tanto, que se ponga en práctica contramedidas, no militares, pero convincentes, porque los berlineses no conceden ningún valor a esas sedicentes contramedidas que solo sirven para provocar carcajadas homéricas desde la Postdaerplatz de Berlín a Vladivostok. El Gobierno berlinés no concede ninguna importancia a la promesa de contramedidas que luego no se cumplen.»

Tampoco, en su contestación a las negociaciones anunciadas por el canciller Adenauer, se quedó corto el burgomaestre Brandt. «El Occidente hará bien en no aceptar para la negociación una situación derivada de un chantaje victorioso.»

Yo tengo la impresión de que la crisis de Berlín, o mejor la actitud de los políticos alemanes ante ella, puede ejercer una sensible influencia en las elecciones generales de septiembre. Aunque no es el caso todavía de hablar de una derrota del doctor Adenauer, dado el acusado conservadurismo del pueblo alemán, no cabe duda de que el anciano estadista tendrá que echar toda la carne en el asador para neutralizar en la opinión pública el poderoso impacto emocional producido por la actitud resuelta, valiente y decidida del candidato socialista a la cancillería, Willy Brandt. De tal modo se ha apoderado de una situación trágica—la de Berlín— que conmueve de verdad a todos los alemanes, que ya la libertad y la independencia de la ex capital se confunden con su nombre.

LONDRES

PRISA POR NEGOCIAR SOBRE BERLIN

INFANTERIA Y AVIONES REFUEZAN EL EJERCITO BRITANICO DEL RHIN

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Los esfuerzos hechos para refrigerar la crisis de Berlín no han dado resultado. Ya no se puede pretender que todo lo que allí está sucediendo no es más que otro incidente en el curso de la «guerra fría». Incidente muy grave, pero incidente. Lo que era alambradas y patrullas armadas se ha convertido en tapias de mampostería y bloques de cemento.

Cuarenta y ocho horas después de la caída del «telón de acero» sobre Berlín, nos comunicaba el ministerio de la Guerra británico que un batallón de

Infantería del Ejército del Rhin regresaba a estas islas por haber acabado su estancia obligatoria en Alemania, y que el relevo de aquellas tropas seguiría normalmente como si nada hubiera pasado. Ayer ya se dio orden de reforzar las fuerzas aéreas en Alemania y el envío de las tropas necesarias para mantener completa la guarnición prevista. También se ha decidido retirar de Kuwait un batallón de tanques para con él constituir el núcleo de una brigada móvil en esta isla.

Lord Home interrumpe su "week-end"

Y lo mismo en el frente político. El secretario del Foreign Office, lord Home, interrumpe sus vacaciones para regresar a Londres, donde pasará todo el día del sábado y regresará por la noche a Escocia. El propósito de su visita, según se ha declarado, es el de entrevistarse por separado con los embajadores americano, francés y alemán.

Sin embargo, el centro de actividades sigue siendo Washington, donde los embajadores occidentales negocian con el departamento de Estado el texto de la nota que se espera envíe a fin de esta semana o principio de la otra a Moscú en respuesta a la nota soviética del pasado 3 de agosto, antes del último episodio berlinés. Según se dice, esa nota contendrá una propuesta para otra reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los «cuatro grandes» para tratar de llegar a un acuerdo

sobre el problema alemán entero, y no sobre Berlín solamente.

Como se sabe, ante la queja alemana al Presidente Kennedy por su falta de acción en la presente crisis, éste ha decidido enviar a Alemania al vicepresidente Johnson, pero aparte del valor simbólico de esa visita, se cree saber aquí que lleva la misión de discutir con el canciller Adenauer los términos y condiciones de esa posible Conferencia de los cuatro ministros; tema que, naturalmente, será objeto de discusión entre lord Home y los embajadores aliados en Londres.

Gran satisfacción se ha sentido en Londres con la insistencia del canciller alemán en la necesidad de resolver la situación por medio de negociaciones, con lo que se ha calmado la irritación contra él sentida por sus declaraciones previas, y con ello se tiene la esperanza de que las entrevistas

de Johnson lleguen a una conclusión favorable.

En cuanto a la actitud del Gobierno británico—opinan aquí los círculos políticos y diplomáticos—es la de llegar a esas negociaciones urgentemente, pues planteada la cuestión como esta solamente puede esperarse un empeoramiento progresivo que pudiera dar lugar a un estallido de características y consecuencias que nadie puede calcular. Al parecer, ya nadie habla de esperar a la celebración de las elecciones alemanas a mediados de septiembre. En todo caso—dicen—y a pesar de lo que aquí se llama el boxeo electoral entre el canciller Adenauer y su rival el alcalde de Berlín, Herr Brandt, uno y otro están de acuerdo en esa cuestión fundamental, y en esperar a ver quién de los dos va a ser la cabeza visible de Alemania, no veo práctico alguno.

ROMA

EL SANTO PADRE CONDENA LOS LLAMADOS "CRIMENES DE CARRETERA"

TREINTA VECES POR HORA LAS RUTAS ITALIANAS SE MANCHAN DE SANGRE

Por HERNANDO DE CEBALLOS

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—«Dos muertos y un herido en la vía Apia», «Una familia va de vacaciones y encuentra la muerte», «Mortal accidente en la vía Aurelia: tres muertos». Estos y otros titulares semejantes, incluso a cuatro columnas sobre las primeras páginas de los diarios, recuerdan en estos días a los automovilistas italianos el trágico rumbo que está asumiendo la circulación en las carreteras de Italia. En la última semana se cuentan ya por decenas y decenas los muertos en accidentes de automóvil, y aunque estos son los días del tradicional «Ferragosto», de la fiesta ideal para las excursiones, las estadísticas muestran que la situación no es muy diversa en el resto del año. Solamente en 1960 se verificaron 268.890 accidentes de circulación, con 8.000 muertos y 198.396 heridos graves. Del 1 de enero al 30 del pasado junio las carreteras de Italia han registrado ya 145.335 accidentes, con casi 4.000 muertos y 100.305

heridos. Es este un problema que va asumiendo proporciones impresionantes y que no podía menos de despertar la preocupación paternal del Papa, siempre solícito en denunciar los peligros y aconsejar los remedios.

Hace pocos días el Santo Padre bendecía un grupo de auto-cines que recorrerán toda Italia para infundir en los ciudadanos, mediante películas cinematográficas, aquel sentido de responsabilidad y aquel respeto por la vida del prójimo y por la propia vida que falta, por regla general, a quien se encuentra al volante. En dicha ocasión el Santo Padre recordaba la obligación de respetar el precepto divino de «No matar» y subrayaba que «las estadísticas de los muertos y de los heridos en accidentes de automóvil alcanzan las cifras de los desastres provocados por las guerras de los tiempos pasados».

Carreteras manchadas de sangre

Por su parte, la Radio Vaticana, ampliando las consideraciones hechas por el Santo Padre, ha difundido un interesante comentario sobre este trágico problema que ofrece la vida moderna, recordando, en primer lugar, que en Italia 800 veces al día, 30 veces por hora, las carreteras italianas se manchan de sangre, y consideraciones análogas pueden hacerse sobre las carreteras de los demás países técnicamente adelantados. «Es difícil—agrega la Radio Vaticana—localizar a los asesinos. La responsabilidad es de todos: a la carretera afluyen mezclándose vertiginosamente entre sí todas las personas, todos los medios, todos los intereses, todos los problemas, toda la vida intelectual y colectiva.»

«La carretera es la vitrina de la civilización, el escenario donde la convivencia humana se revela en todos sus aspectos, incluso los más delicados, los más refractarios a toda investigación estadística y de laboratorio. La carretera revela, concentrándolas y exasperándolas, todas las debilidades de la vida social e individual.»

La conducta del hombre es la

única verdadera responsable de la inútil carnicería que transforma las carreteras en senderos de muerte. A pesar de los numerosos intereses de orden político, social, económico, humano, moral, que confluyen en la moderna circulación motorizada, ésta puede reducirse a tres factores fundamentales: el vehículo, la carretera y el conductor.

La ley moral exige que las características del vehículo, la eficiencia de la carretera y la conducta del automovilista, estén siempre y en todo lugar subordinados a la tutela del valor supremo de la vida del hombre, fundamento, sujeto y fin de toda realidad social. No la economía, ni la higiene, ni la estética, ni la comodidad, ni la potencia pueden constituir el criterio del vehículo, sino las exigencias de la seguridad de la vida en las carreteras y la contracción de la peligrosidad de los eventuales accidentes. La seguridad de la vida debe ser también la referencia suprema e imprescindible de todas las deliberaciones de las administraciones públicas, de todos los controles relativos al desarrollo y a la manutención de la red de carreteras, a la eliminación de todas aquellas deficiencias que de una manera u otra se revelen peligrosas.

Accidentes por imprudencia
Desgraciadamente parece que se

va reafirmando el principio de que la peligrosidad y frecuencia de los accidentes es directamente proporcional a la seguridad de las condiciones objetivas de la carretera. Aunque es una paradoja, esto confirma indirectamente los resultados de las estadísticas que atribuyen el 80 por 100 de los accidentes a la imprudencia, a la inobservancia del código de la circulación y, en una palabra, a la falta de responsabilidad del automovilista.

Después de recordar que las cifras relativas a los accidentes automovilistas no hacen más que revelar una falta de educación a la circulación que, en fin de cuentas, es la educación del hombre, una falta de autocontrol, de sentido de responsabilidad y de respeto por la vida propia y de los demás, la emisora concluye diciendo que «peca gravemente quien conduce peligrosamente por imprudencia, por velocidad excesiva, por excesivo cansancio físico, por embriaguez».

El Episcopado suizo, el Vicariato de Roma, el cardenal Cushing de Boston y otros muchos obispos han afirmado: «La ley divina, que prohíbe el suicidio y el homicidio, es violada por aquellos que no tienen en cuenta los reglamentos del código de la carretera, que constituyen el medio elemental e indispensable para evitar los accidentes».

POSIBLES NOMBRAMIENTOS DE NUEVOS CARDENALES

EL PAPA CREO TRES "IN PECTORE" EL 28 DE MARZO DE 1960

ROMA.—La Prensa romana considera probable que el Papa designe nuevos cardenales o que revele los nombres de los tres que tiene reservados.

Con el fallecimiento de los cardenales Domenico Tardini, Nicola Canali y José van Roey, el número de príncipes de la Iglesia ha quedado reducido a 81, de los que 29 pertenecen a la Curia Romana. De los 81 cardenales actuales, nueve fueron creados por Pío XI, 33 por Pío XII y 39 por Juan XXIII.

La Prensa romana recuerda que en el Consistorio de 28 de marzo de 1960 el Papa anunció que además de los siete nuevos cardenales que designaba públicamente se reservaba los nombres de otros tres, nombrados "in pectore".

Canónigos anglicanos se oponen a la Reina

LONDRES.—Ha causado sensación la postura del cabildo catedralicio de Londres en la elección del nuevo obispo de esta ciudad, doctor R. Stopford.

El obispo era nombrado por la Reina, a propuesta del primer ministro, reduciéndose la intervención del cabildo, tradicionalmente, a una pura fórmula. Sin embargo, en la elección del sábado pasado las cosas tomaron rumbo muy diferente del acostumbrado tan pronto como el maestro de capi-

lla, canónigo Collins, exclamó en voz muy alta: «Todo esto es una farsa, un vestigio de tiempos pasados».

El canónigo Collins, que ha votado en contra, y dos de sus colegas, que se han abstenido, han querido manifestar así su oposición al sistema en vigor en la Iglesia Anglicana para el nombramiento de los cargos jerárquicos.

Perviente partidario del desarme unilateral de la Gran Bretaña, el canónigo Collins no ha ocultado tampoco que tenía una razón más precisa para oponerse al candidato de la Reina: el doctor Stopford declaró un buen día públicamente que prefería una guerra nuclear a presenciar la llegada de los comunistas a la Gran Bretaña.

El encuentro de las iglesias ortodoxas en Rodas se celebrará el 24 de septiembre

CONSTANTINOPLA.—Un portavoz del patriarcado de Constantinopla ha anunciado la convocatoria por el patriarca ecuménico ortodoxo de un encuentro de iglesias ortodoxas.

El encuentro, que tendrá lugar en la isla de Rodas del 24 de septiembre al 1 de octubre, reunirá a los representantes de las iglesias ortodoxas autocéfalas dependientes de Constantinopla y Moscú. Las iglesias ortodoxas en el exilio, compuestas por refugia-

VIENA: ANATOMIA DE UN MUNICIPIO (IV)

VERTIGINOSO DESARROLLO DEMOGRAFICO DE LA CAPITAL AUSTRIACA, DONDE RESIDE LA CUARTA PARTE DE LA POBLACION DEL PAIS

EL PRESUPUESTO VIENES, CATORCE MIL MILLONES DE PESETAS, REPRESENTA LA TERCERA PARTE DEL ESPAÑOL

Por CARLOS VELASCO

Corresponsal de ARRIBA

VIENA.—Para explicar el desarrollo demográfico de Viena tomaremos como punto de partida el bellissimo estudio de Marcel Brion sobre aquella vida vienesa musical, despreocupada, alegre y, desde luego, K. und K. (imperial y real), del pasado siglo: «Con sus cuatrocientos mil habitantes (sin contar los de los barrios exteriores a la cintura o «Linien-wall»), Viena vivía encerrada en sus instituciones casi medievales, bajo la dirección de su alcalde, Czapska, que llevaba diez años ejerciendo el cargo (1845). De este medio millón de habitantes, sólo había 30.000 que pagaran impuestos. La burguesía y la aristocracia subvencionaban a las necesidades públicas; pero la primera no tenía representación en los Consejos de Estado y la ciudad no disponía de la más leve autonomía. La representación popular era inexistente; muchas naciones tenían ya sus propios Consejos, sus propios Parlamentos; pero Austria carecía por completo de ellos.»

A su modo, entre los desastres políticos y militares, el Emperador y el Ayuntamiento procuraban el regocijo del pueblo. Se bailaba, según cuentan, en todas partes, y tanto la Corte como el Municipio procuraban que los locales destinados a la barandilla del vals «dispusieran de todos los progresos científicos». La sangre limpia y popular atraía a los santuarios del vals a los archiduques más gallardos y calaveras—que no eran pocos, dentro de los compactos batallones archiducuales de los prolíficos Habsburgos—, y, aparte de los refinamientos discretos y apriorísticos, Claude

Vausson nos refiere que el gigantesco local de baile el Apollon «n'était cependant pas le seul dancing» a posséder une salle d'accouchement, car plus d'une Viennoise s'était trouvée prise de malaise en dansant et avait mis au monde un bébé aux sons d'un Ländler ou d'une Polka. El dueño de este precavido local era el fabricante de instrumentos quirúrgicos e influyente judío Wolfsohn, que gozaba del absoluto favor imperial.

Viena era un punto crucial de todas las razas y pueblos del Imperio. Viena, en verdad, les hacía olvidar a todos sus odios irreconciliables y feroces porque, pese a las endechas de quienes opinan que aquel territorio era una construcción política sublime, lo cierto es que Francisco José reinó sobre un enjambre de pueblos que sólo soñaban con su independencia. Y con el drama de Sarajevo o sin él, la catástrofe era inevitable. Por entonces se decía: «De cada tres vieneses, dos son bohemios.» Y algunos más sarcásticos agregaban: «El tercero es judío.» La frasecilla podría, pese a Eichmann, tener ahora su aplicación; pero sería accesorio cambiar los términos.

El movimiento demográfico de Viena a lo largo de un siglo colmado de vicisitudes y de catástrofe, es el siguiente:

1848	417.000 habitantes
1898	1.584.000 »
1914	2.199.000 »
1938	1.930.000 »
1959	1.650.000 »
1960	1.700.000 »

Después de la desaparición de la Monarquía danubiana, Viena, convertida en capital de la República, se encontró en difíciles condiciones, que sólo una política municipal tan sólida como la que había planteado Karl Lueger logró superar. Téngase en cuenta que de capital de un Imperio de sesenta millones de almas pasó a convertirse en capital de una República con siete millones de habitantes, de los cuales casi una cuarta parte viven en Viena.

La importancia verdaderamente descomunal del Ayuntamiento de Viena se revela con sólo examinar las cifras del presupuesto para el ejercicio corriente, que prevé ingresos por valor de 5.500 millones de chelines, y gastos por un importe de 5.600 millones. Cada una de estas partidas representa 14.000 millones de pesetas, o sea, casi una tercera parte del presupuesto español. Las cifras correspondientes al pasado ejercicio fueron, respectivamente, 5.200 y 5.400 millones. Los capítulos más importantes del presupuesto se distribuyen así:

Viviendas	31 % del total
Empresas municipales	27 % »
Cultura	5 % »
Beneficencia	10 % »
Personal	20 % »

Para darse cuenta de la distribución de este presupuesto en Viena preciso tener presente que es Viena hoy sectores muy importantes, dependientes en muchas ciudades del Municipio, que en la capital del Municipio corresponden al Gobierno Federal, como los teatros de la Ópera y el Dramático Nacional, la Policía y a junos más. Incluso el proyectado «Schnellbahn»—ferrocarril rápido—, que debe de unir los dos extremos más alejados de la capital será costeado por el Gobierno Federal.

En cada capital de provincia hay una Delegación Administrativa del Ministerio de Educación. En ella se proporcionarán datos de las convocatorias de becas y modelos de instancia.

Ghana lleva camino de legalizar la poligamia

ACCRA.—El Gobierno acaba de

publicar un libro blanco con una serie de proyectos para una nueva ley sobre el matrimonio, el divorcio y la sucesión. Y si estos proyectos llegan a ser aprobados, Ghana será el primer país que legalice la poligamia.

Hasta ahora, el derecho escrito de Ghana no reconoce más que el derecho a una mujer, aun cuando el tener hijos con otra mujer no sea considerado motivo suficiente para solicitar el divorcio. En cambio, las costumbres tribales autorizan la poligamia.

Lo verdaderamente chocante es que, en el preámbulo que trata de justificar los proyectos del libro blanco, se puede leer la siguiente «razón» para la legalización de la poligamia: «La legislación debe reconocer aquellos usos y costumbres nuestros que no son contrarios a la justicia natural o a la moralidad.» (P.A.)

LAS FUERZAS PORTUGUESAS DESARTICULAN LAS BANDAS DE TERRORISTAS EN ANGOLA

EL SUBSECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO PARA ASUNTOS AFRICANOS, MENNEN WILLIAMS, LLEGA A MOZAMBIQUE

Dos africanos resultaron muertos en Rhodesia del Norte en choques con la Policía

LUANDA (Angola).—En la metódica desarticulación de las bandas de terroristas que aún resisten a las fuerzas en operaciones, columnas militares han dispersado varias concentraciones de rebeldes entre Cangola y Caicongo y se han apoderado de armas y municiones, según anuncia la agencia de noticias ANI.

En la sierra de Uige, otra columna no ha podido establecer contacto con los terroristas, pero ha descubierto y destruido un campamento rebelde que estaba situado en una zona muy intrincada de la selva. Otra columna portuguesa ha recorrido el valle de Loge, de donde han huido los terroristas, por lo que

se ha reanudado el trabajo, bajo protección militar, en varias haciendas de la región.

En la carretera de Santa Cruz a Macocola, una columna de voluntarios civiles fue atacada, pero los miembros del «Cuerpo de protección al trabajo» —componentes de la misma— rechazaron el ataque, causando numerosas bajas a los rebeldes.

En las últimas horas ninguna hacienda fue asaltada. Del interrogatorio a que fueron sometidos algunos terroristas capturados se desprende que ya no confían «en expulsar a los blancos de Angola en breve plazo» y los prisioneros reconocen haber sido engañados por sus jefes. (Efe.)

Mennen Williams, en Mozambique

LOURENÇO MARQUES. (Mozambique).—El subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, Mennen Williams, llegó a esta capital en automóvil, procedente del vecino protectorado británico de Somalilandia, para iniciar una visita de tres días a Mozambique. (Efe.)

Once muertos en disturbios durante este mes

LUSAKA (Rhodesia del Norte).—Dos africanos resultaron muertos ayer, en la provincia Norte de este territorio tras haber hecho fuego contra fuerzas de seguridad.

Con la muerte de los dos africanos, el número de víctimas en los disturbios que comenzaron a principios de este mes se eleva ya a once.

Funcionarios de la Policía manifestaron que los africanos atacaron a una fuerza de seguridad sin que esta sufriera bajas. Se han practicado 17 arrestos.

Añaden los referidos funcionarios que, hasta ahora, más de 260 personas han sido detenidas en la provincia de Luapula.

Mientras tanto, se produjeron nuevos actos de violencia. En el distrito de Chinsali, dos escuelas fueron incendiadas. En la orilla Norte del lago Bangwuelu, dos tiendas, la casa de un maestro, un edificio del Gobierno y un almacén han sido también incendiados.

Una lancha de la Policía, que regresaba de Samfya, en la orilla Luapula del citado lago, llegó a su base y los agentes han informado que siete iglesias y siete tiendas han sido incendiadas en el citado lugar. (Efe.)

Prendió fuego a su tarjeta de identidad

Kenneth Kaunda, líder del Partido Unido de la Independencia Nacional (nacionalista africano) de Rhodesia del Norte, quemó ayer en público su tarjeta de identidad.

Kaunda vertió petróleo sobre su tarjeta ante veinte periodistas que se hallaban en la sede del citado partido y le prendió fuego. Tras arrojar las cenizas a una papelera Kaunda exclamó: «¡Dios bendiga a África!»

«Caso típico de agresión internacional»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Como «caso típico de agresión internacional» se califica la afirmación por la India de su soberanía sobre los enclaves portugueses de Dadrá y Nagar-Aveli, en carta del delegado de Portugal en las Naciones Unidas, Vasco Garin, en que notifica oficialmente al presidente del Consejo de Seguridad que ha llegado a conocimiento de su Gobierno aquella afirmación de la India.

Vasco Garin, sin solicitar acción específica del Consejo, declara que tiene órdenes de su Gobierno de informar al alto organismo de los hechos que relata el comunicado oficial dado el jueves en Lisboa.

A la carta se adjunta copia de una nota portuguesa a la India, cursada por mediación de Brasil, que representa en Nueva Delhi los intereses de Portugal. Señala Vasco Garin que su Gobierno no tiene confirmación oficial de que la India haya aprobado la legislación por la que, según ella, pasan a ser

de soberanía india los territorios portugueses de Dadrá y Nagar-Aveli.

La carta destaca que Portugal formula su denuncia al mundo porque la Unión India siempre reconoció la soberanía portuguesa sobre los dos enclaves, y ello en particular y en forma explícita en anteriores notas a Portugal en

que se pedía la transferencia a la India de la soberanía sobre Dadrá y Nagar-Aveli. «Por ello —se añade— la decisión del Parlamento indio acerca de los enclaves viola claramente los derechos de soberanía de otro Estado. También arroja los principios del Derecho internacional, regulador de la vida de la comunidad de naciones.»

PORTUGAL HACE FRENTE CON SERENIDAD A LAS AMENAZAS EN ANGOLA, INDIA Y GUINEA CUENTA CON FONDOS SUFICIENTES PARA HACER LA GUERRA Y EL ESCUDO NO PIERDE VALOR, SINO QUE SE RECUPERA

LA OFENSIVA DE NEHRU ES TRIPLE: EN LA ONU, EN LOS ENCLAVES Y EN LAS PROVINCIAS PORTUGUESAS DE LA INDIA

Por Adolfo LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—Y, mientras tanto, el escudo sube. Por muy paradójico que ello parezca, en la Bolsa de Lisboa, a pesar del riesgo de Angola y de todas las tormentas desencadenadas contra Portugal, y si bien hace un par de semanas el escudo bajó notablemente, la moneda nacional portuguesa ha subido de una forma vertical. Para ello bastaron unas disposiciones tomadas por el Gobierno respecto a la prohibición de salida de funcionarios al extranjero en viaje de vacaciones y el escudo ha vuelto a subir, sobre todo en comparación con la libra. Portugal cuenta con fondos más que suficientes para hacer la guerra. Esto no se dice a humo de pajas, sino desde los puestos de más responsabilidad, y el ministro de Finanzas lo atestigua.

Hemos de reconocer con estas palabras lo que contienen de admiración por el hombre de Estado que desde 1928, con tanto saber como prudencia, ordenó la vida financiera del país. La ordenó en términos tales que todo parecía previsto, incluso lo imprevisible, dando a la Administración una estructura capaz de aguantar el esfuerzo que hoy se le pide al conjunto nacional, y una salud moral capaz de mantener a la patria al nivel que tenía anteriormente a las crisis por que ahora está atravesando.

La admiración que hay que tener por este hombre de Estado que se llama Salazar, que incluso previó lo imposible, como ahora la guerra de Angola, supera a cuanto se pueda decir, pues con sus 60 millones de escudos diarios de gasto, esa misma guerra de Angola parece estar prevista por la clarividencia financiera de Salazar, que durante treinta y tres años colmó de oro las arcas del Estado, operación financiera que hoy avala cuantos gastos se hagan en Angola.

Y reconozcamos también que si la tempestad contra Portugal se va extendiendo amenazadoramente —por ejemplo, en Guinea, en donde el Gobierno del Senegal presta auxilio al terrorismo; por ejemplo, en la India, a la que nos referiremos más extensamente, pues es la nota del día—, la reacción del pueblo portugués es un motivo de orgullo para todos, pues enfrenta la guerra, con su pérdida de sangre y las cargas financieras que ello representa, con una firmeza total. Esa reacción del pueblo portugués es admirable.

Las últimas victorias del Ejército portugués, que ha tomado Nuabangondo, cuartel general de los rebeldes, sitio reputado de inexpugnable por varios estrategas, y hoy Vizosa y Bucaba, alargando su ofensiva y afianzando su presencia en Angola, sirven de plinto al pueblo de Portugal, que nunca quiso la guerra, que es especialmente pacífico, pero que ha sido obligado a responder a

“Si Adula se desvía del camino señalado por Lumumba, volveré a la lucha”

GIZENGA VOLVERA A SU PUESTO EN EL GOBIERNO CENTRAL DEL CONGO

STANLEYVILLE (Congo ex belga).—El vicepresidente del Gobierno central y jefe del Gobierno de la provincia Oriental, Antoine Gizenga, ha anunciado a la muchedumbre que ocupará su puesto en aquel Gobierno, pero que si Adula —el jefe del mismo— se desvía del camino señalado por Patrice Lumumba, él volverá a la lucha. Ese «nino», dijo, es el que tiene por meta un Congo unificado y gobernado por congoleños.

Por su parte, Cyrille Adula declaró que se sentía feliz por la entusiasta recepción que se le había dispensado en Stanleyville, y que Gizenga es su brazo derecho.

En la tribuna se encontraban, con los dirigentes congoleños, los representantes de la URSS, Yugoslavia, Checoslovaquia, Polonia, China roja, Alemania oriental, RAU, Mali y Ghana, que reconocieron al Gobierno lumumbista de Gizenga como único legal del país. Adula se dirigió a esos diplo-

máticos para decirles que su Gobierno desea mantener relaciones con todos los países, siempre que no se injeriran en los asuntos internos del Congo.

A continuación desfilaron ante la tribuna las fuerzas del general Lundula, y Adula, a quien Gizenga acompañó al aeropuerto, emprendió el regreso a Leopoldville en un avión de la ONU. (Efe.)

Los presos políticos congoleños serán libertados

BRUSELAS.—El Senado congoleño ha aprobado por unanimidad una propuesta del Gobierno de que se dé libertad a todos los presos políticos en el país, según una información de Leopoldville recibida por la agencia oficiosa belga INBEL. Añade que el Senado rechazó otra propuesta con arreglo a la cual se hubiera dado libertad igualmente a los presos por delitos comunes. (Efe.)

la fuerza con la fuerza para reaccionar en la forma en que estamos contando.

La India es la nota del día. En el Parlamento indio el pandit Nehru afirmó hoy que los territorios portugueses de la India serían en breve absorbidos por la Unión India. La afirmación fue proferida con motivo de la lectura oficial del decreto que integra los enclaves portugueses de Dadrá y Nagarabali. Esta furia de Nehru viene a representar una puñalada por la espalda en un momento en que Portugal traba una difícil guerra en Angola.

La ofensiva de Nehru es triple, pues la afirmación de hoy sobre los territorios de la India Portuguesa fue precedida por la anexión absolutamente ilegal y en contra de la decisión reciente del Tribunal de La Haya de los dos enclaves portugueses de Dadrá y Nagarabali. Y el tercer caso es que la Unión India presentó ayer una petición a las Naciones Unidas para que la Asamblea General incluya en la agenda de su próxima sesión regular la cuestión de saber si Portugal tiene obligación de entregar informes a la ONU sobre su provincia ultramarina, añadiendo que la nota debe tener el título de no cumplimiento del Gobierno de Portugal, con arreglo a lo prescrito en el capítulo II de la Carta y con la resolución 1.542 de la Asamblea General.

Por tres partes, pues, ataca Nehru a Portugal: por la ONU, por los enclaves y por la India Portuguesa. No se explica a quién quiere ayudar el señor Nehru con esta triple ofensiva contra Portugal, si no es que desde el principio ha buscado que Portugal pierda sus provincias ultramarinas. Esa es la única explicación posible para la extraña actitud del pandit Nehru, que hoy ha asestado por la espalda ese golpe a Portugal, golpe al que Portugal responderá, como lo ha hecho hasta hoy, con toda energía. Es decir, dando el ejemplo magnífico de un país pequeño e intrépido que defiende en África y en todas partes los intereses de la civilización cristiana y europea, sin rendirse ante nadie, sin subirse al carro ruso o al carro norteamericano, sino aguantando firmemente las acometidas de unos y otros.

La afirmación de Nehru sobre la India Portuguesa sobrepasa a cuanto se pueda decir, pues significa una extorsión, un robo a un país que nada ha hecho contra la India; violando el terreno del Derecho, usando de la violencia en los enclaves citados, el «premier» indio se pone fuera de combate en cuanto a justicia. Pero su afirmación de hoy, que viene a herir a Portugal en momentos de grave crisis, tendrá, sin duda, cumplida respuesta.

HISPANOAMERICA AL DIA

SANTO DOMINGO PODRA CONVERTIRSE EN OTRA CUBA SI NO RECIBE AYUDA MORAL DE LA O. E. A.

LA AMISTAD ENTRE ESPAÑA Y ECUADOR

NUEVA YORK.—El teniente general Rafael Leónidas Trujillo, hijo del asesinado líder dominicano del mismo nombre, ha declarado que se producirá una revolución en su país a menos que otros Estados americanos restablezcan sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana, según informa el periódico «New York Times».

Un despacho al citado periódico desde San Isidro (República Dominicana) cita al general Trujillo, jefe de las Fuerzas Armadas de su país, en el sentido de que tal revolución podría ser provocada por la oposición y que conduciría a «un problema peor que el de Cuba».

Trujillo afirmó: «Creo que si no hay relaciones diplomáticas antes de las elecciones (fijadas para mayo próximo), no habrá elecciones, porque no opino que el Gobierno pueda mantenerse en el Poder sin la ayuda de otros países americanos.» Explicó que por «ayuda» él entiende la «ayuda moral» implícita en la reanudación de relaciones diplomáticas. (Efe.)

Periodista muerto de un balazo en presencia del «Che» Guevara

MONTEVIDEO (Uruguay).—Durante una reunión en la Universidad, a la que asistía el ministro cubano de Economía, Ernesto «Che» Guevara, fueron hechos algunos disparos, resultando muerta una persona. Al parecer, el ataque fue perpetrado por dos individuos que se dieron a la fuga.

Inmediatamente después se produjo una manifestación y la Policía se vio obligada a intervenir y a hacer uso de mangueras para restablecer el orden.

La persona que resultó muerta es el periodista Antonio Ramirez, del periódico anticomunista «El Día». (Efe.)

Amistad ecuatoriano-española

QUITO.—En honor del ministro de Relaciones Exteriores y de la señora de Vela, el embajador de España en esta capital, conde Urquijo, ha ofrecido una comida en la sede de la Embajada.

Al acto asistieron también el Nuncio Apostólico, monseñor Alfredo Bruniera; miembros del Cuerpo diplomático, el subsecretario de Relaciones Exteriores, el director de Protocolo y otras personalidades.

A los postres, el conde de Urquijo pronunció unas palabras en las que hizo votos por la amistad y la cordialidad entre el Ecuador y España, que espera —dijo— se vean concretadas en un Tratado de Doble Nacionalidad. El ministro de Relaciones Exteriores respondió al embajador en términos de gran afecto y cariño hacia España. (Efe.)

Ola de huelgas en Chile

SANTIAGO DE CHILE.—Unos 5.000 conductores de autobuses se han declarado en huelga, creando nuevos problemas para la economía de Chile, que ya se halla afectada por las huelgas de las industrias ferroviaria, minera, del cobre y del acero, con un paro de 50.000 obreros que desean mayores sueldos.

A causa de la nueva huelga, 3.500 vehículos se hallan paralizados, por cuyo motivo han sido suspendidos todos los servicios de transporte. (Efe.)

EL SENADO NORTEAMERICANO RECHAZA UNA PROPUESTA DE BOICOT ESTRATEGICO A LOS COMUNISTAS

APROBO, EN CAMBIO, LA PROHIBICION DE TODA ASISTENCIA A FIDEL CASTRO O A SUS AMIGOS

WASHINGTON.—El Senado de los Estados Unidos ha rechazado, por 45 votos contra 43 —dos de mayoría—, la enmienda que iba a ser introducida en su proyecto de ayuda al exterior de prohibir terminante y rigidamente la asistencia a cualquier nación que pudiese embarcar o exportar armas o materiales estratégicos a la URSS o países comunistas, o bien controlados por los comunistas.

También fue derrotado, por 59 votos contra 30, un proyecto de moción por el que se requería una serie de informes anticipados al Congreso sobre todos los empréstitos o préstamos de ayuda económica que representasen más de la cifra de cinco millones de dólares, dentro de la ley de Ayuda, que supone 4.076.500.000 dólares.

Asimismo, la Alta Cámara norteamericana rechazó, por 65 votos contra 24, una enmienda que proveya la retirada de la ayuda a cualquier país que estuviese más de

dos años retrasado en sus cuotas a las Naciones Unidas o en cualquier otra clase de pagos a la Organización Internacional.

La enmienda antisoviética había sido propuesta por el senador republicano por el Estado de New Hampshire, Norris Cotton, en nombre del senador Styles Bridges, del mismo Estado y también republicano.

Por otra parte, y, no obstante, la Cámara Alta dio su aprobación a un proyecto por el que se prohibiría toda asistencia a la Cuba de Fidel Castro y se facultó al Presidente Kennedy para que embargue todo comercio o trato económico entre los Estados Unidos y aquella isla.

Los miembros del Senado además aprobaron por aclamación una prohibición específica de conceder cualquier clase de ayuda a cualquier país latinoamericano que preste a su vez al Gobierno de Fidel Castro. (Efe.)

LAS BECAS DE ACCESO O PROMOCION al Bachillerato y Formación Profesional Industrial se solicitarán a través de los Centros docentes oficiales, de la Iglesia y de la Organización Sindical, antes del 5 de septiembre.

HUYENDO DEL CASTRISMO

Ires embarcaciones cubanas con gente pidiendo asilo llegan a EE. UU.

LUCHA A BORDO DE UNO DE LOS BARCOS.—EN UNA LANCHA FUE LLEVADO A ESTADOS UNIDOS, SEQUESTRADO, UN EX MINISTRO DE CASTRO

NORFOLK (Virginia).—Un barco mercante cubano ha anclado cerca de Norfolk y por radio ha emitido mensajes indicando que parte de los miembros de su tripulación desean asilo político en los Estados Unidos.

Dicho asilo ha sido concedido a once tripulantes, incluido el capitán del mercante cubano «Bahía de Nipe», de 3.800 toneladas de desplazamiento.

Un portavoz del comandante del Quinto Distrito Naval ha declarado que los restantes miembros de la tripulación del buque podrán reanudar su viaje a bordo del citado barco.

El referido portavoz, capitán de fragata Nicholas Pope, dijo que los nombres de los cubanos que han solicitado asilo no serán revelados a causa de posibles represalias contra sus familias por parte del Gobierno cubano.

Lucha a bordo del buque

WASHINGTON. — Retiriéndose a la petición de asilo por parte del capitán y varios tripulantes del buque, un portavoz del departamento de Estado ha dicho que se produjo una lucha a bordo cuando un grupo de tripulantes decidió desembarcar en Estados Unidos. El «Bahía de Nipe» había salido de Cuba el pasado día 8 con un cargamento de azúcar para Rusia. Ya en alta mar, el capitán, cuatro oficiales y otros seis tripulantes anunciaron que se dirigían a Estados Unidos para pedir asilo. Los otros tripulantes trataron de impedirlo por la fuerza, pero fueron reducidos después de una breve lucha, y el buque puso rumbo a Norfolk, en el Estado norteamericano de Virginia.

El citado portavoz estadounidense ha dicho que los once hombres fueron llevados a tierra por un guardacostas, al que se había cursado aviso por radio desde el «Bahía de Nipe», y se encuentran en las oficinas de las autoridades de inmigración. Estados Unidos ha comunicado a Cuba que está dispuesto a devolver inmediatamente el barco y los tripulantes que permanecen a bordo.

Llega una lancha con treinta y cinco personas

El departamento de Estado anunció también ayer que una lancha a motor cubana ha llegado a Marathon (Florida) con 35 personas a bordo, 15 de ellas mujeres y niños. Todos ellos están siendo interrogados por los funcionarios de inmigración.

Un ex-ministro de Castro, secuestrado

MIAMI (Florida).—Un ex miembro del Gobierno de Castro fue secuestrado, a punta de pistola, y obligado a acompañar a sus dos secuestradores a los Estados Unidos en una pequeña embarcación, reveló ayer el Servicio de Inmigración de los Estados Unidos.

Se trata de Julio Camacho Aguilera, ex ministro de Transportes en el Gobierno de Castro, quien, conjuntamente con su padre Julio Camacho Romero y un amigo, Juan Moyano Tino, han informado a las autoridades norteamericanas que fueron obligados a trasladarse a Norteamérica por la fuerza. Pidieron inmediatamente permiso para regresar a Cuba, permiso que les ha sido concedido y emprendieron, por lo tanto, su viaje de regreso a La Habana.

Los secuestradores, también cubanos, han solicitado asilo político en los Estados Unidos.

Los cinco llegaron a Cayo Hueso en una pequeña embarcación.

MEJICO

Acuerdo continental frente a Cuba esperan los iberoamericanos en Estados Unidos

PARECE QUE NORTEAMERICA PREFIERE QUE LA INICIATIVA PARTA DE LOS DEMAS PAISES DEL CONTINENTE

Por JUAN DE DIOS ALVAREZ Y AGUIRRE

Corresponsal de ARRIBA

MEJICO.—Según noticias procedentes de Washington, en los círculos iberoamericanos de la capital de los Estados Unidos se considera como inminente un acuerdo continental en relación con Cuba.

Estos mismos círculos creen que tal acuerdo podría ser tomado poco después de la Junta Económica de Punta del Este. Los Estados Unidos, hace tiempo que están dejando que sean los países iberoamericanos los que tomen la ofensiva en la batalla diplomática.

Por ejemplo, auspiciaron los cargos que Guatemala hizo contra la Habana en la Organización de los Estados Americanos y fueron calurosamente acogidos por el delegado estadounidense Delessepe Morrison. También los Estados Unidos apoyaron la reciente gira del canciller colombiano Julio César Turbay, quien realizó consultas confidenciales con varios Gobiernos hispanoamericanos, con vistas a una reunión de cancilleres para tratar de Cuba. Todas estas consultas dentro de un plazo determinado, y aun otra fuera de programa, con el primer ministro cubano, Fidel Castro, a causa del forzado aterrizaje en La Habana del avión que conducía a Turbay a Centroamérica, responden a la misma tónica.

Turbay mantuvo con Castro conversaciones, durante el tiempo que permaneció en La Habana, y a pesar de que se ha mantenido bastante reservado, en lo que respecta a lo tratado, se sabe que el tema de las conversaciones giró sobre el desvío de Cuba del sistema panamericano. En la reserva de Turbay y en ciertas concesiones que se dejó escapar al ser abordado por los periodistas en Tegucigalpa, vemos la posibilidad de un futuro acuerdo sobre Cuba, con la aceptación por parte de Castro de cumplir las obligaciones que la carta de los Estados Americanos impone a todos los miembros de la Organización. Es evidente que está próxima a iniciarse una ofensiva diplomática para resolver el caso cubano, con la vuelta del hijo pródigo a la comunidad panamericana o con la exclusión en otro caso, a todos los efectos y con todas las consecuencias, de la Perla antillana, si sigue insistiendo en mantenerse subordinada a los designios moscovitas.

A pesar de las bravatas del Che Guevara en la reunión de Punta del Este, estimamos como signo favorable para un posible retorno a la sensatez, las rápidas devoluciones de los aviones secuestrados y las atenciones dispensadas en La Habana a Turbay.

Si Castro insistiera en mantener su actitud, rápidamente se pondría en marcha una acción, con base sólida sobre la cual acordar una acción colectiva contra Cuba. Tal acción podría tomar varias formas, inclusive una cuarentena económica y política semejante a la impuesta a la República Dominicana. Asimismo se considera en los círculos diplomáticos que si el Plan para el Progreso asume caracteres positivos, eso puede impulsar a las naciones indecisas a apoyar una acción contra Fidel Castro.

Por ejemplo, Brasil, acérrimo enemigo de la intervención, podría ser persuadido mediante un acuerdo de controlar las importaciones de café y el ingreso de los Estados Unidos en el Acuerdo Internacional del Café. Méjico, otro

de los países contrarios a la intervención, mantiene relaciones económicas muy estrechas con los Estados Unidos, y la base de la economía mejicana radica en las importaciones estadounidenses de azúcar, café y minerales, aparte de otros muchos productos. A la hora de tomar una decisión continental, este factor habría de pesar considerablemente. Y así otros países iberoamericanos, destacando entre los más decididos partidarios de una acción común el Presidente colombiano, Alberto Lleras Camargo, muy estimado en Iberoamérica, y que podría encabezar la petición de acción colectiva, porque, entre otros motivos, la carrera armamentista de Cuba se considera que constituye una amenaza a la paz, y ello podría acarrear la expulsión de Cuba de la OEA.

El «Che» Guevara se entrevista con Frondizi en Buenos Aires

LA CONFERENCIA DE RUNTA DEL ESTE FUE UN EXITO, SEGUN EL CANCELLER ARGENTINO

BUENOS AIRES.—El ministro cubano de Economía, «Che» Guevara, se ha entrevistado con el Presidente Frondizi para discutir con él «problemas continentales», según ha manifestado un portavoz de la Casa Rosada. Agregó que Guevara había llegado a Buenos Aires ayer mismo, después de haber asistido a la Conferencia Económica Interamericana en Punta del Este.

Cuba ha sido la única nación que no ha aprobado ni firmado la «Carta de Punta del Este», por la que se pondrá en práctica el programa del Presidente Kennedy «Alianza para el Progreso».

Un éxito la Conferencia de Punta del Este

BUENOS AIRES.—«Entramos en una nueva etapa de unidad americana y de desarrollo económico y social», ha manifestado el ministro argentino de Economía, doctor Alemann, a su regreso de la Conferencia Económica Interamericana de Punta del Este. Añadió el ministro que el éxito de la Conferencia era una realidad incontrovertible y que pueblos y Gobiernos de este Continente actuarán juntos para alcanzar el progreso general.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, Alemann dijo también que había sido muy grato suscribir el documento final de la Conferencia, por el cual se postula un sistema de autoayuda, y que la Argentina lo hizo como base y sustento de su economía. «La Carta de Punta del Este —agregó— adquiere una trascendencia americana, continental. Encontramos un gran espíritu de colaboración en las Repúblicas americanas en general, coincidiendo sobre casi todos los puntos.»

Al preguntársele concretamente sobre Cuba, el doctor Alemann dijo que habían coincidido sobre la solución de algunos problemas, pero que en los puntos sustanciales no había sido posible «porque existe en aquel país un régimen distinto al de los demás países americanos».

CHINA ROJA Y GHANA FIRMAN UN TRATADO DE AMISTAD

LLEVA IMPLICITOS ACUERDOS ECONOMICOS, TECNICOS, COMERCIALES Y CULTURALES

El Parlamento birmano declara el budismo como religión oficial

HONG-KONG. — El Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, y el jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, firmaron ayer un tratado de amistad entre sus dos países, según informa desde Pekín la agencia de noticias Nueva China.

Nkrumah, junto con el Presidente de la República popular china, Liu Shao Chiao, ha firmado también un comunicado conjunto relativo a acuerdos económicos, técnicos, comerciales y culturales entre ambos países. (Efe.)

El budismo, religión oficial

RANGUN (Birmania). — El Parlamento aprobó ayer una enmienda a la Constitución birmana y declaró al budismo como religión oficial del Estado.

El partido socialista de la oposición y otros grupos minoritarios se opusieron a la enmienda, pero ésta fue finalmente aprobada por la abrumadora mayoría de 220 votos a favor y 15 en contra.

El jefe del Gobierno, U Nu, dijo que la enmienda prevé adecuadas garantías para impedir la discriminación contra otras religiones.

Se tienen noticias de que se han producido manifestaciones en las provincias del Norte, y la Policía ha adoptado medidas especiales contra posibles actos de violencia. (Efe.)

Será reducida la lista de candidatos a primeros ministros

BAN NAMON. — El Gobierno real laosiano ha accedido en principio a reducir la lista de posi-

bles jefes de Gobierno que presentó en las conversaciones que en esta ciudad —en poder del Pathet Lao— celebran los representantes de las tres facciones políticas del país —anticomunistas, neutralistas y procomunistas—, pero se ha negado a aceptar la exigencia del Pathet Lao de que la jefatura del Gobierno sea ofrecida únicamente al príncipe Suwanna Fuma, el jefe neutralista.

El Gobierno real opina que el Monarca debe poder elegir entre varios nombres; los de Suwanna Fuma y los rojos dicen, en cambio, que la existencia de un sólo nombre —el del propio Suwanna Fuma— facilitará mucho la tarea del Soberano. El Gobierno real ha reducido su lista de diez a ocho nombres. Los rojos, por su parte, han suprimido la lista propia, que comprendía a su jefe, príncipe Sufanuvong, y a Fumi Vongvichit. (Efe.)

El embajador ruso solicita otra reunión de los tres príncipes laosianos

VIENTIAN. — El embajador soviético en Laos, Alexander Abramov, solicitó ayer una nueva reunión de los tres príncipes laosianos.

Abramov, que llegó a Vientian para entrevistarse con el Rey Savang Vatthana, dijo a los periodistas:

«Si hubiese una nueva reunión de los tres príncipes, la cuestión laosiana podría ser resuelta más rápidamente.»

Abramov dijo que él no tenía ningún mensaje especial para el Rey. (Efe.)

ANTE UNA LUCHA "INESPERADA"

MANIOBRAS CONJUNTAS DEL EJERCITO Y LAS FUERZAS AEREAS NORTEAMERICANAS

MILLARES DE PARACAIDISTAS PARTICIPARON EN LA OPERACION "SWIFT STRIKE"

FORT BRAGO (Carolina del Norte). — Unas maniobras conjuntas del Ejército y de las Fuerzas Aéreas, destinadas a probar la preparación militar norteamericana para una lucha que «puede surgir inesperadamente», concluyeron ayer, después de dos semanas de intensivo adiestramiento de miles de soldados dispuestos para entrar rápidamente en combate.

Los altos oficiales que han dirigido las maniobras «Swift Strike» han manifestado que ninguno de los dos bandos «ganaron» la guerra, puesto que los planes fueron cambiados en el último minuto para dar oportunidad a los dos «contendientes» a mejorar su preparación.

Millares de paracaidistas de los dos Cuerpos de Ejército estratégi-

cos participaron en la operación, siendo arrojados en grandes masas, en paracaídas, algunos de ellos con sólo unos minutos de aviso anticipado. (Efe.)

Kennedy firma el fabuloso presupuesto de defensa

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha firmado el proyecto de ley por el que se asigna un presupuesto de defensa nunca alcanzado hasta ahora en tiempo de paz, de un total de 46.700 millones de dólares.

Comprende la totalidad de los fondos solicitados por el Presidente para poder contrarrestar las amenazas de Krustchev a Berlín, es decir, 3.500 millones más de lo previsto. (Efe.)

CON ESTRECHA VIGILANCIA DE LOS "PARAS"

MILES DE TUNECINOS SE MANIFIESTAN PACIFICAMENTE EN BIZERTA

PROFIRIENDO GRITOS ANTIFRANCESES PIDEN LA EVACUACION DE LA BASE

"Nosotros no somos los provocadores, sino los provocados", dijo el general André Puget

TUNEZ. — Varios miles de tunecinos se manifestaron pacíficamente por las calles céntricas de Bizerta ante una redoblada vigilancia de los paracaidistas franceses, que ocuparon sus puntos estratégicos el pasado mes de julio, pero no se han producido hasta ahora los incidentes que muchos temían.

La multitud comenzó a reunirse alrededor de las cinco de la tarde, respondiendo a la convocatoria en este sentido hecha a mediodía por el Presidente Burguiba. Después de escuchar un discurso de un

miembro de la Comisión política del partido Neo Destur, los manifestantes se dirigieron al palacio del gobernador profiriendo gritos antifranceses y pidiendo la evacuación de todas las tropas francesas que aún se encuentran en territorio tunecino. Los paracaidistas se limitaron a impedir el paso a determinados lugares, pero no se llegó a producir choque alguno.

Salvo por lo que se refiere a los manifestantes, la ciudad aparecía desierta y las tiendas habían echado sus cierres. (Efe.)

Orden de extremar la prudencia

no han rehusado nunca considerar las ofertas que, en cualquier caso, no les han sido hechas».

Agrega el comunicado que el Gobierno "no pondrá obstáculos" si

Francia decide retirar sus fuerzas. Las autoridades locales han recibido instrucciones para no entorpecer los movimientos franceses en una operación semejante.

Túnez se incauta de ocho Empresas galas

La "Gaceta Oficial" tunecina anunció que el Estado se ha hecho cargo "provisionalmente" del control de ocho Empresas francesas. Añade que la explotación de estas Empresas será dirigida por una Comisión directiva nombrada por el Gobierno tunecino.

Manifestantes tunecinos entran en Bizerta autorizados por los franceses

TUNEZ. — Manifestantes tunecinos han tratado anoche de atravesar las barreras de alambre espinoso y «caballos de Frisia» colocadas por los franceses; pero fueron rechazados y obligados a retroceder con agua arrojada a presión sobre ellos con mangas de extinción de incendios manejadas por los paracaidistas franceses, según se ha anunciado en la capital tunecina.

Radio Túnez ha anunciado que, después de parlamentar, los paracaidistas abrieron las barricadas y permitieron a los manifestantes musulmanes llegar a la residencia del gobernador tunecino de la ciudad de Bizerta, al que ellos intentaban presentar una petición dirigida al Presidente tunecino, Habib Burguiba. (Efe.)

Rusia promete ayuda a Burguiba

TUNEZ. — La Unión Soviética ha prometido a Túnez su continuado «apoyo y ayuda» en su lucha para expulsar a los franceses de Bizerta.

Esta declaración se contiene en un mensaje del Presidente Soviético, Leonid Breznev, al presidente de la Asamblea tunecina, Yelluli Fares. (Efe.)

PERIODISTA EGIPCIO DESTITUIDO POR DECRETO

Abogaba por la inclusión de Israel en una Federación neutralista de países árabes

EL CAIRO. — Mohamed Fikry Abaza, uno de los más conocidos periodistas egipcios, ha sido destituido por decreto presidencial, tras la publicación de un artículo en el que abogaba por la inclusión de Israel, tras la supresión de su carácter religioso, en una Unión federal neutralista de países árabes.

Abaza dirige el semanario «Al Mussawar».

Un portavoz oficial, al comentar ayer el referido artículo, ha manifestado: «Esta tendencia incluye varias implicaciones sobre las cuales no puede mantenerse silencio».

El portavoz dijo que el artículo implica un llamamiento para imponer la Federación a los países árabes y para apoyar la integración de Israel en una Federación árabe. (Efe.)

EN PRO DE ARGELIA FRANCESA

Un grupo de paracaidistas se manifestó en la plaza principal de Orán

CUANDO LA POLICIA ACUDIO, DESAPARECIERON CON EL CAMION QUE LES TRAJÓ

Ocho musulmanes muertos por terroristas en un café de Bona

ORAN (Argelia). — Un grupo de paracaidistas franceses se manifestaron en pro de la causa "Mantener Argelia francesa" en la plaza principal de esta ciudad.

A última hora de la noche del jueves, un camión cargado de paracaidistas paró en la plaza de la Victoria, frente a los edificios del Gobierno central. El conductor del vehículo dio tres bocanazos seguidos y luego dos más cortos (es la señal que quiere decir "Argelia francesa") para llamar la atención, y luego los paracaidistas bajaron. Inmediatamente comenzaron a organizar una manifestación, invitando a los peatones y transeúntes a que se uniesen. Fueron numerosas las personas que se unieron y otras que salieron a los balcones para, con cacharros de cocina, hacer ruido y prorrumpir en gritos de "Argelia francesa".

La Policía acudió al lugar de la manifestación, pero antes de que llegase, los paracaidistas habían vuelto a su camión y éste desapareció. (Efe.)

Ocho argelinos degollados

BONA (Argel). — Ocho musulmanes, entre ellos cuatro mujeres, fueron muertos anoche cuando una docena de terroristas argelinos irrumpieron en un café donde las víctimas estaban cenando. Los terroristas dieron muerte a los musulmanes cortándoles la garganta. (Efe.)

Explosiones y daños en Burdeos

BURDEOS. — Diez cargas de plástico hicieron explosión en la zona bordeada durante la jornada del viernes. No hay que lamentar ninguna víctima. Tres de las explosiones se produjeron en Burdeos mismo, en un lapso de media hora, y determinaron la rotura de las lunas de un restaurante y de los cristales de varios edificios. (Efe.)

"Estamos dispuestos a negociar sin amenazas"

El jefe en funciones del Estado Mayor francés, general André Puget, llegó a Bizerta para inspeccionar las instalaciones militares y las medidas contra posibles ataques tunecinos. También tratará con el comandante de la base de Bizerta, almirante Amman, de los refuerzos que sería posible enviar en caso de necesidad.

El general Puget ha dicho a los periodistas: «Los franceses no somos los provocadores. Somos los provocados. Estamos dispuestos a negociar el retorno a las condiciones normales, pero no bajo amenazas. Y si somos atacados, responderemos decididamente.»

"La declaración francesa rechaza cualquier discusión honesta"

Un comunicado del Gobierno tunecino publicado ayer dice que la declaración francesa sobre Bizerta, publicada anteanoche, demuestra que el Gobierno francés "rechaza sistemáticamente cualquier discusión honesta y constructiva".

La declaración francesa, dada a conocer por el ministerio de Asuntos Exteriores, recuerda que Francia había propuesto negociaciones directas con Túnez en julio pasado, pero que la oferta había sido rechazada.

El comunicado de ayer dice que "las autoridades tunecinas



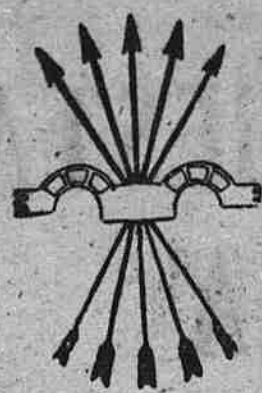
Mañana es fiesta!

Hago sus fotos y no olvido que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

DIAZ Carmen, 15 T. 2311305

ESTABLECIMIENTOS Goya, 38 Teléfono 236 27 97

El Hogar del Aficionado



Arriba

Fundado por
José Antonio Primo de Rivera
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

NOTA INTERNACIONAL

La política del paraguas y la política de la firmeza

El vicepresidente norteamericano, el tejano Lyndon Johnson, va a hacer acto de presencia en el Berlín que tiene frente a él las alambradas, las barreras, el muro de dos metros de la plaza de Potsdam y los tanques en la Puerta de Brandeburgo. Al desafío que representó el nombramiento del soviético mariscal Koniev, asaltante de la capital en 1945, no cabía más respuesta que la llegada al sector occidental del general Lucius Clay, que resistió los dieciséis meses del bloqueo soviético en 1948-49. A las divisiones acorazadas rusas formando un anillo de hierro en torno al «fanal», como dijeron los berlineses en 1953, se contesta con el envío de refuerzos, aún calificados de simbólicos, a la guarnición del sector occidental, a las tropas británicas del Rhin y a las fuerzas francesas estacionadas en Wiesbaden y en el Palatinado. Los berlineses y los alemanes tendrán así una constancia tangible de que no todo va a quedarse reducido a la política epistolar de envío de notas, que ha durado —y fue un error— casi una semana. Ya era hora de corregirla.

En estos días se ha hablado de Munich y de Chamberlain. Fue Chamberlain quien pensaba, y así se lo dijo a Davison en la Cámara de los Lores en 1939, que «el género epistolar les había dado a Inglaterra y a Europa más buenos frutos que otra política». Y esto, fuera o no verdad hasta 1939, ya no es cierto desde 1945 y frente a las brutalidades y agresiones de la Unión Soviética. El «género epistolar» no evitó que media Europa quedara sumergida por el bolchevismo, pero el desembarco de los «marines» en el Líbano y de los paracaidistas en Jordania salvó a Oriente Medio. El «género epistolar» no ha servido para nada en Hungría en 1956, pero puede darse por seguro a estas alturas que si se hubiera respondido a los llamamientos desesperados de los patriotas sublevados con la misma rapidez con que se respondió hace unas semanas a la petición de ayuda efectiva del Emir de Kuwait, Hungría se habría salvado. Las solemnes notas de protesta por el ametrallamiento de los berlineses en 1953 no les salvó de los paredones, pero las tropas aliadas desembarcando en Corea evitaron al menos que hoy todo el país sea comunista. Esta es la diferencia entre la «política del paraguas» —puesto que se ha evocado Munich— y la política de firmeza. Puesto que empieza a enviarse soldados, ¿por qué no se hizo el mismo domingo?

En realidad Krustchev cuenta con que los occidentales elijan la «política del paraguas» en la actual crisis berlinesa. Toda su ofensiva de propaganda terrorífica se dirige a ello. ¿Qué le ha escrito al canciller Adenauer? En su mensaje del miércoles le significaba que se contenta con que el mundo dé por bueno lo que ya ha conseguido y que a partir de la aceptación de su violación de los acuerdos de mayo de 1949 se puede negociar. Eso, por el momento. Está muy seguro de que los occidentales no harán la guerra por Berlín y que se abrirá paso la resignación a un nuevo Munich, significado por ese paraguas regalado por los estudiantes de Bonn. En el fondo, porque interpreta la filosofía política de la escuela de los negociadores, cuya influencia es considerable y que está expuesta curiosamente en un comentario del «New York Times» sobre la situación en Berlín. Vale la pena leerlo: «Nosotros estamos obligados a desanimar las revueltas anticomunistas a fin de evitar la efusión de sangre y la guerra. Debemos, según nuestros propios principios, vivir al lado del mal, incluso si haciendo esto contribuimos a la estabilización de regímenes comunistas vacilantes, como en Alemania oriental.» Lo extraño es que esta moral democrática sólo es aplicable en el caso de países y de regímenes comunistas. Los grandes santones demoliberales se rasgaron las vestiduras en la época de Munich porque no se iba a la guerra, prefiriendo la catástrofe. Pero hoy prefieren un super-Munich, aun a sabiendas de que después de Berlín, Moscú exigirá nuevas concesiones y se mostrará más brutal. Por un singular cuidado en evitar efusiones de sangre —que no evitan, por cierto— desaniman las revueltas si son anticomunistas —es decir, debilitan a la URSS—; pero dejan de sentir el mismo horror a la guerra cuando estimulan revueltas en otros países que no son comunistas —es decir, debilitan a Occidente—. Esto podría explicar el juego de Krustchev. Aun no siendo el más fuerte conoce las cartas de los restantes compañeros de partida. De aquí su empeño en sentarse con ellos en una «tabla redonda».

Como la Historia tiene una lógica implacable ha hecho que el hombre que tenga que enfrentarse con la crisis de Berlín sea el Presidente Kennedy, cuya tesis doctoral en la Universidad de Harvard en 1939 tenía como título precisamente «Apaciguamiento en Munich». Hoy resultaría instructivo leer lo que escribió el joven estudiante, viajero por Europa. Pero una cosa es segura: han pasado más de veinte años y dos guerras y las divisiones soviéticas están a unos kilómetros del Rhin. Ni el «género epistolar» ni la «política del paraguas» pueden ya utilizarse. Deseemos —por Europa, en primer lugar, y también por los Estados Unidos— que se haya elegido al fin la política de la firmeza. Más vale tarde que nunca.

J. L. GOMEZ TELLO

NUESTROS NEGRO

Por Juan APARICIO

Cuando un portugués por el conducto docto de Oliveira Salazar o los españoles como si hablaran los teólogos salmanticenses en la chachara diaria afirman que sus patrias, según el modelo de sus pasados Imperios, son plurirraciales, no expresan un alegato doctrinal, ni un subterfugio jurídico, porque ponen delante del observador forastero las señales de esa convivencia. Portugal es un terco bastión occidental, un rompeolas del Atlántico, cuyo verde purísimo, verde de la bandera, verde de las fachadas de la Plaza del Comercio, verde del siglo XVIII, no tuvo empacho al ennegrecerse con el mestizaje, que traía en el poso sanguíneo la verdura de las selvas africanas. Un señor catedrático de Coimbra y pulquérrimo célibe, cual el presidente del Consejo, Salazar, ha dejado para su iconografía portuguesa y católica que le retratasen entre los brazos de una negra angolana dentro del entusiasmo patriótico de las calles de Lisboa. Esta fotografía es más didascálica y elocuente que otra fotografía radiodifundida por la Associated Press en la que aparece el jefe del Ejército del Congo prestándole el cuchillo a su hijo, el negroito Moisés, para que cortase una tarta descomunal, ofrecida a los invitados al bautizo del postrer retoño del general Joseph Mobutu. Bajo la mirada didáctica y profiláctica del comandante de los servicios médicos de las tropas congoleñas, que es un italiano de Bolonia, el dulce simbolizante, atacado y repartido, es un síntoma de una golosa incorporación de las ostentaciones occidentales más que cristianas.

Una tarta no es un automóvil americano, ni una amante francesa de cabellera rubia, ni un aviador checo, ni siquiera un casco azul de Suecia o del Canadá, sino una apacible costumbre en la que la confitería ha sustituido a la antropofagia, pero en la que el doctor boloñés supervisa la manera de utilizar el cuchillo. Aunque los humanitarios anglosajones sospechan a menudo de las emboscadas de los negros, cuyas pupilas con un brillo dilatado son como flechas, como láminas aceradas e hirientes; sin embargo, los negros son tan humanos que la Iglesia católica los encumbra a la suma dignidad de obispos y cardenales, mientras que el encanallado y cínico literato francés Jean Genet se sirve de su sangre y de su nombre para tramar una farsa diabólica.

Durante estas vacaciones veraniegas en Leicester, el secretario de una asociación internacional de ayuda a los estudiantes, un tal Graham Hill, ha computado que sólo el 10 por 100 de los habitantes de la ciudad inglesa están dispuestos a recibir hospitalariamente a los huéspedes negros o de cualquier otra raza o color. La Inglaterra imperial reproduce en torno a sus Universidades la persecución racista con la que se divertían los jovenzuelos alborotadores de Chelsea. Un negro puede ser presidente de una República en África o em-

perador seudonapoleónico en la filantrópica Norteamérica, pero un negro no puede ser presidente de un país cristiano, nada más que un negro.

Pese a Bunche en la ONU, de Prensa al lado de Kennedys, la ción racial en la América latina cometida contra un negro de los mineros. Allí este año los mauts de aquella Universidad católica de mocetas, compatriotas de Hemingway sin advertir que el día de mañana cuando los camareros del Irkutsk, del taban espantados al romper las botellas y ver alzarse las faldas de las chicas extralcohol, se enterraba en un premonitor literario de poso y bulla.

Navarra e... vaciones y predisposición a psicológico. En el frontón de Francia, tales las tropas de Loyola a punto de ser salvadas por aquel navarro llamado Francisco Ferrn hay dos mil vecinos que prefieren dormir o no mezclar pando su hueco las multitudinarias, salud cosmopolita. El español nro y tradiciones, en medio de la pureza del encierro, aunque inserto en la conciencia tima el negro de Kenia. Hay Katanga y negros españoles denominan y los invocan como no de la Plaza del Castillo y familiares encima del paisaje de la existencia de nuestros negros do en las autoridades de Navarra y en el ritmo de los negros drán confundirse ni siquiera con el.

ARTE POLITICO Y EDAD DE ORO

Por Manuel GALLEG0 MORELL

Al lado de la ciencia política hay un arte de la política que es la habilidad del político y del que cuando se hace literatura se manifiesta como fiel reflejo de una moral acomodaticia. Este arte político fue hasta la ciencia política de muchos tratadistas coetáneos de nuestros escritores del Siglo de Oro. Sus libros sólo fueron puro arte de prudencia y exclusivamente servían de espejo, pero nunca de especulación. El arte teatral, al dramatizar aquellos asuntos que directa o indirectamente planteaban problemas políticos, no pudo darnos doctrinas sobre la gobernación del Estado en forma conceptual, porque el arte es, ante todo y sobre todo, pura intuición.

«Cautela contra cautela» es el nombre de una comedia de Tirso, y ésa parece que fue la divisa orientada en el Renacimiento por casi todos los príncipes y autores, aun por aquellos mismos que tan dura e infundadamente atacaron a Maquiavelo, que sólo fue un cínico que escribió lo que otros hacían...

La fuerza y la astucia fueron la característica de aquella Edad de Oro, que convirtió la pagana alegría de vivir y el ascético saber morir medieval en sagaz y tenaz saber vivir de los tiempos modernos. Época de Fernando el Católico, Luis XI y Enrique VIII. De los Médicis y los Borgias. De Richelieu y Mazarino. De Graciano y Maquiavelo. Toda Europa y todo en Europa fue cautela contra cautela. Italia era como el foco de aquella política en que, para llegar al fin, poco importaban los medios y los fines. La política, más que arte, era comedia.

La razón de Estado sustituyó y sucedió entonces a la «salus populi» de la Antigüedad, cuya fórmula definitiva nos la dejó Roma. El fin y al cabo, la «salus populi» —compensación de la «vox

populi»— tenía un calor pasional que la hacía comprensible al pueblo, mientras que la razón de Estado es eminentemente cerebral, fría, calculadora, como la razón de una cosa que no tiene entrañas.

Y, sin embargo, la verdadera razón de Estado, la suprema razón de ser y existir del Estado es la justicia. Y el amor basta por sí solo para vencer las artes diabólicas de la cautelosa razón. Amor y justicia.

Y eso fue lo que tuvo el héroe que el arte escogió como representante del sentimiento y vocación jurídica del pueblo: Sancho Panza.

El Gobierno de Sancho en la Insula Barataria es uno de los episodios más fecundos en enseñanzas del «Quijote» cervantino. Mientras Don Quijote sentía acariciados sus oídos con la música de Altisidora, Sancho Panza llega a su insula, recoge el espíritu quijotesco, que aparecía entonces como adormilado en su señor, y se convierte en Quijote. Esto es un símbolo. Sancho es en aquel momento el pueblo español entero y pleno y en la plenitud de su más poderosa razón vital: el sentimiento de la justicia. Tan fuerte, tan absoluto es en él este amor, que a pesar de ser la razón de su existir, llega a convertirse no en motivo, sino en un quietivo de su vida. Esta fue la caída de Sancho y éste fue el vencimiento de Don Quijote. Pero no olvidemos que Sancho, en su Insula Barataria, es como Don Quijote en su ruta, un legislador, un juez, con el que compartió el culto de la justicia. Una justicia sencilla, desnuda y equitativa como la concebió siempre el pueblo español. Arte político que no es ni más ni menos que culto a la justicia.

CARTAS

IMPACTO DE LA E

Señor director de... No creo haya un... sato que no vea la... España ha tenido de... la estabilización de... do ese mundo de la... gos, de la peseta com... de la llegada de nu... organismos internaci... das esas razones y... orden técnico y p... que justifican una... que un día se tom... so de dos años, larg... exposiciones en nue... demuestran la bonda... necesidad de el y... de su implantación... que sobre unas base... pansion económica... Bien: pero hay... tante: actual ha sido... cial de la estabiliza... quena experiencia... y de teorizaciones... cha «estabilización... sobre la clase social... do, en el haber de... del país. Hay un... estabilización está... dos los «españoles... que es más neces... las cosas más neces... to, más sentimenta... elias en este sector... Bien. Hay muchos... marchan a Alemania... en las Empresas de... narias, prácticame... hay una verdad: co... barrera de la neces... vital, no puede ha... a la proporcionali... la estabilización... en la sociedad esp... Cuando en un... ción se reducen... que minimamente...

ESPAÑOLES AL SOL (V)

EL VERANO TAMBIEN HA LLEGADO PARA "VICTOR CATALA"

UNA "GOLONDRINA" EN EL GOLFO.—ESPAÑOLES EN AMPURIAS.—"EL VERANO ES VER"...—
CATERINA ALBERT, SIN "SOLITUDE".—UNA "AFICIONADA" A LA LITERATURA.—EL SOL SE PONE
EN ROSAS

Por Miguel Angel CASTIELLA

Algunos días la "golondrina" parte del muelle de Rosas para, doblando el cabo Norfeu, alcanzar con su carga de turistas el de Creus. Otros, los menos, surca el espléndido golfo de Rosas, y pasando de largo ante los pueblecitos blancos como palomares de la costa —San Pedro Pescador, L'Armentera— toca en el embarcadero de La Escala después de unos minutos de descanso atracada la motora —la "vedette", como la llaman los franceses— en los acantilados de Ampurias, para que los clientes del verano visiten las ruinas. Y de regreso, a la tarde, el patrón dirige habitualmente su embarcación cargada de turistas a las playas próximas a Rosas, a las Canyelles Petites, a las Grossas, a la Almadraba o a la linda y cómoda playa de Monjoy. Esta mañana, a las nueve, estaba anunciado viaje a La Escala y me he embarcado con otras dos docenas de viajeros. Era el único español a bordo, si dejamos de contar al patrón y su ayudante. Ingleses, franceses y un matrimonio italiano con dos pequeños hacia el viaje con nosotros.

Desembarco los otros itinerarios que programa la "golondrina" de Rosas, pero dudo que alguno de ellos alcance la delicia paisajística que en esta travesía he gozado. Al Norte, el lomo áspero de la serranía de Roda, y Rosas, la antigua Rhode, alejándose lentamente para abrir el horizonte humano hacia la internada en tierra Castellón de Ampurias —capital del desaparecido condado y población de gran interés arqueológico—, y en el Oeste, la larga y excéntrica curva de la playa del golfo, la desembocadura del Fluviá, y, en fin, los pinares, los hoteles que rodean las ruinas del deruido Emporio que ya se adivina en la copa puntiaguda de los cipreses.

He preferido desde el inicio del viaje que mis caminos atravesaran primero esta porción norte de la Costa Brava por su menor importancia turística en estas fechas. Pero ahora he de dejar constancia de mi previsión del porvenir turístico de esta parte del litoral. Creo firmísimamente que, una vez se conozca este golfo de belleza inaudita que es Rosas, centrarán estas poblaciones el turismo de Costa Brava, abandonando un poco los viajeros del verano esa atracción multitudinaria que hoy nos ofrecen San Feliu, Lloret o Palamós. La inacabable costa de Rosas, sus playas anchas, de fina arena, se verán escoltadas por hoteles soberbios, modernísimos, amplios, porque parece imaginada para ser la Copacabana genial del turismo en Cataluña.

Pero el patrón —un hombre fornido, atezado por el sol, atento con los turistas, a los que explica, incansable, el paisaje desde la partida del puerto—, que va en el motor, cerca de proa, ya da órdenes al marinero que detras, amarrado al ancla, le ayuda, un mozo renegrido y de pocas y farfullantes palabras.

—¡Echa el ancla!—grita adelante el amo.

Chasca en popa el agua recibiendo el hierro retorcido como un gigantesco anzuelo, y se desentraña velozmente la larga soga sujeta al ancla. La "golondrina" se acerca, a su costado izquierdo, hacia el acantilado, donde difícilmente se advierte una pequeña plataforma de cemento sobre el expoliado, agusanado, recomido, acantilado.

Hay una playa delante, una hermosa playa de arena fina, ancha, cuajada de bañistas. A la derecha de la playa, un viejo muelle con gesto de héroe abatido en sus exequias. Detrás de la playa y del muelle antiguo, un pequeño pinar y un mirador sobre el mar lleno de coches aparcados.

—Pongan los relojes en hora. Son las diez y veinte... Con una hora tienen bastante para ver las ruinas y el museo. Estamos en Ampurias... A las once y media continuaremos viaje a La Escala. Hasta luego, y que les guste.

Eligénia y Esculapio, en esta orilla

Un respeto solemne, un silencio inverosímil, se apodera de todas estas criaturas que cruzan las calles de la insigne y derrotada Ampurias. Y para mayor gozo son numerosas las gentes que miran estos muros rotos a ras de tierra, que se asoman a los aljibes secos, que se detienen tiempo y tiempo en los bellísimos mosaicos de la ciudad romana, o próximos a la entrada, en los otros mosaicos griegos. Pero el silencio es emocionante, como si los cipreses, con su funeral y airada presencia, lo exigiesen; como si la única palabra lícita fuera la de esos fustes rotos por medio, la de esas columnas mortuorias por la caries del tiempo en el patio porticado con "amphitruum", para la recogida de aguas en la ciudad romana; la de esos capitales de línea elemental, sin una grieta ni un relieve; la de la estatua de ese patricio erigido en el mármol; la de los templos erigidos a Zeus y Esculapio; la de esos jardines, estucos y cisternas...

En lo más remoto, poblado indígena; después, ciudad griega, heredada por los romanos, construida y reconstruida por César una vez declinado el sol de Pompeya; espejo de civilizaciones, eterna caja de las más civilizadas resonancias. Pero los normandos las asaltarían para acabar con su luminaria; la pondrían fuego, la saquearían y colaborarían con el fuego aliado, arrasándola totalmente. Dicen, que la tramontana —"Ben vinguisti duus salut, —vent fresquet— de tramontana. —Gires veils — a capgireils — i lurs capes — caragols — apiadats de tanta desolación y la cubrió, mantol sobre manto, en la arena fina del Ampurdán... Pero Emporio es Ampurias, y eso lo dice ese admirativo tributo del general silencio.

Entre la ciudad romana, en la meseta más alta de la ciudad, y la griega, en el camino del puerto, se alza hoy un moderno museo donde recoger los hallazgos arqueológicos de las constantes excavaciones que se suceden. Es un museo ambientado en el espíritu de la antigua ciudad, de salas espaciosas y orden alegre. Por sus vitrinas, anzuelos, ambos de estucos, vasos herméticos de aquella Indica, la de los indicetes en que convivieran hispanos y griegos; allá, en "campo Parrali", entre los siglos VII y VI a. de J.; vasos galicitanos, vajillas de tierra sigillata, deliciosos vasos geopónicos, la roja cerámica arcuina, la "fitoria", un oscuro arpon para la pesca marina... Junto a las vitrinas, centrando las naves del museo o cubriendo un rincón cualquiera de ellas, frisos, anforas, maquetas de reconstrucciones de edificios de las ciudades sobre este lugar erigidas en el comienzo de la Historia, un mosaico representando el sacrificio de Eligénia...

Y voces, palabras castellanas —"Joaquín, ponte el gorro! —Joaquín, te he dicho...!"—, palabras catalanas, españoles en malicia, que ya iba siendo deseo morboso en el viaje del cronista.

Porque he de decirlos que estoy gozoso de que así sea, que, precisamente en Ampurias, lejos de los "dancings" de Rosas o de las "boites" de otras ciudades de esta costa, me encuentre con enteras familias de españoles que han llegado al rescoldo de esta gloria inmarcescible y clamorosa.

También hay extranjeros, naturalmente; pero, por esta vez, están

desbordados por el gesto amplio, excesivo, por los gritos más altos de mis compatriotas.

Me hallaba contemplando el magnífico sarcófago llamado de "las Estaciones", desentrañando dónde estaría figurado el verano; calculando acaso que sería uno de los genios infantiles allí esculpidos; decidiéndome por uno de aquellos angelotes desnudos, por uno determinado que porta clámide alrededor del cuello, anudada en el centro del pecho por una fíbula —porque llevo el verano auestas, en los ojos y en la sangre y en esa otra sangre oscura que alimenta la pluma—, cuando tres hombres jóvenes, discutiendo beligerantes, se acercaron a la reliquia.

—¡Y esto!... ¿Y esto?... ¿Qué me dices de esa tumba?... se quejaba, airadamente, un mozo rubio, chaparro, congestionado por la discusión, a otro, no mayor de altura, pero espigado y de tez bronceada.

—Si yo no te digo que no sea importante... Si lo que estoy diciendo, ¿verdad?... se volvía al tercero del grupo—, es que no es lo importante que debiera ser, que se lo llevan todo a Barcelona, y que es una vergüenza...

Y, ya calmados, coincidiendo otra vez con ellos ante la vitrina que encierra el "capitulum", una curiosa arma de guerra al parecer reconstruida por un general alemán, el rubio se dirigió a mí francamente preguntando si yo era castellano. El era navarro, me confió, aunque no lo pareciera, pues vivía—dijo—hacia diez años trabajando en una finca agrícola del Prat de Llobregat.

—¿Verdad que esto es bonito, y no bonito, sino bueno?—me preguntó con coraje, y yo le dije que sí, que era hermoso e importante y él añadió: —Eso es lo bueno que tiene el verano... Para mí el verano es poder ver... Todo el año, ciego, metiendo los ojos en los caballones de plantero, ciego repasando las nóminas de los jornaleros, porque soy capataz de la finca... Ver, ver... Porque, por «ver» empieza la palabra «verano»...

Postal de escala

La escala descende hasta el mar por calles que confluyen en el puerto, a una pequeña ensenada de poco calado, que ahora, dicen, contará con un muelle para atracar barcos de recreo. En el pueblo aún hay alguna casa construida modernamente con fustes, capiteles y breves arquerías. Los establecimientos exhiben nombres sugerentes, afinados en el mar amigo o en la nostalgia: «Astarté», «La Barca», «Anfora», «Caravela»... Las barcas, panza arriba en el varadero—puesto elemental y no playa—bajo el sol que quema sin clemencia, tienen bellos nombres inscritos en el costado: «Montseirats», «María Rosa», «José», «Canigó», «Carmen», «Albert», «Mestral», «Morisca», «Ampurdanesa», «Catalunya», «Dolores», «Mar endins», «Movette»...

Pero he de dejar aquí este cliché del pueblo, o si queréis, este apunte urgido. Es la hora, y tengo una cita de amor: del amor más limpio, del amor de gratitud. Me espera «Victor Catalá», Caterina Albert y Paradis, que aquí, en este pueblo de La Escala, orillas de la ruina y del antiguo Emporio, vive y aguarda.

Noventa y dos años de juventud creadora

Esta es Caterina Albert i Paradis. Miradla tendida en la cama, incorporándose en la almohada, invencible a sus noventa y dos años. El pelo blanco, los ojos vi-

visimos, poderosos. Miradla casi vertical, afianzada en la vida como una «arabassa» de viña ampurdanesa, violentando con genio la horizontal a la que le obliga el mucho vivir.

Esta mujer, sonriente, acogedora, que me extiende su mano blanca sobre la colcha impositiva es Caterina Albert, el resollo catalán de una raza creadora, prodigiosa, imbatible. Contemplada, así, bajo las sábanas blancas que huelen a colada reciente, a hierbas del campo y del monte, con su espantamoscas blandido por su mano, y la mirada alerta, y un anillo negro, grande, en cada mano, en poco, o en nada, configura el «Victor Catalá» que habíamos imaginado. Supervivencia valiente, a la que ya no llega acaso ni el incesante rumor de las criaturas en tránsito por el pueblo, de los turistas que se encaminan a las cercanas ruinas, del chapotear en la playa, de los veraneantes en descanso, la notable escritora sonríe: Y esta su fuerza.

Para Caterina Albert, para aquel inolvidable «Victor Catalá» que ha sido para todos varonil manera literaria de hacer, también ha llegado el verano, como para nuestro amigo Ramiro, el tortosí oeso, increíblemente ágil, rabioso de vida, que en la playa de Ampurias, hace sólo unos minutos, caminaba sobre las manos después de haber vencido en una partida de «petanca». Porque, doña Catalina es mármol en su perfecta blancura —paredes, sábanas, piel aún joven en el rostro expresivísimo—, pero es un mármol caliente, cuajado de ternura y de humanidad.

«Victor Catalá», vive en la parte más alta de una calle en cuesta que parte del corazón mismo del puerto de la Escalada, en una casa de indudable aire catalán, de altos techos, paredes enlucidas, fresquísimo patio habitado por mecadoras y tuestos donde se aprietan alanceadas calas, y una estrecha escalera que asciende desde el patio hasta la cima de uno de los seudónimos más ilustres de las letras españolas contemporáneas. Vive con una sirvienta, gruesa, amable, de alguna edad, fidelísima, rigurosa celadora de esta paz que envuelve a «la señora» a la espléndida escritora catalana de ayer, y ¿por qué no?—también de hoy. Es ella —la que nos lleva escaleras arriba «Si plau»—atravesando una pequeña habitación de muebles antiguos en madera oscura y brillante, un pequeño escritorio. Y es ella, así mismo, quien nos ha introducido en el dormitorio sencillo donde se incorporó del ancho lecho la anciana, y jovencísima, escritora. Pues es preciso llegar hasta ella. Porque yo y España—que soy yo, que son ustedes conmigo—deseamos saber de nuestra gran mujer. Aunque Caterina Albert esté negando con su cabeza menuda...

—No, no y no. Soy simplemente una aficionada, no una escritora. Me trataron con mucho cariño. Eso es todo...

—¿Cómo entiende desde esta isla exclusivamente suya el verano? ¿«Victor Catalá» trabajo aún, descansa, o hace liquidación de sus ensueños?... pregunto.

—No. Continúo soñando. No trabajo. No puedo leer: los ojos no me dejan. He pasado una gripe, y no he podido ir al oculista.

Pero sus ojos, bajo la visera en que convierte la mano para evitar el contraluz de la ventana, me penetran, me recorren, formidablemente enterizos.

—¿Qué es para Caterina Albert su «Solitude»? ¿Cómo traduciría ese título inmortal tan suyo, al castellano?

—Frunce los labios. Levanta los

(Continúa en la página 14.)

RTIAL DIRECTOR

ACTO DE LA ESTABILIZACION

vir diario, y a la vez se publican los mayores beneficios que en 1940 ha obtenido la Banca, no parece razonable ni justo el desequilibrio que a todas luces se ha producido.

Se que hay mil argumentos alrededor del tema; pero yo me limito a esto: el 17 de noviembre de 1933, en el cine Madrid, José Antonio Primo de Rivera dijo: «Pero lo que yo os digo es esto: mientras se escarezca si estamos o no en condiciones financieras de pagar la tierra, lo que no se puede exigir es que los hambrientos de siglos aporten la certidumbre de si naitrá o no reforma agraria». «Pero es más justo y más humano, y salva a más número de seres, el que se haga la reforma agraria a riesgo de los capitalistas que no a riesgo de los campesinos». Salvando las distancias de tiempo, forma y tema, hay una coincidencia de fondo con el problema que tocamos. El hecho concreto es que la estabilización, ya demastado larga, no puede ser moralmente justa si hay un solo español que, gracias a ella, esté traspasando la barrera del mínimo vital mientras otros muchos españoles la hayan sentido sólo como sinfonía orquestada cadaverosa. El sentido social de la estabilización de primer orden a la hora de su realización en el tiempo. El sentido social de la estabilización implica agenciar los medios para que cargasen con ella los del mínimo vital.

Atentamente le saluda.

Rafael ARIZA JIMENEZ
Fernando IV, 15. Sevilla.
N. DE LA D.—Los problemas que plantea y la decisión del Gobierno para resolverlos están realmente con-
tendidos y contestados con el reciente
discurso del Ministro de Comercio.

ECONOMIA Y FINANZAS

COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PO- BLICOS	Del día	Dife- rencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Dife- rencia
4 % Inter	87,25	=	S. del Nansa	134,—	6,—
4 % Extor	102,—	+ 0,50	Sevilla	193,—	=
A 1908 4 %	102,—	=	Id nuevas	180,—	=
% 1928 s/l	94,75	- 0,25	Iberduerc ord	342,—	2,—
% 30 s/l	103,—	=	Unerc 6 %	347,—	=
% nov s/l	102,—	- 0,25	J. E. A.	56,—	=
Am 3,50 %	99,25	- 0,25	Chade	300,—	=
Tros. 3 % 1954	100,—	=	Id	300,—	=
Tesoros 7 % 1955	100,—	=	Id	300,—	=
Idem nov 1956	100,—	=	Id	300,—	=
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Telefónica	211,—	+ 1,—
Villa 914	90,—	=	Fersa	235,—	+ 1,—
Id 918	82,—	=	Penosa	215,—	- 1,—
Mejoras U	81,—	=	E Leonesas	171,—	+ 3,—
Subsuelo	76,—	=	Elva Vies go	202,—	- 12,—
Vs 1929	76,—	=	E. R. Zarag	150,—	=
% 1931 Int.	81,—	=	Gallega	172,—	=
% 1931 En	81,—	=	H Cantabrico	182,—	=
% 1941	74,—	+ 2,—	Id nuevas	180,—	=
% 1946	78,25	=	Moncarril	120,—	- 2,—
			S del Si'	207,—	- 3,—
OTROS FONDOS			INMOBILIARIAS		
L. N. Colonización	100,—	=	Alcazar	81,—	=
Hidr Ebro 6 %	99,50	=	Aspe	18,—	=
% a 6 %	97,—	=	Asturias	69,—	=
Rec Nac	105,—	=	Bami	100,—	=
Renfes	101,—	=	Calsa	10,—	=
Tanquet-Pez	68,70	=	Cantabria	73,50	=
Marruecos 5 %	51,—	=	Centro	128,—	=
Em Majken	79,70	=	Celsa	99,—	=
Em Ausfraco	100,—	=	C. Ri-pánico	15,—	=
CEDULAS			E Carmen	79,—	+ 9,—
Tip 4 % hb	98,75	+ 0,25	Flisa	250,—	=
% 4 %	84,50	=	Hispana	92,—	=
% 4,50 A %	86,75	+ 0,25	Layetana	41,—	=
% 4,50 B %	85,75	=	Metropolitana	149,—	- 1,—
% 4,50 C %	85,—	=	Id nuevas	137,—	=
% 4,50 exent	99,50	=	Rubán	185,—	=
% 5 % exent	105,—	=	Urbis	98,—	- 2,50
O. L. 4 % 'n	99,50	=	Va cesa	100,—	=
% 4 % tot.	106,—	+ 0,25	Uresa	110,—	=
% 4 % preferent	108,—	=	Urb Met	640,—	+ 5,—
			Uracena	100,—	=
			Eninar	62,—	=
OBLIGACIONES			METALURGICA		
H Española 6,60 %	97,—	=	Horno	240,—	- 1,—
Chade 6 %	100,50	=	Id nuevas	202,—	=
% 5,50	98,—	=	Auxilia F C	298,—	- 6,—
% bonos	101,—	=	Boet y Nav	71,—	=
Alberca 1951	81,—	=	Com Hierros	118,—	=
S. Nam 6 %	85,—	=	C Metalúrg ord	120,—	=
C Española	80,—	=	% pref	125,—	=
F Mieres	82,—	+ 0,50	Ac Tudor	675,—	=
B. Camp 49	100,—	=	M Santa Ana	112,—	- 1,—
Explosivos	92,50	=	I A S. Bárbara	144,50	- 0,50
Hornos	89,—	=	M M Madrileñas	60,—	- 1,—
Telefónica	99,—	=	Material y Const	139,50	+ 1,50
Peñarova	100,—	=	MINERAS		
ACCIONES			Rio	455,—	+ 15,—
Bancos			Ponferrada	875,—	+ 5,—
España	770,—	=	Felguera	237,—	+ 3,—
Exterior	458,—	=	Almagrera	30,—	=
Id. nuev	267,—	=	Centenillo	75,—	=
Hipotecario	360,—	- 10,—	Guindos	96,—	+ 13,—
Credito Local	340,—	=	QUIMICAS		
Esp Crédito	990,—	- 10,—	O E P A	230,—	=
Hisp Am	794,—	- 2,—	E I Aragonesas	230,—	+ 2,—
Central	949,—	=	Explosivos	423,—	+ 6,—
Rural-Mediterráneo	237,—	=	H Nitro	154,—	- 6,—
Cr Ind	176,—	+ 1,—	Liotar pref	300,—	=
Ibérico	508,—	=	Gai	312,—	=
Lóp Quesada	725,—	=	I Q Canarias	300,—	=
Mer. Ind.	359,—	=	Petroleos	539,—	+ 6,—
Popular E.	460,—	=	P Q Sint	215,—	+ 2,—
B. Gral. C. Ind.	301,—	=	Unquinesa	325,—	- 1,—
Gijón	440,—	=	Resinera	223,—	- 2,—
Herrero	500,—	=	SEGUROS		
ALIMENTACION			Hermes	555,—	=
Agulla	675,—	+ 5,—	La Estrella	420,—	=
Azucarera	196,—	- 9,—	U Fenix	11.000,—	+ 250,—
I. Madrid	250,—	=	SOCIEDADES DE CARTERA		
Ebro	487,—	- 23,—	GI Inverstones	177,—	=
CEMENTOS			Insa	137,—	- 3,—
Cementos Alba	158,—	=	Vamosa	133,—	+ 1,—
P. Valderrivas	425,—	=	VARIAS		
Fin Minera	275,—	+ 5,—	Campa	193,50	- 1,50
CONSTRUCCION			A Tabacos	40,—	=
Lucsa	106,—	=	Tabacera	210,—	- 2,—
E. Valderrivas	195,—	=	C N Almadra	1.200,—	=
Hidrociivil	114,—	+ 1,—	Naval ord	158,—	+ 3,—
C. Gl. Esp.	81,—	=	N Aznar	232,—	=
Dragados	230,—	=	Seat	300,—	+ 2,—
ELECTRICIDAD			Transmediterránea	183,—	=
Langreo	210,—	=	U N Levante	146,—	=
U. E. M.	214,—	+ 6,—	Papelera Española	455,—	=
Id. nuevas	196,50	+ 6,—	Pap'leras Reunidas	120,—	=
Cooperativas	163,—	=	Metro Mad	176,—	=
Hid. Española	285,—	+ 0,50	Sn are	325,—	- 13,—
Id nuevas	276,—	=	Fetasa	147,—	+ 4,—
Chorro	159,75	+ 0,25			

Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

MANANA: SALIDA, 9,30 horas - REGRESO, 14,30 horas

TARDE: SALIDA, 16 horas - REGRESO, 21 horas

EXCURSION, día completo: SALIDA, 9,30, y REGRESO, 21 horas
65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

MERCADOS INTERNACIONALES

LOLSAS EXTRANJERAS

LONDRES

LONDRES.—Nuevamente se ha registrado en el mercado local calma extremada, aunque buena parte del papel nacional, excepción hecha de los títulos industriales, tuvo dinero abundante, lo cual hizo que cuajara una moderada reacción favorable, llegando a un cierre más sostenido. Bien el papel en dólares.

	Del día	Precedente
Libras	Libras	
British Petroleum	45/9	46/6
Burman Oil	35/3	35/6
Mexican Eagle Oil	8/6	8/6
Shell Transport	119/9	120/6
Royal Dutch	11 13/16	11 21/32
Ultramar Co.	26/10	27/7
Tube Investments	62/7	63/4
Vickers Ord.	33/-	33/-
Brit. Amer. Tobacco	67/6	68/-
Courtaulds Ord.	33/4	33/9
Dunlop Rubber	25/9	25/7
General Electric	29/3	29/3
Imperial Chemical	68/9	69/-
Imperial Tobacco	68/6	69/-

FRANCFORT

FRANCFORT.—Reserva extremada ante la situación política, reñéndose el dinero, tanto nacional como exterior. Cierre sostenido simplemente, habiéndose limitado las escasas diferencias registradas durante toda la sesión a oscilaciones mínimas de signo vario en los diversos coros.

	Del día	Precedente
(DM)	(DM)	
A. E. G.	458	458
Bda Anilin	696 1/2	607
Bayer-Motoren	333 1/2	330
Bernberg J. P.	350	342
Brown Boveri & Co	949	927
Daimler-Benz	1.740	1.743
Farben Bayer	707 3/4	705
Fordwerke	103 1/4	103 1/4
Hoesch-Werke	228	229 1/2
Mannesman	265 1/4	266
Metalges	1.240	1.245
Rhein Stahlwerke	286	288
Rhein West Electr	686	683 1/2
Schering	393	387
Siemens-Halske	689	687

NUEVA YORK

WALL STREET (Nueva York).—El mercado ha acentuado la recuperación ya anteriormente apuntada. Dentro de lo animado de la contratación, se registró predominio de avances de menor cuantía. La creciente suma de síntomas de general mejoría en el mundo de las finanzas ha hecho que los agentes descarten la situación berlinesa en sus operaciones, contribuyendo a la animación del mercado.

	Del día	Precedente
Dólares	Dólares	
Allied Chemical	63 1/4	61 3/4
American Tel. & Tel.	122 3/4	122 1/4
American Tobacco	94 1/2	92
Bethlehem Steel	42 1/4	42
Boeing Airplane	55 1/4	53 7/8
Canadian Pacific	23 7/8	23 3/4
Chrysler Corp.	50 7/8	50 3/4
Du Pont de Nemours	233 1/2	232 3/4
General Electric	68 7/8	68 3/4
General Motors	47 1/2	47 1/2
Int. Tel. & Tel.	59	59
Kennecott Copper	85	84 1/2
RCA	59 1/4	59 1/4
Stand Oil N. J.	45	44 3/4
US Steel	85 5/8	86 1/4

PARIS

PARIS.—El mercado acusa una nota de cautela en vista de la inminencia del fin de semana, constituyendo la situación de Berlín y Túnex factores de retraimiento para el dinero. Igualmente pesa en la reserva la proximidad de la liquidación de fin de mes. La mayor parte del papel de los coros nacionales acusa oscilaciones ligeras, predominando los retrocesos de menor cuantía.

	Del día	Precedente
(FF)	(FF)	
Banque de Paris	488	500
Suez Nuevo Capital	569	573
Cie. Gen. Electric	1.061	1.060
Schneider	300	298
Franchise des Petro- les	291,10	292
Kuhlmann	597	595
Pechiney	345	343
Rhone Poulenc	1.041	1.070
Air Liquid	1.018	1.009
Royal Dutch 1/2	155,60	154,80
Rio Tinto	23,10	23,20
Aceries Longwy	429,90	425,10
Cofirep	68	69
Thompson-Houston	241	245
Simca Autos	73,20	73,20

- MERCADOS DE MATERIAS PRIMAS
- COTIZACIONES DE MATERIAS PRIMAS
- PROMEDIOS E INDICES
- COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

METALES

LONDRES.—Aparte de un moderado volumen de contratación en estaño, las operaciones fueron sumamente escasas ayer mañana. En cobres se registró general tendencia a esperar los acontecimientos del fin de semana al saberse que en Chile había solicitado la Confederación del Cobre que interviniera el presidente. La fuerte baja del estaño en Singapur no ha pesado en Londres lo suficiente como para hacer perder terreno de un modo visible a las cotizaciones. Un tanto en baja el plomo y el cinc igualmente, pero llegando a un cierre sostenido.

ALGODON

NUEVA YORK.—Los futuros han quedado entre a la par y ligeramente por encima del nivel de cierre de ayer. La contratación fue morosa, a falta de nuevos factores de estímulo para el mercado. El tiempo ha seguido siendo de lo más favorable, no faltando cierta disposición a mantenerse a la expectativa de la próxima previsión sobre la cosecha, que se supone acuse mejoría respecto de los cálculos iniciales.

COTIZACION DE MATERIAS PRIMAS

DESCRIPCION	Moneda y Unidad	Del día	Hace un mes	Hace un año
Cobre:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	230 1/2	228	242 1/4
Nueva York exportación	Cts/lb.	30,12	29,87	30,75
Plomo:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	64	64 3/4	71 1/4
Nueva York disponible	Cts/lb.	11,00	11,00	12,00
Cinc:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	76 7/8	77 3/4	87 1/2
Nueva York disponible	Cts/lb.	12,50	12,50	14,50
Estaño:				
Londres, disponible	£/Tn. Lg.	937	907	796 1/2
Cauchó:				
Londres, hoja núm 1	Pnqs/lb.	25 1/8	25 1/4	28 1/2
Londres, hoja núm 2	Pnqs/lb.	25 1/4	24 3/4	28 1/4
Algodón:				
Nueva York disponible	Cts/lb.	35,15	34,85	32,45
Nueva Orleans disponible	Cts/lb.	33,00	32,50	29,75
Almendra:				
Alejadria Ashmuni Corte F G	el cantar	Cerrado	75,50	77,33
Alejadria Karnak. Larga F G	de 44,90 k.	Cerrado	86,60	90,45
Cacao:				
Londres, disponible	Chel/100 lb.	170,--	177/4	230,--

INDICES PROMEDIOS

INDICES DE MATERIAS PRIMAS (100 = 1931)

	Del día	Hace un mes	Hace un año
LONDRES «Réuter»	412,3	420,4	419,8
NUEVA YORK «Moody»	377,4	370,9	364,3

PROMEDIOS BURSATILES

	Del día	Hace un mes	Hace un año
NUEVA YORK «Dow-Jones»	723,86	685,13	625,88
LONDRES «Réuter»	385,9	389,1	395,5
FRANCFORT «Hardy»	139,80	143,74	151,86
PARIS (Oficial)	118,8	118,8	107,8

COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

	Paris (N. F.) (Promed.)	Frankfort (Dm.) (Compra)	Londres (Por £1) (Compra)
DIVISAS			
100 pesetas	0,3750	6,6400	167,7000
\$1 Estados Unidos	4,9155	3,9940	—
£1 esterlina	13,7750	11,1940	—
\$1 canadiense	4,7675	3,8740	2,8870
100 marcos federales	123,1500	—	11,1930
100 florines holandeses	136,5500	110,9700	10,0880
100 francos suizos	113,9000	92,5500	12,0915
100 francos belgas	9,8510	8,0200	139,5000
100 nuevos francos franceses	—	81,2000	13,7700
100 coronas danesas	71,2900	57,8400	19,3500
100 coronas noruegas	68,9050	55,9600	20,0030
100 coronas suecas	95,3700	77,3850	14,4640
100 liras italianas	0,7929	0,6435	1,738,7500
100 schillings austriacos	19,0540	15,4770	72,2900
100 escudos portugueses	17,2050	13,9500	80,1500
			Zurich (F. S.)

LOS NIVELES ARANCELARIOS PROTEGERÁN SUFICIENTEMENTE LAS ACTIVIDADES NACIONALES

NO ENTABLAMOS POR AHORA RELACIONES FORMALES CON EL MERCADO COMUN

NUESTRO OBJETIVO PRIMORDIAL NO ES LA INTEGRACION, SINO EL DESARROLLO

AUNQUE EUROPA SE INTEGRE SEGUIMOS TENIENDO LOS MERCADOS EXTRA-EUROPEOS OCCIDENTALES

Nuestras importaciones al área del Mercado Común y a la zona de Libre Cambio han ido en aumento

Discurso del Ministro de Comercio en Bilbao

Recogemos la última parte del discurso pronunciado por el Ministro de Comercio, señor Ullastres, en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao.

No es fácil de decir, pero lo que sí está claro es que estas posiciones conducirán inevitablemente en las negociaciones a situaciones difíciles; harán esas negociaciones duras, complicadas, y esto lo sabe todo el mundo. Ustedes comprenderán que los países del Mercado Común no van a aceptar que nosotros digamos: «Para las rebajas arancelarias que afectan a los productos industriales ustedes nos van a dar veinticinco años. Pero con respecto a las rebajas arancelarias mutuas de los agrícolas, automáticamente dejen ustedes caer sus aranceles e inundar con nuestros productos sus mercados.»

Claro, si pedimos —y estamos dispuestos a pedir, y sólo sobre esa base negociáramos— un retraso sustancial en las rebajas arancelarias en el sector industrial, automáticamente aparece la contrapartida negociable por el lado de ellos: «Muy bien, pues ustedes también entonces recórtense, permítannos que nos defendamos, temporalmente al menos, de las exportaciones agrícolas de ustedes.» Es decir, que conseguiremos una parte de lo que deseamos para nuestra industria, pero no conseguiremos probablemente la totalidad, y no sé cuánto sería si queremos tener derecho a obtener inmediatamente, sin más, lo que deseamos en el sector agrícola al integrarnos.

El problema entonces sería: ¿Es que las compensaciones de orden industrial que nos van a dar —y que si marchamos como debemos marchar en la industria española, quizá no necesitemos esa cantidad de años para rebajar los aranceles— no van a ser a cambio de recortar nuestras exportaciones agrícolas de una forma tal, que al quedarnos fuera nos va a suponer una situación mejor? Es cosa, por lo tanto, a pensar.

Evidentemente esta es la posición de ellos y tienen derecho lógicamente a mantenerla, porque ahora ya no se trata de liberalizar un sector y no liberalizar otro, de rebajar un sector y no rebajar el otro. No, ellos efectivamente dicen que en nuestro beneficio no se rebaje en lo industrial; pero entonces dicen: «Juguemos por igual las dos cartas.»

Por otra parte, incluso los que quieren que nos integremos, quieren ser ellos los que nos marquen el momento de iniciar las negociaciones. Hay muchas razones para que así sea y se comprende. En este momento, el Mercado Común tiene que pensar en la integración de la Gran Bretaña; hay ya negociaciones y detrás de ella van a venir Dinamarca, Noruega, Austria, ya no tan fáciles por los problemas políticos; pero provee a la negociación con estos tres países también algo de lo económico, y quizá estos tres países no entren en pleno derecho arancel común exterior todos ellos igual que los actuales «seis».

Después quedan los países me-

diterráneos agrícolas, que somos nosotros y Turquía. Se comprende que no tengan la cabeza los negociadores de estos países para enfrentarse ahora con el problema español, que no es ninguna bicoica, como se acaba de demostrar, porque las negociaciones, evidentemente, van a ser muy duras. Están agobiados, no tienen equipos negociadores suficientes; comprenden perfectamente que este momento no sea el escogido por ellos para negociar. Naturalmente que no hemos solicitado formalmente las negociaciones porque, aparte todas las razones antes aducidas, parece elemental no solicitar hasta que no sepamos que nos las van a conceder y, por lo tanto, estamos en un compás de espera. Un compás de espera en que el resultado de las negociaciones con la Gran Bretaña puede arrojar mucha luz sobre el futuro de nuestras negociaciones y nuestra asociación. Para mí tiene más importancia, tiene más interés lo que pueda salir de las conversaciones y de las negociaciones del Mercado Común con la Gran Bretaña, con su apéndice de la Commonwealth, que lo que ha ocurrido en el caso de Grecia. Los griegos han pagado un poco el temor del Mercado Común, que pensaba que detrás de ellos íbamos a negociar nosotros, y para no crear precedentes han estado quizá tirando de la cuerda excesivamente. Yo no asimilo nuestro caso al caso griego, aunque determinados puntos de vista sean semejantes. A mí me interesa más ver lo que va a ocurrir con esos intereses extra-europeos ingleses constituidos por la Commonwealth: cosa muy difícil de saber y de la que no creo que en este momento tenga nadie idea, aunque se han apuntado posibles soluciones de concesiones en los productos de la Commonwealth y de no concesiones en otros. De concesiones en aquellos productos que no pueden hacer daño a otros países europeos en el sector agrícola, y de no concesiones en aquellos que les pueden hacer daño.

Lo que no puede hacer daño a los países europeos puede hacerlo, en cambio, a los países africanos asociados al Mercado Común; pero, en fin, por ahí parece que van un poco los tiros. A no ser que la Gran Bretaña se encuentre tan sujeta al final de las negociaciones con su propia situación interior, que no pueda negarse a cualquier solución, habrá, tendrá que haber, unas concesiones por parte del Mercado Común, y evidentemente ahí se romperá la unidad monolítica de los miembros de pleno derecho y, a mayor abundamiento, se irá rompiendo la de los asociados.

Buena posición española de espera

Mientras tanto, yo les aseguro a ustedes que la economía española —lo cual no quiere decir todos o cada uno de los sectores en su totalidad—, la economía española en su conjunto tiene poco que temer por esperar los acontecimientos para, de acuerdo con esa estrategia de que hablamos antes, ir poniendo los peones, ir utilizando las circunstancias interiores y exterior-

res y fortaleciendo nuestra posición negociadora para que sea óptima, porque en este momento la capacidad de aguante, de defensa de la economía española frente a la discriminación que el Mercado Común pueda realizar contra nuestros productos de exportación, es muy grande, porque la discriminación nos resulta pequeña.

En primer lugar, las razones que conducen al Mercado Común a asociarse con nosotros o a aceptar nuestra asociación, no son razones fundamentales de orden económico —ya les he dicho a ustedes— antes que las exportaciones de toda Europa a España son el uno por ciento. No se asocian con nosotros porque sea vital para ellos, ni mucho menos desde el punto de vista económico; se asocian por razones político-morales, digamos que se asocian por eso que les he dicho a ustedes hace un momento, porque nadie puede ir en este momento contra la integración del mundo occidental, porque no es elegante, porque no es popular, porque no es admisible. Es este sentido yo creo sinceramente que este factor jugará por lo menos igual mañana que hoy, y si me aprietan ustedes les diré que creo que jugará mejor y más mañana que hoy, tanto desde el punto de vista interior español como desde el punto de vista de la situación general política, económica internacional, y no sólo de la europea, que pesará mucho, sino también del resto del mundo.

En segundo lugar nos proporciona también una base de aguante esta ampliación de la base geográfica a que he aludido antes, la pérdida de la unidad de tratamiento a todos los asociados, el aflojamiento de los lazos y de las discriminaciones frente a los terceros que esto tiene que traer consigo. La pérdida de ritmo de la integración nos favorece. Los que quedan fuera no se van a dejar arrastrar así como así y buscarán formas de llegar a una «entente» de la cual podamos participar mientras se llega o no se llega a una integración. Pienso en los Estados Unidos, en la propia Iberoamérica.

Querría luego hacer alusión a un caso, el caso argentino, interesantísimo, importantísimo para que nosotros nos hagamos un poco una idea de cómo se piensa por ahí fuera con respecto a las integraciones cuando se piensa con toda la cabeza, no sólo con el sector económico de la cabeza y a corto plazo, sino también con el sector político de la cabeza y a largo plazo.

Posibilidades de exportar sin el Mercado Común

Nosotros seguimos teniendo, aunque Europa se integre, todos los mercados extraeuropeos occidentales. Seguimos teniendo nuestros mercados sudamericanos, el norteamericano, tenemos África y los países árabes, tenemos el Extremo Oriente, tenemos el Este. Todo esto son posibilidades para exportar sin depender del Mercado Común. Y todo esto son posibilidades de diversificar incluso aquel talón de Aquiles de nuestras

(Continúa en la página siguiente.)

Han de beneficiar al trabajador los aumentos de productividad

SE PRETENDE QUE EL PLAN DE DESARROLLO TENGA UN CARACTER ESTRUCTURAL PARA SU ENTRADA EN VIGOR

Declaraciones del Ministro de Comercio en Bilbao

BILBAO. — El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha dado por terminada su estancia en Bilbao, y a primera hora de la tarde ha emprendido viaje de regreso.

Después de haber recibido en la Cámara de Comercio a varias Comisiones de industriales vizcainos, ha mantenido con los periodistas una conferencia de Prensa.

Se le preguntó en primer lugar sobre los aranceles de los productos siderúrgicos, a lo que el Ministro contestó que ello había sido tratado en las reuniones celebradas en la Cámara de Comercio con las distintas Comisiones de Vizcaya.

Respecto de si se van a seguir aplicando aranceles provisionales o si se aplicarán los definitivos, dijo el señor Ullastres que ese era un problema muy complejo, porque, además, estamos en plena reforma arancelaria. «Lo que es seguro —añadió— es que los niveles arancelarios aplicados van a ser los suficientes en cada caso para proteger todas las actividades nacionales, concretamente las siderúrgicas. Y con respecto a la defensa de los precios, tampoco hay nada que temer, puesto que están asegurados los márgenes suficientes para proceder a las rebajas —nunca serán muy grandes— que en los años próximos pudieran producirse. Pueden ustedes decir también —continuó el señor Ullastres— que incluso estarán previstos posibles derechos anti-dumping en los casos más agudos.»

Sobre nuevas listas de liberalización de esos productos, manifestó que se está llegando a los toques a los que España se había comprometido con la OEEC en casi todos los sectores.

¿Cómo van las negociaciones para el ingreso en la GATT?

—El hecho de que se pidan re-

bajas no quiere decir nada. Estas negociaciones implican unas concesiones mutuas y voluntarias, y, por tanto, para conceder nosotros esas rebajas es necesario que a nosotros nos concedan las equivalentes. Como nuestras peticiones son modestas y como el equilibrio en la negociación se nivela por el lado más estrecho, las peticiones quedarán muy reducidas al final, no sólo en el número de partidas, sino en el porcentaje de la tarifa de cada partida. Aparte de eso, la mayor parte de los países no han pedido rebajas, limitándose a solicitar la consolidación del arancel, que es, en definitiva, nuestro último compromiso.

—Los representantes de la industria química —se le hizo saber al señor Ullastres— están muy preocupados porque no se les aplica la tarifa fiscal.

—Pues desde ayer han dejado de estarlo, toda vez que les hemos comunicado que de un momento a otro va a salir la orden por la que se aplica la desgravación.

Dijo también el señor Ullastres, en respuesta a otra pregunta, que, como afirmó en su discurso, los aumentos de productividad han de beneficiar, naturalmente, al trabajador. Es lógico que esa productividad vaya repercutiendo, pero el instrumento creado para ello son los convenios colectivos, en lugar de aplicarse ese criterio con carácter general.

¿Se prepara alguna disposición para fomentar, las inversiones en la industria? —se le preguntó al Ministro.

—No creo —añadió—, porque las inversiones directas no han sido muy elevadas y, por otra parte, tienen una regulación bastante liberal. Casi todas se declaran de interés preferente.

¿Está funcionando el Seguro de crédito a la exportación?

—Sí, aunque no ha dado el juego que debe dar, por no ser las condiciones suficientemente halagadoras para que la gente lo utilice ampliamente y por no estar todavía perfectamente a punto el mecanismo para las concesiones.

El Ministro insistió en los puntos de vista sobre España y el Mercado Común europeo expuestos en el discurso del miércoles, y, contestando a las preguntas de si entraremos en el Mercado Común sudamericano, dijo:

—Tampoco, por ahora, porque no está en principio montado estatutariamente para los países extraamericanos, lo que no quiere decir que, en su día, no pueda ser realizado. Estamos en un compás de espera; es cuestión de oportunidades.

Después de responder a otras preguntas sobre las exportaciones, el ritmo de crecimiento de nuestros ingresos, la necesidad e importancia de diversificar los productos que enviemos al extranjero, por lo que supone de garantía para mantener lentamente, pero de manera segura, la exportación, de abundar en su criterio fijado en su discurso de la Feria de Muestras, sobre el ahorro y la inversión, se refirió al plan de desarrollo, que se pretende tenga un carácter estructural para su entrada en vigor.

—Será —terminó diciendo el señor Ullastres— un plan que dará origen a una serie de disposiciones que fijarán las líneas por donde va a marchar, tanto en el sector público como en el privado, aun cuando más afectará al primero, porque el sector privado irá por donde desee y no se le va a coaccionar, sino que se le darán facilidades para que marche por ese camino.

Escuela de práctica canónica en Salamanca

COMENZARA SUS CLASES EL PROXIMO MES DE OCTUBRE

SALAMANCA. — En la Universidad Pontificia de Salamanca se ha hecho pública una nota anunciando la creación de una Escuela de Práctica Canónica, que comenzará a funcionar en el próximo mes de octubre hasta el final del primer trimestre académico. Esta Escuela tiene por finalidad proporcionar a los obispos y superiores religiosos personal preparado para la tramitación de los asuntos en las respectivas Curias y en la Romana. Para la práctica procesal han sido designados profesores el padre Severino Alvarez, O. P., decano de la Facultad de Derecho Canónico del Instituto Angelico de Roma; monseñor Del Amo, auditor de la Rota Española, y los catedráticos salmantinos padre Cabrerero de Anta, C. M. F., y señor Calzada Galache.

Para la práctica administrativa, el padre Anastasio Gutiérrez, consultor de la Congregación de Religiosos; don Juan Sánchez, agente general de Preces en Roma, y el señor Reyes, especialista en práctica canónica.

En la Escuela colaborarán también los demás catedráticos de la Facultad de Derecho Canónico, y está prevista una conexión con la Escuela similar que ha organizado la Facultad de Derecho Civil, en el sentido de dar facilidades a los respectivos alumnos.

Si el Mercado Común se asociara con nosotros sería por razones político-morales

LA PERDIDA DE RITMO DE LA INTEGRACION NOS FAVORECE

(Continuación de la pág. anterior.)

exportaciones al Mercado Común, que son las exportaciones agrícolas. Las estamos ya utilizando, las vamos a utilizar al máximo. Iberoamérica lo está siendo ya, pero lo va a ser mucho más. A eso fui en estos últimos meses yo allí: a buscar un mercado mucho más amplio para nuestros productos; la liberalización que se está produciendo en el sector exterior de varios de aquellos países, los más desarrollados, los de mayor capacidad adquisitiva y, en definitiva, su crecimiento económico hará que absorban cada vez más, porque tienen una buena voluntad, clarísimamente expuesta, de nuestros productos, independientemente de cualquier tipo de acercamiento más intenso en relación con la zona latinoamericana de comercio libre.

Nuestros productos agrícolas pueden evidentemente seguir yendo como han ido estos años hacia el Este en medida creciente y, en definitiva, la propia exportación al Mercado Común, que soporta una discriminación arancelaria que podría ser grande si tuviésemos unos márgenes de beneficio muy pequeños, pero que es una discriminación despreciable en cierto modo si tenemos en cuenta que para la mayor parte de nuestros productos de exportación agrícola los márgenes de beneficio en esa exportación son muy grandes. Por tanto, lo peor que puede ocurrir es, durante la época de transición, durante la época de aguijón, unos recortes en esos márgenes de beneficio.

Pero nuestra capacidad competitiva no se limita sólo a los productos agrícolas. La discriminación del Mercado Común ha entrado con nosotros en juego desde el año 1959. Pues bien; tanto en lo agrícola como en lo industrial nuestras importaciones al área del Mercado Común y a la zona de libre cambio han ido «in crescendo». Como saben ustedes, nuestras exportaciones subieron el año 1959 con respecto al 1958, y en 1960 con respecto al 1959, no obstante que la rebaja arancelaria entre ellos fue progresando, es decir, subiendo la discriminación contra nosotros. Por tanto, no es un problema a corto plazo el que se nos plantea. Tenemos una capacidad de maniobra, una capacidad de negociación muy grande, tanto más grande cuanto más ustedes vuelven a decirlo y lo dicen cien veces más—sean capaces de mantener un ritmo rápido de aumento de productividad y de desarrollo en la economía española.

La estabilización, que fue idea para prepararnos para la integración, está funcionando al mismo tiempo como instrumento para permitirnos aguantar frente a esa integración. Pero voy a dedicar unas últimas palabras al caso argentino, dentro de esta argumentación por la espera para el momento más oportuno: los argentinos exportan el 35 por 100 de sus productos al actual Mercado Común y el 25 por 100 al área de la libra, es decir, en gran parte a la que va a integrarse quizá con ese Mercado Común. El 60 por 100 de sus importaciones viene a una zona, al Mercado Común Europeo, a la cual ellos geográficamente no pertenecen, pero pertenecen comercialmente, económicamente, que es lo que cuenta. Sólo tienen relevancia en la economía las distancias que originan unos fletes que no permiten competir; pero desde el punto de vista de las exportaciones argentinas las distancias, los costos adicionales de los fletes no representan nada frente a las diferencias de coste primario con los idénticos productos europeos. Pues bien; ellos tienen una balanza de pagos en la cual las exportaciones de mercancías representan un porcentaje elevadísimo de todos los ingresos de divisas, porque en la balanza de pagos ar-

gentina el turismo cuenta poco y los otros invisibles también, y de esta exportación, que representa la casi totalidad de sus ingresos, el 60 por 100 viene a un área donde saben que les van a discriminar (frente a lo cual ya han protestado repetidas veces y con razón), y sin embargo, no se les ha ocurrido, no ya integrarse, sino ni siquiera entablar negociaciones para asociarse. ¿Por qué ha sido esto? Desde un punto de vista comercial o económico, si esto hubiera ocurrido aquí—pienso yo—todo el mundo estaría diciendo: «¡Nos vamos a quedar aislados!»

Esta es la frase consagrada: nos quedamos aislados. Disco rojo para nuestras exportaciones. Lo tienen los argentinos y no se les ha ocurrido integrarse en Europa. Han montado una integración en Sudamérica a la cual están enviando sólo el 10, el 15 por 100 de su exportación, como nosotros a Iberoamérica: aproximadamente el 10, y podemos llegar al 15 en fecha relativamente próxima.

Pues bien; para nosotros, aunque estamos exportando el año 1960 un 65 ó un 75 por 100 de nuestros productos a la totalidad de Europa, los ingresos procedentes de exportaciones representan un porcentaje mucho más bajo de nuestros ingresos totales, que es lo que cuenta. Lo que cuenta es el corte que puedan sufrir los ingresos totales de esa balanza de pagos y no los de un sector determinado, digamos la exportación. ¿Qué representa el 70 por 100 de nuestras exportaciones con respecto a la totalidad de nuestros ingresos por balanza de pagos? Si como hemos visto llegaron a 1.500 millones de dólares este año y las exportaciones son 800 y el 70 por 100 va a Europa occidental, son 560 millones de dólares sobre 1.500. Echen ustedes la cuenta y les saldrá el 37 por 100 aproximadamente.

No hay razón para ponerse nerviosos frente al Mercado Común por el peligro para nuestra balanza de pagos—porque está en riesgo, no el 37 (nunca llegaríamos a perder la totalidad de nuestras exportaciones a esa zona), sino una fracción, un 5, un 10 por 100 de esas exportaciones, de ese 37 por 100—cuando hay otros países que tienen el 60 por 100 en peligro y siguen su propia política porque están seguros de sí mismos, porque tienen una política clara, definida, una política que es no sólo económica, sino política, nacional y exterior. Yo quisiera que no olvidasen ustedes esto cuando llegue el momento de empezar a juzgar sobre integraciones, a pensar, en definitiva, en dar un paso que tenemos que considerar como irreversible en la Historia. Porque ahora podremos estabilizar y desestabilizar como nos dé la gana, podemos financiar con inflación o de cualquier otra forma, podemos seguir esta política agraria o la otra fiscal, pero el día que nos integremos no podremos dar marcha atrás y deshacer nuestra decisión.

Conclusiones actuales en relación con la integración

Conclusión a este respecto de la integración: que no entablamos por ahora negociaciones formales con el Mercado Común, que mantenemos, naturalmente, nuestros contactos con ellos, que progresamos todo lo que podemos progresar en forma más o menos oficiosa o para ir teniendo claros los términos en que está planteado el problema y que, no lo olviden ustedes, el objetivo primordial no es la integración, sino el desarrollo. En la medida en que favorezca o, por lo menos, no perturbe nuestro desarrollo, nos integra-

remos. En la medida en que haya indicios claros de que no puede perturbarlo, no nos integraremos hasta que este desarrollo no se haya producido por nuestro propio esfuerzo. De todas maneras, y para quitarles ese temor que parece que hay por ahí con respecto al supuesto aislamiento en «que podemos quedar frente al Mercado Común, yo quisiera que ustedes pensasen si eso es posible en una época en que estamos a una hora de avión de París y a tres de la capital más alejada de Europa; en una época en que nos invaden los turistas por fronteras terrestres y marítimas a razón de ocho millones al año, que prometen ser diez el que viene y doce el siguiente. Si en un momento en que con Mercado Común y discriminación y todo lo que quieran, nuestra mano de obra se va a los países del Mercado Común y los capitales se vienen del Mercado Común a España, a través de la Bolsa o en inversiones directas, no estamos aislados ni podemos llegar a estarlo; con negociaciones arancelarias que poco a poco van a ir haciendo bajar los aranceles para todos; con todo el mundo para ustedes por delante, salvo, en el peor de los casos, ese grupo que se llama Europa, para exportar y para crear. Si estamos aislados o no, habría que decir como decían en otro tiempo los titulares del «Times» cuando había niebla en el Canal: «El continente aislado!»

La mejor defensa para integrarse, la mejor defensa para no integrarse, es prepararse para integrarse. La mejor medida para desarrollarse y para integrarse, invertir, invertir por la iniciativa privada. En todo caso yo me negaría siempre a plantear una asociación de tipo integracionista por simples razones defensivas, por mimetismo, por entreguismo; o vamos a Europa dispuestos al ataque, a no ser cola de ratón, a no dejarnos invadir en todos los campos, en el cultural, en el político, en el económico, en el espiritual, o si no más vale que no nos integremos. Llegará un momento en que eso se verá claro. Si vamos con espíritu de ataque o vamos con espíritu de defensa en el aspecto económico, una vez más lo repito, lo dirá la forma y la medida en que ustedes inviertan.

Invertir para exportar

Y de invertir, antes que en ningún otro sector, en los sectores exportadores. Invertir para exportar: He aquí un slogan que merece calar hondo y popularizarse. En manos de ustedes lo dejo. La exportación, la inversión en la exportación, tiene unas virtudes que pueden calificarse casi, casi de económicamente milagrosas. El crecimiento económico italiano ha sido en gran parte fruto de que se ha realizado a través del comercio exterior, de la expansión de la producción para la exportación, exportación de manufacturados, cuyos precios no caen en el mercado internacional. En nuestro caso, también exportar, invertir en la exportación, es un índice doble: en primer lugar, de que tendremos divisas para el desarrollo, es decir, que aseguramos el desarrollo a través de ello. Y en segundo lugar, de que el crecimiento, ese desarrollo, nos está preparando para la integración, porque si se exporta es porque estamos en precio, y si estamos en precio, entonces no nos importa bajar aranceles en el Mercado Común o frente a quien sea.

Señores, recuerden ustedes esta consigna hasta la próxima vez que les hable: Invertir para exportar. Muchas gracias.

En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado declaro oficialmente abierta la XII Feria Oficial de Muestras de Bilbao.

ESPAÑOLES AL SOL EL VERANO TAMBIEN HA LLEGADO PARA «VICTOR CATALA»

(Continuación de la página 11.)

párpados perpleja. Titubea. Luego se decide con una sonrisa...

—«Soledad». Pero, tampoco. No lo sé. No es exactamente «soledad». Acaso «solamamiento»—se le escapa el catán—. Es una soledad de contenido propio, aislada. El mundo alrededor, rozando, sin adentrarse ni tener nada en común con uno. ¿No?

—Y usted, Caterina, ¿es ahora «Solitude»?

—Ya ve usted que no. Soy compañía, creo, y tengo compañía. Y con todos los demás tengo cosas en común, quiero tenerlas.

—Y lee...

—Ya le he dicho... No puedo, por los ojos...—repite.

Señalo un montón de cuadernos, papeles y libros, amontonados junto a la almohada, como una segunda cabecera para su sueño.

—Cosas que tengo por contestar...

—¿Cómo ha hecho «Victor Catala» en su vida?

—He hecho lo que he querido. Sin importarme los demás.

—Otra vez. Y perdóneme: ¿Solamamiento? ¿Isola?

—Pues, sí... Un poco—vuelve a sonreír con el rostro iluminado, limpio—. En cierta ocasión, un crítico, al aparecer uno de mis libros me había puesto de vuelta y media. Después me preguntó: «¿No se ha enfadado?» «¿Enfadarme?» ¡No! ¿Por qué había de enfadarme? Desde el momento en que yo hago lo que me da la gana no se por qué los demás no han de poder decir de mis escritos lo que les parece, le contesté. «Además me ha sacado tantos defectos que veo ha leído con mucha atención mi libro. Por ello, gracias, muchas gracias».

Cierra un momento el ascua oscura de sus ojos. Y continúa:

—Mire usted, «Solitude» lo comencé a escribir de la manera más estúpida. El director de la revista «Juventud» me pidió escribiera algo para sus páginas, para publicar un folletín. «¿Cuento?», «novela?», pregunté. «No, no. Preferible novela». Euyra acababa de escribir cuento de la misma revista. «Bueno—me dije—, un drama rural más...» Pero se pasaron los días, no había escrito nada y me apremiaban. Acababa de descubrirse que yo era mujer, lo cual no me sentó bien. Pues escribí para no quedar mal con la revista tres o cuatro folios, de prisa, sin mayor atención. Y a la semana siguiente, de la misma manera, fui entregando otras cuartillas... Y más cuartillas. Durante dos años seguidos... Unos números dejaban la parte mía para el próximo, y al siguiente volvía a reaparecer. Así dos años... Al publicarse recogido en libro, dije al director, Vía: «No cree que debo escribir un prólogo?» Si le pareció bien. Lo hice así y se lo envié. Al final de aquellas cuartillas, me parece recordar, daba las gracias y pedía perdón para «mis muchos defectos». «Mire—me dijo Vía— he recibido un prólogo, pero no lo publico. Nadie me ha dicho nada contra su libro. Y ahora van a aparecer esas líneas y la gente se va a dedicar a buscar en la novela estos defectos de que usted habla... No, no, no... De ninguna manera.» Como ve, tengo mis motivos para mostrar mi gratitud a todos y para decirle que sólo he sido una aficionada...

Se estiran sus ojos extremadamente vigorizados por una energía perforante, de próxima panorámica. Juega un momento con el espantamoscas.

—Desde esta cumbre que usted tiene bien ganada en nuestra literatura, ¿qué preferiría decir a los españoles?

—Enviarles mi gratitud. No tengo ya otra cosa que decir... ¿Cuánto hubiera deseado conocer bien el castellán... ¡Tan rico!... ¡Tan expresivo!...

—Pero, «Victor Catala» ha escrito también en él...

Sacude, vigorosa, repetidamente, la cabeza, arintiendo:

—Sí, sí... Por haber a una amiga que solicitó de mi alguno

de mis escritos para «El Sol», y cuando ante mi insistencia me hubiese dicho: «Pues traduzca algo de lo ya escrito en catalán», me decidí a traducir varios cuentos. ¡Me costó tanto! ¡Sufrí tanto!... que me dije que jamás volvería a escribir en castellano directamente. Y para salvar lo que en defectuoso, me valía de una pequeña trampa. Escribía debajo: «Traducido al catalán».

Ríe limpiamente. Y, añade: «Así nació mi libro «Retablo».

Cierra los ojos como si recordara. En sus labios prietos apunta una pequeña fatiga. Ruego aún:

—¿Y a los catalanes que les diría?

Abre los brazos; abre los dedos de las manos como hojas de una palmera: «Es obvio», parece expresar.

—¿Qué he de decirles a los catalanes si ellos saben cómo los quiero? ¡Noventa y dos años escribiendo de ellos, para ellos y en catalán!...

No me atrevo a cansarla más. Es el momento de dejar a Caterina Albert. Tomo su mano, que entre las mías es como un pájaro suave, tembloroso, cálido. Esta mano que talló definitivas figuras humanas...

—Venga, venga usted a verme. Tendré mucho gusto en volver a hablar con usted. Cuando vuelva otra vez a la Escala, venga a verme sin dudarlo. Y no me molesta, ya lo sabe...

Promete graciosamente:

—Le contaré mis pecados...

«Victor Catala»—dijo desde la puerta, y lo creo a pies juntillas—no tiene pecados, y sí, sólo virtudes...

—No, no... Créame, y concluye castizamente: «¡Si conoceré yo el país!»...

Puesta al sol

—A La Escala llegan dos clases de veraneantes—nos ha dicho el señor Massenet, Alcalde, farmacéutico, pintor abstracto y defensor inveterado, amén de enamorado, de Ampurias—: los que llegan en tránsito y los que permanecen en los establecimientos de La Escala. El núcleo mayor accede a partir del 15 de julio. Pero el verano se adelanta prácticamente dos meses aquí. En mayo están casi llenos los hoteles...

Es un hombre alto, de gesto deportivo y rostro de talla viéctica. Le pregunto por las dificultades en que La Escala se encuentra para perfeccionar sus posibilidades turísticas.

—Incapacidad hotelera. Necesitamos más hoteles, e importantes. Uno o dos hoteles de primera categoría, y otros tantos de segunda... Claro que ya funcionan varios «campings» en La Escala: uno en Mongó, dos en Riels, otro en Ampurias y otro en el pueblo... Pero son precisos más alojamientos. Cuento usted lo que supone la vecindad de Ampurias, nuestro querida joya universal, nuestro orgullo... Esta tarde, precisamente, se inaugura un nuevo hotel, se inaugura un nuevo hotel, próximo a casa de doña Caterina...

El señor Massenet tiene prisa. Ya debía haber salido de viaje. Se aleja a grandes zancadas, cruzando el puerto. En un extremo de éste hay una garita de centinela, un cilindro sólido de piedras: son los antiguos pilones de amarre.

En una residencia frente al puerto, redonda, menuda, sonrosada, vivaracha, con su uniforme rojo salmón, diríase que «Beni» es como una frase. Es ella quien me ha dicho:

—En abril esto estaba lleno de alemanes. ¡Figúrese!... Se asomaba a esa plaza, y «Opel» y «Mercedes», «Mercedes» y «Opel»... ¡Qué barbaridad!...

Me adentro en el pueblo. Sobre las puertas de las casas, persianas trenzadas de hilo crudo. El sol se pone en el golfo. Rosas, las frentes rosadas... La tierra, las montañas, avanzan sobre el mar de azogue... Milagro... (Pyresa.)

M A D R I D A L D I A

AGENDA

DÍA 19 DE AGOSTO 1961
SABADOEl sol sale a las 6.29.
Se pone a las 20.8.

CALOR

Ayer fue un día verdaderamente caluroso, un día de agosto. Las temperaturas extremas oscilaron a lo largo del día entre los 33,4 grados y los 18,7, a las 14 y 6,30 horas, respectivamente.

SANTORAL.—San Juan de Eudes, confesor.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Tercera clase. Blanco. Misa «Os justis, Oración propia».

EL CONCIERTO DE MAÑANA EN EL RETIRO

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, mañana domingo, a las once de la noche, en el Retiro:

Primera parte

«Pepe Nùñez» (pasodoble), Juan Sánchez.
«Coppelia» (bailables), Leo Delibes.
«Serenata», Schubert.
«Tannhäuser» (obertura), Wagner.

Segunda parte

«Peñamarijana» (fragmento), Guridi.
«La leyenda del beso» (intermedio), Soutullo y Vert.
«La patria chica» (fantasía), Chapi.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º

Puerta del Sol, 5; Botoneras, 7 (de plaza Mayor a Imperial); Pimiento, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131; Alcalde Sainz de Baranda, 9; Barrio Morataiaz (folgono A. Local 2); Narváez, 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, 12; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; plaza de San Ildefonso, 4; San Fernando, 39; plaza de Santo Domingo, 6; plaza de España (Torre de Madrid), Ferraz 33; Segovia, 63; Comandante Fortea, número 80 (Punto de la Feja); Berastegui, 91 (Barrio de Ribao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); San Gumerindo, 10 (entrada por Carretera de Aragón, 74); Carretera del Este, 3; Carretera de Aragón, número 133; Virgen de la Oliva, 39; Cañamar, 12 (Ciudad Lineal); Alcalá, 172; General Mola, 60; Canillas, 2 (Colonia Virgen del Pilar); Cartagena, 75; López de Hoyos, 200; María de Molina, 12 (esquina Claudio Coello); Sil, 30 (Colonia del Viso); Chile, 7; Comandante Franco, 14 (Chamartín); avenida de la Luz, 28; Victoria Pérez, 4; entrada, final A. Foxá; Bravo Murillo 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 21; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Maudes, 68; Ponzano, 46; Peñol, 12; y Cardenal Cisneros, número 69; Santa Feliciano, 13; Luchana, 14; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Gállego, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barratón, 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura); Plaza de Cascorro, 6; Cuesta de las Descargas, 12; Plaza Peñuelas, 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (Carabanchel Bajo); Las Cinco Rosas, número 22 (Carabanchel Bajo); Colonia San Francisco, Calle 1, número 3 (C. A.); Avenida Oporto, número 53; Ferroviarios, 97 (Userr); Almendralejos, 24 (Userr); Ma plaza Blanca, 21 (Colonia Moscardó); Beata María Ana; Vara de Rey, General Primo de Rivera, 12; San Isabel, 7; Juan de Urbieto, 73 (Colonia Retiro); avenida Monte Agüido, 7 (Punto de Vallecas); avenida San Diego, 146 (Fuente de Vallecas); Cardenosa, 13 (Entrerreno, 5 (Fuente de Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Punto de Vallecas); Puerto Canfranc, 23 (Fuente de Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Poblado Virgen Castañar).

Cupón de los Ciegos
NÚMERO DE MIADO AYER
653

ORDENANZAS ESPECIALES PARA LA PLAZA MAYOR

NO PODRÁN INSTALARSE NI PUESTOS NI TENDERTES EN SU RECINTO

La Plaza Mayor fue el tema central de la conversación que mantuvo ayer con los periodistas el primer teniente de alcalde, en funciones de Alcalde, don José María Soler y Díaz de Guijarro.

Dijo el señor Soler que están en estudio unas nuevas ordenanzas para la Plaza Mayor, las cuales se pretende poner en vigor en un plazo muy corto. No obstante, en tanto se aprueban las normas que han de regir en la Plaza Mayor, se ha tomado un acuerdo de urgencia por el que se prohíben toda clase de carteles, tiestos, toldos, persianas en fachadas y, lo que parece más importante, montaje de puestos y tenderetes en los soportales. El acuerdo adoptado deja sin validez cualquier concesión anterior en este sentido.

Felicitaciones

Antes el señor Soler y Díaz de Guijarro dijo que la Comisión Municipal Permanente había acordado felicitar a monseñor Cicognani por su designación para secretario de Estado del Vaticano; al Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, por la Gran Cruz de Sanidad que el Gobierno le ha otorgado; al funcionario municipal señor Langa por haber obtenido el primer premio en el Campeonato Mundial de Taquigrafía, y al concejal señor Jillo por la Encomienda de la Orden de Cisneros que le acaba de ser concedida.

Anunció luego el Alcalde en funciones que para el otoño aparecerá la obra «Madrid y sus calles», de la cual está escribiendo el señor Soler el prólogo. La obra es de nuestro compañero en la Prensa el cronista municipal del diario «Madrid» Miner Otamendi. Constituirá esta colección (ocho tomos) un minucioso estudio de las calles de Madrid.

Sesión de la Permanente

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, señor Soler y Díaz de Guijarro, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Aprobar un gasto de 27.142.743 53 pesetas para satisfacer el importe de obras realizadas y otro de 5.548.018,55 pesetas para satisfacer el importe de facturas de trabajo y suministros realizados.

Altas y bajas en conciertos para el pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones.

Conceder 70 licencias para construir casas de nueva planta y para obras de reforma y ampliación en otras.

Instalar definitivamente en la plazuela situada frente a la Puerta de América, del Parque del Retiro, el monumento a don Francisco de Paula y Martí, inventor de la taquigrafía española.

Que la calle en proyecto, que arrancará en Bravo Murillo y terminará en la de San Aquilino, lleve el nombre del ilustre escritor argentino recientemente fallecido don Enrique Larreta.

NECROLOGICA

JESUS ROBREDO MIRON

Ayer tarde falleció repentinamente en Madrid nuestro compañero de la Administración de ARRIBA, Jesús Robredo Miron, que había nacido el 1 de julio de 1917 en el pueblo toledano de Calzada de Oropesa.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 19, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria (Santa Juliana, 27) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Ante tan sensible pérdida manifestamos nuestro pésame más sincero a su padre, Ramón Robredo, empleado jubilado de ARRIBA; su hermano, Rafael, también empleado de ARRIBA, y a su hermana Concepción.



CUENTOS DE MADRID

RODRIGUEZ Y RODRIGUEZ

Me decía mi amigo el optimista:

—Este de «Rodriguez y Rodriguez» ya se da usted cuenta lo que quiere decir.

—Pues, no; no me doy cuenta.

—¡Hombre, por Dios!... Está bien claro. «Rodriguez y Rodriguez». Es decir: «Rodriguez» y otra vez «Rodriguez». O sea: volver a empezar...

—Mi amigo el optimista parecía tan contento, que empecé a comprender. Pero me daba rabia y me hice el tonto:

—¿Volver a empezar?...

—Pero earamba, amigo mio..., ¿usted no vive en este mundo?

—Yo creo que sí. Aunque muy seguro, muy seguro, la verdad, no estoy.

—Vamos a ver. Escuche. ¿Usted no ve el calor que hace?

—Sí. Lo veo —si es que el calor se ve—. Lo veo y lo sufro.

—Lo sufro porque quiere.

—¿Porque quiere?

—¡Naturalmente! Es cuestión de adoptar otra actitud. Se «sufren» los veranos cuando no se «aprecian». Pero los veranos, si queremos, son una delicia. La familia, fuera. La casa, solitaria y silenciosa. El teléfono, libre. Los taxis, a montones. El «restaurant», refrigerado. Las piscinas, llenas. Las muchachitas, sonrientes... Las noches de Madrid son

“En veinte años de Campamentos la Organización Juvenil ha hecho mucho bien a miles de muchachos”

PALABRAS DEL OBISPO AUXILIAR, DOCTOR GARCIA LAHIGUERA, DESPUES DE SU VISITA A LOS CAMPAMENTOS DE MADRID

Seis horas invirtió el obispo auxiliar, doctor García Lahiguera, en una visita pastoral a los Campamentos de Madrid de la Organización Juvenil. Ante la cruz de los caídos del Campamento «Juan de Austria», último visitado, el doctor García Lahiguera dirigiéndose a los acampados, les animó a seguir adelante. Sus palabras, ante las Centurias formadas, firmes, sonaban a la hora de la tarde, como una arenga. Y en verdad hemos podido comprobar, a lo largo de tan espaciosa visita, cómo el obispo iba de Campamento en Campamento animándose creciéndose.

Las visitas

A las cuatro de la tarde ayer, el obispo llegó al Servicio de Campamentos de Cercedilla. Le acompañaba el Asesor Provincial de Juventudes, padre Mariano Gamo, y era esperado por el Delegado Provincial, Carlos Bendito, y otros Mandos provinciales.

Seguidamente se formó una comitiva hasta llegar al Campamento «Alonso de Ercilla», integrado por miembros de la Organización de la provincia de Madrid. A la llegada al Campamento el Jefe del mismo dio la novedad y el Delegado Provincial presentó al señor obispo a todos los Mandos del mismo.

Inmediatamente se llevó a cabo una demostración simultánea de las actividades que realizan diariamente los acampados. Terminada la cual, el doctor García Lahiguera dirigió a los mismos unas palabras en las que puso de relieve a importancia que tenía la devoción a las Patronas de sus pueblos. Después de ellas impartió su bendición a todos los acampados.

Con el mismo ceremonial fue recibido en el Campamento «Ciudad Universitaria», integrado por 332 aprendices. Uno de los acampados, Carlos Fernández, le rogó, antes de que les dirigiera la palabra si podía hacer e unas preguntas.

Accedió el obispo y se mantuvo una conversación entre ambos, en la que, con todo respeto, expuso Carlos Fernández, de una manera quizá un poco embarrullada, pero con una gran sinceridad, una se-

rie de interrogantes sobre la vida del obrero. El doctor García Lahiguera respondió a cada una de sus preguntas y se extendió aclarando al muchacho algunos extremos que no había tenido en cuenta. La conversación entre prelado y muchacho resultó verdaderamente aleccionadora y fue escuchada con toda atención por el resto de los acampados.

Después de su visita al Albergue, visitó el Campamento «Hernán Cortés» y, por último, el «Juan de Austria», en el que le fue entregada una placa de su visita a los Campamentos de la provincia, cosa que le emocionó sensiblemente. Arrió banderas, junto al Delegado Provincial y padre Gamo, y al final del «Cara al Sol» dio los gritos de ritual.

Después de la oración y ofrenda de la corona ante la Cruz de los Caídos, dirigió la palabra a los acampados y les impartió su bendición.

Antes de partir para la visita al Albergue Juvenil «Francisco Franco», que la Organización Juvenil de Madrid tiene establecido en el puerto de Navacerrada, el obispo visitó todas las instalaciones del Campamento, así como la enfermería, interesándose por el estado de salud del único enfermo, con el que conversó durante un rato.

“Magnífica”

Terminada su visita, solicitamos del obispo auxiliar de Madrid, doctor García Lahiguera, su impresión sobre la misma. Nos contesta:

“Magnífica. He podido comprobar el progreso en todos los órdenes, sin dejar de tener en cuenta como parte principal el número creciente de acampados desde la última vez que tuve la satisfacción de visitar los Campamentos. En estos veinte años de Campamentos la Organización Juvenil ha hecho mucho bien a miles de muchachos que, sin duda, han de ser mejores españoles y más fervorosos cristianos. Traigo para todos una bendición especial del Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay. Bendicimos al Delegado Provincial, al padre asesor y todos y cada uno de los Mandos que han consagrado años de su vida a esta actividad.”

Cuatro mil

La Delegación Provincial de la Organización Juvenil de Madrid ha invertido en esta temporada 3.600.000 pesetas en Campamentos, de las cuales 600.000 corresponden a gastos para mejora de sus instalaciones y los tres millones restantes, a la asistencia de 4.155 muchachos a los Campamentos. Esta suma ha sido obtenida con aportaciones de los propios acampados (1.600.000 pesetas, a razón de 400 por cada uno) y el resto, por el Ayuntamiento de Madrid, subvención de la Delegación Nacional de la Organización Juvenil y otras aportaciones menores.

BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer la nubosidad fue abundante en la parte del litoral cantábrico comprendida entre Asturias y Santander. En el resto de España reinó buen tiempo, con cielo despejado o casi despejado. Las temperaturas fueron bonancibles en Galicia y litoral cantábrico y altas en el resto de España, especialmente en la mitad Sur y Centro, donde las máximas oscilaron entre los 35 y los 37 grados en numerosos puntos. En Canarias y Sahara se notó una gran subida de la temperatura, registrándose en Lanzarote la máxima de 39 grados.

Román ESCOHOTADO

Ayuntamiento de Madrid

VEINTE CANCIONES SELECCIONADAS PARA EL FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES

SERAN DADAS A CONOCER POR RADIO PENINSULAR Y RADIO CLUB DE PORTUGAL A PARTIR DEL DIA 22

Las veinte canciones seleccionadas para pasar a la final del Festival Hispano-Portugués de la Canción, que se celebrará en Aranda de Duero los días 8, 9 y 10 de septiembre próximo, serán dadas a conocer simultáneamente por Radio Peninsular, de Madrid, y Radio Club Português, de Lisboa, a partir del día 22 del actual, a las diez y media de la noche.

La relación de las canciones, con indicación de los intérpretes que las presentarán al público a través de las emisoras y en la jornada final del Festival, es la siguiente:

«Tú y el mar», letra y música de Pedro Lerma. Cantada por Conchita Bautista.

«Madre Anunciación», letra y música de Mariano Méndez-Vigo. Cantada por Conchita Bautista.

«Balada del Duero», letra de Fernando Sainz Marias, música de Antonio Lozano Alfaro. Cantada por Elia Rico.

«Leña quemada», letra de Antonio Lloréns, música de Angel Martínez Llorente. Cantada por Elia Rico.

«Llévame al río», letra de Gabriel Baldrich, música de Rafael Jaén. Cantada por Fernando Granada.

«Mi novia es como el Duero», letra de Cipriano Torre-Enciso, música de Federico Contreras. Cantada por Fernando Granada.

«Cariño mentiroso», letra y música de Ernesto Vázquez. Cantada por Teresita Sánchez.

«Noche de Oporto», letra de Mary-Carmen Díaz, música de Juan Hernández. Cantada por Juan Riquelme.

«Allá en la cima», letra y música de Enrique Cortés. Cantada por Teresita Sánchez.

«Eres tonto», letra y música de Mariano Méndez-Vigo. Cantada por «Gelu».

«Canción del río», letra de Antonio Lloréns, música de Angel Martínez Llorente. Cantada por «Gelu».

«Viejo río», letra de Antonio de Jaén, música de Fernando Ruiz Arquelladas. Cantada por Alfonso y Fernando.

«Carmíña», letra de Eduardo Rodríguez, música de Adolfo Garcés. Cantada por el conjunto Los Llaneros.

«Lo tomas o lo dejas», letra de Sabella, música de José María Melendo, Cantada por Alfonso y Fernando.

«Cerca de Madrid», letra y música de Jesús Jiménez Izquierdo. Cantada por Los Llaneros.

Las canciones portuguesas «Vindimas do Douro», letra de Antonio López Pampreia, música de Helena Luisa Moreira Viena.

«La vai o rio Douro», letra de Antonio López Pampreia, música de Carlos de Melo García Correia.

«O Douro pasa a cantar», letra de Hernani Correia y música de Jorge Costa Pinto.

«Rabala do rio», letra de Jerónimo Pereira y música de Carlos Mario García Correia.

«O Douro canta», letra de A. Ribeiro y música de Fernando Carbalho. Serán interpretadas por los cantantes lusitanos Maria Amelia Canossa y Arthur Ribeiro.

Acompañará a los intérpretes, en la presentación de estas canciones, la gran orquesta dirigida por Juanito Sánchez.

II FESTIVAL "MELODIA DE LA COSTA VERDE"

Ocho canciones, tres de ellas netamente españolas, han llegado a las semifinales

GIJÓN. (Crónica de nuestro enviado especial).—Después de cuatro jornadas han finalizado las pruebas preliminares del II Festival Melodía de la Costa Verde, y de las 24 canciones que habían sido seleccionadas por el Comité de admisión, ocho fueron las clasificadas para la semifinal, que tuvo lugar ayer, en la plaza de toros gijonesa.

El mecanismo de la votación, pues el único Jurado en este certamen es el público, nos impide adelantar el título de las melodías vencedoras ayer y que esta noche disputarán la fase final y los importantes premios para ellas señalados, de 100.000, 50.000, 25.000 y 15.000 pesetas. Las cuatro canciones que resulten eliminadas recibirán sendos accésits de 5.000 pesetas.

Los cuatro primeros días del festival tuvieron como escenario el teatro Arango, de esta ciudad, y cada día se presentaban seis canciones, ya que sólo dos se clasificaban para estas jornadas finales: las dos que mayor número de votos obtenían. Las melodías eran interpretadas en primer término con acompañamiento de gran orquesta, dirigida por el maestro

Cisneros, y a continuación por un conjunto de ritmo, bajo la dirección de José Luis Sanesteban. De esta forma el público tenía una idea clara de las melodías y buenos elementos de juicio para realizar la votación. Las ocho canciones de este modo seleccionadas fueron «Horóscopo», de Juan Seracant y Juan Franch; «Oro o bronce», de Juan Merino; «Un minuto de silencio», de Carmelo Larrrea; «A tu vera» y «Buenas noches, corazón», ambas de Rafael de León y Juan Solano; «Morena de verde luna», de E. Rodríguez y Jorge Domingo; «Tij no sabes que te quiero», de Natividad Martínez Calleja, y «Mi buena estrella», de Santiago Guardia y Augusto Alguero.

Resulta muy difícil aventurar un pronóstico sobre la semifinal de ayer, porque todas las canciones fueron calurosamente ovacionadas. Hay variedad de ritmos y estilos, y creemos que puede tener influencia decisiva, tanto como la canción en sí, la actuación del intérprete. De éstos destaca en este Festival Juan Carlos Monterrey en las melodías, e Imperio de Triana, Rafael de la Rosa y especialmente el trío Los Galindos, con Luisa

Linares. Por esto creemos que las canciones netamente españolas: «A tu vera», «Oro o bronce» y «Morena de verde luna», estarán entre las que mayor número de votos consigán. Pero, repetimos, es imposible el pronosticar, ya que las otras canciones, de más moderno estilo melódico, entre las que debemos destacar «Horóscopo» y «Mi buena estrella», tienen todas excepcionales.

Una superfinal española de la canción?

Entre los invitados especiales al Festival de la Costa Verde se encuentra una representación del Ayuntamiento de Benidorm, con la cual los organizadores gijoneses han cambiado impresiones sobre la posibilidad de celebrar anualmente una gran final con las cuatro mejores canciones de los festivales de Benidorm y Costa Verde. Esta idea, que parece tener buenas posibilidades de llegar a feliz término, tendría lugar un año en cada ciudad, alternativamente, iniciándose en Benidorm, por ser la ciudad donde comenzaron a celebrarse antes estos Festivales.

Román TORAN

¡¡ MUY PRONTO!!

EL ULTIMO "WESTERN" DE GARY COOPER

GARY COOPER



Su fría mirada quema... su revólver no falla jamás

Triunfo de una cantante española en Colombia

BOGOTÁ. — En la temporada de ópera italiana que, bajo los auspicios del Gobierno italiano, patrocinada por la Embajada de Italia en Colombia, y organizada por el ministerio de Educación de este país, se ha celebrado en el teatro Colón, ha obtenido un triunfo clamoroso la cantante española María Luisa Castellano.

Toda la Prensa de esta capital destaca la actuación de esta mezzosoprano en la ópera «Il trovatore», de Verdi, con la que en función de gala, y con la asistencia del Presidente de la República, hizo su presentación la compañía italiana de que forma parte.

La crítica musical de Bogotá se muestra unánime al señalar cómo la figura más relevante de esta compañía a María Luisa Castellano, de quien Otto de Greif, en «El Tiempo», escribe: «... y en esta ocasión anduvieron a la par Verdi y la artista española para darnos una soberbia conjunción del palpitante dramatismo y alta emoción musical».

María Luisa Castellano fue señora de la escena como cantante y como actriz. Saludemos en ella a una alta figura de la escena lírica.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

BECAS DEL FONDO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

RESUMEN DE SU CONVOCATORIA Y FECHA DE PUBLICACION EN EL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

Ayudas escolares para ropero a los niños de las escuelas.—Petición por los directores de grupo o maestros a las respectivas Inspecciones de Enseñanza Primaria, entre el 1 y 20 de septiembre.—Publicada en el «B. O. E.» de 7 de agosto.

Becas para campesinos en las Escuelas de Capataces

Becas para campesinos sin estudios de grado medio que quieran seguir el primero y segundo cursos de capacitación agrícola en las Escuelas de Capataces.—Instancias, en cada una de las Escuelas de Capataces Agrícolas (que se detallan en la convocatoria), hasta el 30 de septiembre.—Publicada en el «B. O. E.» de 4 de agosto.

Para estudios de Filosofía y Teología en Seminarios

Becas para seguir estudios de Filosofía y Teología en Seminarios diocesanos.—Instancias en dichos centros, hasta el 5 de septiembre.—Publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 9 de agosto.

Para estudios del Bachillerato, general y laboral

Becas para alumnos que sigan estudios de Bachillerato elemental y superior en Institutos y colegios de Enseñanza Media; Bachillerato elemental y superior en Institutos; estudios de peritaje y profesorado mercantil, en escuelas del Magisterio, en Escuelas Superiores de Bellas Artes y Conservatorios de grado superior, en Escuelas Técnicas de grado medio y para el curso de iniciación o primero de Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas de grado superior.—Instancias en las Comisarias de Protección Escolar.

lar de cada Universidad, bien directamente (y entonces, hasta el 10 de septiembre), bien a través de los centros docentes respectivos o Servicios Nacionales que convocan becas para estas enseñanzas (y en este caso, hasta el 5 de septiembre).—Publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 11 de agosto.

Para Maestría en Centros de Formación Profesional Industrial

Becas para 2.º y 3.º cursos de Oficialía Industrial o Aprendizaje, en enseñanzas de régimen diurno y nocturno, y para 1.º y 2.º cursos de Maestría en régimen diurno, en los Centros correspondientes del Estado y en los reconocidos y autorizados de la Iglesia, Sindicatos, otros organismos del Movimiento o de carácter municipal, provincial o privados.—Instancias: en las Delegaciones administrativas de Educación Nacional de cada capital de provincia, hasta el 5 de septiembre; y las presentadas en las Comisarias de Distrito y centros u organismos que convocan becas de esta clase, antes del 5 de septiembre, deberán enviarse a las Delegaciones Administrativas correspondientes (Delegaciones provinciales de Protección Escolar), antes del 10 de septiembre. Publicada en el «B. O. E.» de 11 de agosto.

Otras disposiciones importantes del plan de inversiones del Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades

Plan general de inversiones.—Publicado en el «B. O. E.» de 15 de julio.

Aplicación del plan.—Determinando los órganos de aplicación concreta del plan de inversiones. Publicado en el «B. O. E.» de 27 de julio.

Aumento de los módulos económicos de las becas.—Publicado en el «B. O. E.» de 2 de agosto.

Creación de las Delegaciones provinciales de Protección Escolar.—Publicado en el «B. O. E.» de 2 de agosto.

Las Delegaciones Administrativas de Educación Nacional, centros de distribución y recepción de instancias de becas de acceso.—Publicada en el «B. O. E.» de 3 de agosto.

Modelo oficial de instancia para solicitar becas de acceso.—Publicado en el «B. O. E.» de 4 de agosto.

Concurso nacional para la adquisición de un millón de «carpetas escolares».—Publicado en el «B. O. E.» de 11 de agosto.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO

Nuevo gran centro emisor de onda media de Radio Nacional

El nuevo gran centro emisor de onda media de Radio Nacional de España, instalado en Majadahonda, transmite ya diariamente, desde las dos de la tarde hasta la una de la madrugada, en pruebas, el programa nacional, en una frecuencia de 584 kilociclos, equivalente a 514 metros, y con una potencia de 225 kilovatios.

Radio Nacional sigue transmitiendo, además, su programa para España por la emisora de Arganda, en una frecuencia de 683 kilociclos, equivalente a 439 metros, desde las cinco de la mañana hasta la una de la madrugada.

La puesta en marcha del nuevo centro emisor de onda media de Majadahonda, a pleno rendimiento en cuanto a su potencia, aunque en período de pruebas, supone una mejora considerable en las instalaciones de Radio Nacional.

Sanciones para quienes falseen los datos económicos al pedir becas

Por el Patronato Nacional de Protección Escolar se ha autorizado a las Delegaciones Provinciales correspondientes para realizar—de acuerdo con las Juntas especiales que presiden los respectivos Gobernadores Civiles—una preselección de las instancias que se presenten para optar a las becas de acceso o promoción a estudios del Bachillerato general y laboral y a las de Preaprendizaje y primer año de Oficialía Industrial.

Esta preselección estará asesorada por los representantes de las Delegaciones provinciales de Hacienda, y se refiere a la comprobación de las alegaciones económicas de los solicitantes.

En el curso 1960-61, los becarios del Ministerio de Educación, después de seleccionados, fueron sometidos a una inspección posterior para comprobar si sus alegaciones económicas eran exactas. Como consecuencia de dichas inspecciones, cerca de medio centenar de becarios fueron privados de las ayudas concedidas al demostrarse que habían falseado los datos económicos en sus instancias.

Por el daño moral que tales solicitantes causan al principio de la justicia social en la enseñanza, además de la pérdida de sus becas, se les sanciona incorporando una nota desfavorable a su expediente académico e inhabilitándoles para recibir en lo sucesivo beneficios o ayudas de Protección Escolar.

CINE

OTRA INTRIGA DE ESPIONAJE, GENERO DE MODA EN EL CINE

Título original: «La chatte sort ses griffes».—Título para su exhibición en pantallas españolas: «La chatte afila sus garras».—Producción: Paris-Elysée Film y Metzger e Woog Films Balard, 1960.—Director: Henri Decoin.—Argumento y guión: Jacques Remy.—Decorados: Azzutand.—Fotografía: Pierre Montazel.—Música: Joseph Kosma.—Montaje: E. Durán.—Interpretes: Françoise Arnoul, Horst Frank, Françoise Spira, Jacques Fabbri y François Guerin. (Estrenada en el cine Pompeya.)

Los productores cinematográficos se han propuesto que seremos todos unos espías perfectos, y hacen películas de este género—hoy de moda—en constante evolución.



Françoise Arnoul

Y, ¿de veras descubren estas intrigas—procedan o no de la realidad, sean auténticas o imaginarias—los secretos de esa difícil y arriesgada actividad que ha de cumplirse, en su parte principal, sigilosa, secretamente? Es una variante—moderna y de interés, con sus momentos de emoción—de los relatos de aventuras.

Este personaje de «La Chatte»—así, en francés resulta más misterioso que traducido al español, «La Gata»—moria al final de su primera aparición en el cine, y obtuvo tanto éxito esa

película que se decidió resucitar a la protagonista.

Nos la encontramos ahora tendida en la calle, al parecer, sin vida. Un médico alemán logra curarla. E informado por la Gestapo de su personalidad se compromete a utilizarla en servicio del Ejército germano. Confía en el tratamiento psicológico que le aplicó para dominar su voluntad. Es la nota original de esta película. Ocurre en París en 1944, cuando las fuerzas de la resistencia preparan—en su organización—y efectúan diversos actos de sabotaje, como voladuras de trenes militares...

Cora o «La Chatte», como es una completa, desarrolla un doble juego, muy peligroso... Interviene el amor en sus determinaciones o le impulsa sólo su fervorosa patriotismo?... La cosa no está clara... Ni ella misma lo sabe exactamente...

Henri Decoin asumió su cometido hábilmente, pero sin la calidad que corresponde a un director de su categoría. Se ha dejado vencer y acaso hasta convencer por el mercantilismo.

Françoise Arnoul, que es una actriz excelente, interpreta en actitudes y gestos herméticos la protagonista, igual que en la primera película de este personaje, por creer que las espías son así.

Después de ver tanta película de estos temas, nos afianzamos en nuestra opinión de que una de las mejores—por su estremecedor dramatismo, que refleja un suceso cierto—es «Ordre de matar», de Anthony Asquith.

Luis GOMEZ MESA

PROGRAMA DE LA MOSTRA INTERNACIONAL DE ARTE CINEMATOGRAFICO DE VENECIA

VENECIA.—Catorce películas de nueve países van a disputarse el León de Oro de San Marcos en la XXII Mostra Internacional de Arte Cinematográfico.

Los productores de las catorce películas seleccionadas recibirán diplomas de honor en la sesión inaugural. Innovación que pretende resaltar que la elección de una película para ser proyectada en el Festival tiene ya una distinción.

El programa del Festival es el siguiente:

20: «Yo Jimbo», de Akira Kurosawa (Japón).

21: «No matarás», de Claude Autant-Lara (Suiza).

22: «La murracha de los ojos dorados», de Jean Gabriel Albicocco (Francia).

23: «Sersón», de Andrezej Wajda (Polonia).

24: «Bandidos en Orgosolo», de Vittorio de Sica (Italia).

25: «El día en que florece el árbol», de Vaclav Krška (Checoslovaquia).

26: «Verano y humo», de Peter Glenville (Estados Unidos).

27: «Vanina Vanini», de Roberto Rossellini (Italia).

28: «Paz para los que llegan», de Aleksander Alov y Vladimir Naumov (Unión Soviética).

29: «El año pasado en Marienbad», de Alain Resnais (Francia).

30: «El bandolero», de Renato Castellani (Italia).

31: «Puente al sol», de Etienne Perier (Estados Unidos).

1 de septiembre: «Víctima», de Basil Dearden (Gran Bretaña).

2: «El último juicio», de Vittorio de Sica (Italia).

N. de la R.—Nuestro cine cinematográfico, Luis Gómez Mesa, sale hoy como enviado especial para Venecia. Asistirá a todo el Certamen e informará a nuestros lectores, en sus crónicas, de su desarrollo y de sus distintos aspectos.

Calderón: Reposición de «Una chica para todo»

La Compañía de revistas de Juanito Navarro se presentó anoche en el teatro Calderón con la reposición de «Una chica para todo», de Leandro Navarro (hijo) y maestro Cabrera.

En el primer papel femenino, la sugestiva y trepidante «supervetete» Addy Ventura dijo, cantó y bailó con desenvoltura y gran atractivo, mereciendo el beneplácito del público, que la aplaudió mucho y le hizo bisar algunos de los números musicales de la obra. Rossana, Gloria Montero y Pepita Ródenas, con la actriz cómica María Portillo y Ricardo Moscatelli, Juan Balaguer, Olegario Vidal y Alfredo Barrero, comparten con Addy Ventura y Juanito Navarro los méritos que han dado motivo a la buena acogida que se dispuso a «Una chica para todo».

Al final de las dos partes de que consta esta revista se alzó numerosas veces el telón y salieron a saludar al palco escénico los autores, maestro Cabrera y Leandro Navarro.

R.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 227624.

ESCUELA Salmantina, Conde Peralver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorria.

gia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Duque Alba, 10. Clinica doctor Hernández. 2273564 (332).

DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 2241429. Alvarez.

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montera, 26.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocan vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Mellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma descaso perfecto. Fábrica Bravo. Murillo, 52; Luca Teja, 2.

TOROS EN TOLEDO

Hoy sábado 19. Gran corrida de toros. Siete toros de Concha y Sierra; el primero de rejon para D. ALVARO DOMEQ (hijo) y los seis restantes

CURRO GIRON
FERMIN MURILLO
JAIME OSTOS

Mañana domingo 20. Novillada de toros. Siete toros de Concha y Sierra; el primero de rejon para D. ALVARO DOMEQ (hijo) y los seis restantes

ARMANDO CONDE
TERREMOTO DE MALAGA
SERRANITO

Novillos de Morales y Hermandades en Madrid: «La Pañoleta», Jardines, 26
Servicio de autocares de la empresa

Plaza Toros Vista Alegre

Mañana domingo - 5,30 tarde
Seis novillos de VALDE-OLIVAS

MOISES UGAZ
ANDRES VAZQUEZ
CURRO ORTUÑO
Taquilla: VICTORIA, 3

Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, 5,30 tarde
Seis toros de don Gabriel Hernández Pla, de Madrid, para JUAN ANTONIO ROMERO, Francisco Antón PACORRO, FRANCISCO RODRIGO
Localidades público: Sábado y domingo
Taquillas: VICTORIA, 9

"HOMBRE DEL OESTE"



«Hombre del Oeste», la formidable producción de United Artists, en color De Luxe y cinemascopio, presenta al actor más adecuado para el personaje que da título al film: Gary Cooper.

Juzgando por el título podría suponerse que se trataba de la propia biografía del célebre astro de Hollywood. Pero no es así. Se trata de una vigorosa película del Oeste, realizada sobre un guión de Reginald Rose, autor de «Doce hombres sin piedad», y estupendamente dirigida por Anthony Mann.

Esta película es la última que sobre este tema ha interpretado Gary Cooper, y lo transporta de

nuevo a las montañas, escenario de sus inigualables cabalgadas, y por las calles de los clásicos pueblos del Oeste en busca de aventuras en las que se desenvuelve con la maestría en el característico. Encarna el papel de un pistolero profesional que se ha regenerado y al que el destino precipita de nuevo entre las garras del hombre que antaño le puso en el sendero del crimen.

Cepicosa se enorgullece al presentar al público de Madrid esta sensacional producción, última interpretación de Gary Cooper en Norteamérica, que estamos seguros ha de alcanzar un éxito sin precedentes.

MUY PRONTO...

¡FANTASMAS DE "MIEDO" QUE LE HARÁN REIR A CARCAJADAS!...



¡LA COMEDIA MAS ORIGINAL, MODERNA Y DIVERTIDA DEL CINE ITALIANO!



FANTASMAS A MEDIANOCHÉ

DIRECTOR: G. PUCCINI

¡PICARA!... ¡ALEGRE!... ¡IRRESISTIBLE!...

PROGRAMAS

ALCAZAR. — (Refrigerado.) Revistas Alfonso del Real y la super-vedette internacional Sara Renoi. 7,30 y 11: Ladrón a la fuerza, de los maestros Montorio y Bernati.

CALDERON. — (2391333.) Revistas Maestro Cabrera. 7, 11: Una chica para todo (con Addy Ventura y Juanito Navarro).

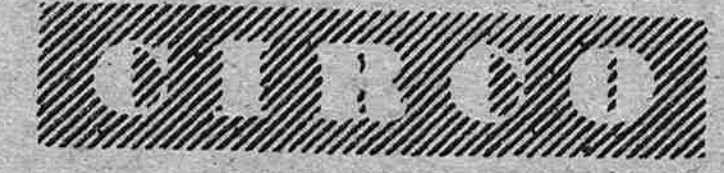
COMEDIA. — Compañía Actores Radio Madrid. 7,15, 11,15: Su abuelita la pobre, de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, tomando parte Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Matilde Vilarino, Selica Torcal, Juanita Ginzo, Julia Delgado Caro, Carmen Martínez, Antonio Alfonso Vidal, José Franco, Joaquín Velázquez, Fernando Dicenta y Ramiro Muñoz.

FUENCARRAL. — (Revistas Garsa, Begoña con Lina Morgan, Tito Medrano, Gogó Rojo, Paquito de Osca, Martín Cuo.) 7 y 11: Timoteo..., ¿qué las das? Butaca, 35 pesetas.

LATINA. — (Local ventilado.) Revistas. Antonio Casal, Carmen Esbrí, Heredia. Colaboración Eugenia Roca, Venancio Moreno. 7 y 11: Mister Guppo 1961

MARAVILLAS. — (Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini, Ricardo Acero.) 7,30, 11: Anacleto se divorcia (de Muñoz Seca y Pérez Fernández). Butaca, 20 pesetas.

REINA VICTORIA. — 7,15, 11: Culpables. Una comedia policíaca que intriga y apasiona.



PRICE MADRID HALL. (Teléfono 2314607.) Hoy 7,15 tarde y 11 noche, ¡Éxito sensacional! Madrid canta en Price!, en Boda de... canciones, con Perla Cristal, Pepe Blanco, Angel Romero, Fernando de Vargas, Susan Morley y otras figuras, con la participación de los extraordinarios cómicos españoles Rosa y Noppi. ¡El superespectáculo de verano madrileño. (Mayores.) Últimos días.



ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El favorito de la reina, Bajo diez banderas.

ALBENZ. — (Refrigerado.) 6,45 y 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano. Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

ALCALA. — Jeromín y Zarak. ALCANTARA. — Jerusalén libertada y Horizontes azules.

ALEXANDRA. — Espionaje contra espionaje.

ALHAMBRA. — Esa voz es una mina y Amor bajo cero.

AMAYA. — Johnny Rocco. APOLO. — Pachín y La gran aventura de Tarzán.

ARGEL. — Nosotros los gángsters y Bajo diez banderas.

ARGUELLES. — 5: Ibrahín (O. W. Fischer). Eastmancolor. Carta delator.

ASTUR. — Loco por el circo y Asfalto húmedo.

AVENIDA. — (2217571.) Refrigerado. 7, 11: La venganza del corsario (Lex Barker, Vira Silenti). Totalscope. Eastmancolor. Tolerada.

AYALA. — (Refrigerado.) 5: Salto a la gloria, Bandido de Zohbe.

BECERRA. — El rey cruel. BECQUER. — Café Chinitas y El rey cruel.

BENAVENTE. — Natalia y Torpedo. BENLIIURE. — 7, 11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).

BULEVAR. — Johnny Rocco. CALIFORNIA. — Tumba de acero y Los bucaneros.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 11: Brumas de inquietud (Lani Turner, Barry Sullivan, Glynis Johns).

CANDILEJAS. — Domingo siempre es

domingo y Espionaje contra espionaje.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 11: Fantasma en casa (Tony Leblanc, Luz Márquez).

CAPRI. — (Magnífica refrigeración. Narciso Serra. 8. Metro Menéndez Pelayo, 2521069.) 4: Mi último tango y Eva quiere dormir (Primer reestreno).

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: El día más bello. Viaje al centro de la Tierra. (Tolerado.)

CARTAGO. — (Refrigerado, 2577023.) 7, 11: Espionaje contra espionaje (Juliette Mayniel).

CONCEPCION. — Mi vida empieza en Malasia y Espionaje contra espionaje.

CONSULADO. — (Refrigerado. 2394747.) 7, 11: El último vikingo (Cameron Mitchell, Edmund Purdom, Isabel Corey). Cs. Color. ¡Grandiosa! ¡Espectacular! Tolerada.

CHAMBERI. — Pachín y La gran aventura de Tarzán.

CHUECA. — (Refrigerado.) 5: Mi último tango, Paga o muere (La Mafia).

DOS DE MAYO. — 5: El frente infinito, Bajo diez banderas. Autorizadas.

EUROPA. — Fabiola y Bajo diez banderas.

FELIPE II. — (Refrigerado.) 5: La venganza, Gran Hotel.

FIGARO. — (Refrigerado.) 4: Playa prohibida (Rossana Podesta, Fernando Rey). Un crimen por hora (Jack Hawkins, Dianne Forties). Technicolor.

FLORIDA. — Los hijos del volcán y La odisea del capitán Steve.

GALILEO. — Amor bajo cero y Bajo diez banderas.

GAYARRE. — El secreto de los hombres azules.

GONG. — 5: Ibrahín (O. W. Fischer), Dos vidas en sus manos.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 11: La extraña prisión de Huntleigh (Peter Sellers).

IBIZA. — (Refrigerado.) 5: El diablo blanco, Asfalto húmedo. Toleradas.

IDEAL. — (Refrigerado.) 5: Eva quiere dormir (Barbara Lass). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — 10: Una doncella en apuros (Elsa Merlini, Vittorio de Sica), El perro de Baskerville (Peter Cushing, André Morell).

IMPERIO. — Se ha perdido un sputnik y Natalia.

INFANTAS. — Johnny Rocco. IRIS. — Torpedos humanos y Los económicamente débiles.

JORGE JUAN. — Johnny Rocco. LOPE DE VEGA. — (Refrigerado. 2472011.) 7, 11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés). Tolerada.

LUCHANA. — (Refrigerado.) 7, 11: Eva quiere dormir (Barbara Lass).

MADRID. — (Plaza del Carmen. Tel. 2215694.) 4,45, 9,15: No-Do, Ben Hur. (Tolerada menores.) ¡8.º mes! ¡Últimas semanas!

MAGALLANES. — (El mejor refrigerado de Madrid.) 4: Paga o muere y Mi último tango (Sara Montiel).

MARVI. — Eva quiere dormir. METROPOLITANO. — Café Chinitas y El rey cruel.

MONUMENTAL. — 5: Ibrahín (O. W. Fischer). Eastmancolor. Amada de Júpiter.

MORASOL. — Café Chinitas y El rey cruel.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Vacaciones en Cortina d'Ampezzo, La cuadrilla de los once.

MURILLO. — Loco por el circo y Asfalto húmedo.

NIZA. — Café Chinitas y El rey cruel. ORAA. — (Refrigerado.) 5: El diablo blanco, Asfalto húmedo. Toleradas.

PALACE. — El secreto de los hombres azules.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 5, 9,30: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

PALACIO DE LA PRENSA. — Atraco sin huellas.

PALACIO DEL CINE. — Espionaje contra espionaje.

PANORAMA. — Johnny Rocco. PAVON. — Café Chinitas y El rey cruel.

PAZ. — 6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao; John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey; tolerada).

PENALVER. — El rey cruel. PEZ. — Pachín y La gran aventura de Tarzán.

PLEYEL. — La sirena y el delfín y Pánico en la escena.

POMPEYA. — Carta fatídica. POSTAS. — Pachín y La gran aventura de Tarzán.

PRINCIPE ALFONSO. — Martes de carnaval y La trampa.

PRINCIPE PIO. — Café Chinitas y El rey cruel.

PROGRESO. — 5: Espionaje contra espionaje.

PROYECCIONES. — 6, 10: Sombras acusadoras, Al Este del Edén (James Dean). 6 y 9 pesetas.

REAL CINEMA. — Sorge, el espía del siglo.

REX. — (2471237) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 6,45, 8,45, 11: Misión secreta en Roma (Dawn Addams, Peter van Eyck).

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 11: A volar, joven (La mejor de Cantinflas).

RICHMOND. — Brumas de inquietud. SAINZ DE BARANDA. — Pachín y La gran aventura de Tarzán.

SALAMANCA. — Años peligrosos, Ibrahín.

SAN CARLOS. — 5: La gran aventura de Tarzán. (Technicolor.) Pachín (Angelito). Tolerado.

SAN DIEGO. — París... Palace Hotel y Atraco perfecto.

SAN REMO. — La escalera oscura y La historia de Ruth.

SOL. — 10 mañana: Crimen pasional, Cara cortada.

TIVOLI. — 5: Johnny Rocco, el hijo del gángster. Tolerada.

TORRE DE MADRID. — (Clima artificial Carrier.) Domingos y festivos, matinal a las 11 (2471657) 7, 10,45: Sorge, el espía del siglo.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Espionaje contra espionaje.

URQUIJO. — Fabiola y Bajo diez banderas.

VOY. — Anastasia y Sólo una bandera.

BAILE POPULAR PALMERAS. — Precios populares.

CLUB FUNDADORES. — Bar americano.

FONTORIA. — Atracciones.

JHAY. — Baile espectáculo.

JARDINES TEQUILA. — Atracciones.

LA PISTA. — Esquina Arturo Soria, 12. Tarde, baile selecto. Noche, magníficas orquestas y atracciones. Consumiciones desde 15 pesetas.

MOLINO ROJO. — Baile típico.

PAVILLON. — Atracciones.

TABARIN. — (San Bernardo, 5.) 7 y 11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballets Carmen González y Marilú.

YORK CLUB. — Atracciones.

LA VOZ DE MADRID

9. — "Buenos días", la audición dinámica y melódica que lleva hasta su hogar información, humor, marchas y canciones alegres.
11. — "Los alegres ritmos del trabajo", con grabaciones solicitadas por los oyentes.
- 12,30 "De mujer a mujer", audición femenina.
13. — "Voces y canciones del mundo".
- 14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional.
17. — "Al compás del trabajo", canciones pedidas desde talleres y fábricas.
18. — "Cromos", audición realizada en colaboración con el Instituto Municipal de Educación.
22. — Retransmisión del Diario Hablado de noche de Radio Nacional.
- 22,30 Benidorm-RCA.
- 22,45 "Con el Diccionario en la mano", programa de humor.
23. — Concierto del sábado: "Sinfonía fantástica", de Berlioz.
24. — "Medianoche en alta fidelidad".
1. — Cierre de la emisión.

INFORMACION DEPORTIVA

ESPAÑA, CAMPEON MUNDIAL DE PESCA SUBMARINA

Gomis y Noguera lograron los dos primeros puestos de la clasificación individual

ALMERIA.—Del «camping» de La Garrofa, después del toque de diana a las 4.30 de la madrugada de ayer, salieron los submarinistas con dirección a la capital donde, tras el desayuno, continuaron viaje en autocares a la playa de San José para desde este punto dirigirse embarcados a Las Negras, zona marítima en la que se celebró la segunda y definitiva jornada de este IV Campeonato mundial de pesca submarina.

La extensión de litoral es también aproximadamente de unas 15 millas.

Asimismo zarpó del puerto, para tomar parte en las pruebas, el buque de guerra «Martín Alonso Pinzón», así como otras embarca-

ciones de la flotilla pesquera de Almería. En el lugar de la competición se reúnen también embarcaciones de Carboner, Garrucha y otros pueblos próximos.

El tiempo es magnífico en la capital, lo que hace suponer que lo hará también en la zona de pesca.

La acertada decisión del seleccionador nacional, don Sebastián Vergoñós al incluir en el equipo a Juan Gomis, campeón de Baleares, que ha hecho sus primeras armas como internacional en pesca submarina, no sólo ha reforzado notablemente el equipo de España, sino que, con sus portentosas facultades ha quedado vencedor en la primera prueba, con un amplio margen de ventaja a su inmediato seguidor, el italiano Claudio Rippa.

José Noguera y Bernardo Martín han confirmado la fama que les precedía quedando en tercero y cuarto lugares.

El motovelero «Concepción Masiques», del cual es patrón don Manuel Roso, transportó un pequeño grupo de aficionados observadores del deporte submarinista. Zarpó del puerto de Almería a las seis menos cuarto de la mañana y al doblar cabo de Gata lo hizo con marejada de viento Este, fuerza cuatro, hasta su llegada a Las Negras al mediodía.

a Las Negras. Saludó al «Martín a Las Negras. Soludó al «Martín Alonso Pinzón» que se hallaba fondeado cerca de la costa. Al regreso del «Concepción Masiques» los submarinistas se ejercitaban por toda la zona de Punta de Polacra. Se divisaba poca gente en las playas cercanas al lugar de la pesca. Traíñas y botes reprodujeron el panorama del día anterior. Las aguas, no obstante la marejada, conservaban su ideal transparencia.

España consiguió mantener su puesto en la buena pesca de Noguera, que ayer logró un número de piezas con bastantes kilos la mayor parte. Después Gomis le ha acompañado en las capturas, así como Martín, que parecía hallarse más flojo.

Francia luchó denodadamente por no descender y sus hombres como los de Argentina y Estados Unidos, salieron a menudo con meros y otros peces clavados en el arpon.

Una vez terminadas las pruebas de este IV Campeonato mundial de pesca submarina los componentes de los equipos participantes fueron agasajados con una cena de gala, a la que concurrieron las autoridades locales.

CLASIFICACION INDIVIDUAL

1. Gomis (España), 288,500 kilos.
2. Noguera (España), 188,500.
3. Rippa (Italia), 140.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. España, 533 puntos.
2. Francia, 372,500.
3. Estados Unidos, 308.
4. Brasil, 291,500.
5. Italia, 263,800.
6. Argentina, 235,500.

(ALFIL.)

ATLETISMO

Hoy comienza el Campeonato nacional de segunda categoría

PALENCIA.—Las pruebas correspondientes al IV Campeonato de España de Atletismo para Federaciones de II Categoría están señaladas para hoy sábado y mañana domingo.

Intervienen en estas competiciones equipos de las provincias de Tarragona, Valencia, Lugo, Las Palmas, Zamora y Palencia, formando un total aproximado de 150 atletas.

Entre los equipos favorecidos por los pronósticos figuran los valencianos y los de Tarragona. Han empezado a llegar los participantes, entre los que figuran Banacloche, de Valencia; Rodríguez Sánchez, de Lugo; Molla, de Valencia, todos los cuales, en unión de Haro, de Palencia, y otros destacados atletas, darán emoción a estas magníficas competiciones. (Mencheta.)

El equipo del Real Madrid llegó ayer a Guatemala

POR LA TARDE REALIZÓ UN ENTRENAMIENTO EN EL CAMPO DONDE MAÑANA JUGARÁ CON EL COMUNICACIONES

GUATEMALA.—La expedición del Real Madrid llegó bien, siendo objeto de un grandioso recibimiento en el aeropuerto de la ciudad. Se encontraba esperándola el embajador de España en Guatemala, señor Sanz Briz, y su esposa, y también el embajador en Nicaragua, señor Giménez Arnau, y señora.

Los locutores de la radio ofrecieron los micrófonos al tesorero del Real Madrid, señor Saporta, quien al expresar el saludo de todos a los guatemaltecos manifestó la satisfacción que el Real Madrid sentía en esta visita que coincide con la firma del convenio de doble nacionalidad con España.

El embajador, señor Sanz Briz, expresó también su alegría por ver al Real Madrid en aquella capital, visita que tan ansiada era por los guatemaltecos aficionados al fútbol.

Los expedicionarios se trasladaron al campo, en el que el equipo madridista realizó un ligero entrenamiento.

Por la tarde asistió a una fiesta de gran relieve e importancia en la Embajada, con asistencia del Presidente de la República, doctor Miguel Idigoras Fuentes, y su distinguida esposa. El señor Saporta entregó a la primera dama del país un alfiler insignia del Club, montado en brillantes.

Hoy es esperado el emba-

dor de España en El Salvador, don Miguel Teus, que se propone venir acompañado del ministro de Asuntos Exteriores de dicho país, a fin de asistir al partido.

A mediodía de hoy, en la Embajada española, se ofrecerá un almuerzo en honor en de los directivos madridistas, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de Guatemala y El Salvador, embajadores señores Sanz Briz, Giménez Arnau y Teus, todo el Cuerpo diplomático acreditado en Guatemala y otras personalidades.

El partido será dirigido por un árbitro de El Salvador.

El equipo Comunicaciones será reforzado para convertirlo en una selección nacional de Guatemala.

Los jugadores y directivos del Madrid se proponen visitar las penitenciarías para entregar regalos a los reclusos.

Los españoles, que se hospedan en el hotel Baltimore, serán recibidos por el alcalde de la ciudad en audiencia especial. (Mencheta.)

NOTICARIO FUTBOLISTICO

El equipo del River Plate

● El equipo y directivos del River Plate que se trasladarán a Cádiz para jugar en los días 26 y 27 del actual, emprenderán viaje el martes próximo, por vía aérea. La Delegación estará presidida por el presidente del Club, Antonio Libertini, y la integrarán el director técnico, Emérico Hirsh, y los jugadores Carrizo, Ovejero, Ramos Belgado, Etchegaray, Desio, Doval, Federzoli, Salvador M. López, Pérez, Moacir, Delem, Sarnari Roberto, Pepillo, Lescano, Onaga y Rojas.

Hoy comienza la Liga inglesa

● Hoy se iniciarán los Campeonatos de fútbol de la Liga inglesa en sus distintas Divisiones. En la Primera División se jugarán los siguientes partidos: Arsenal-Burnley, Birmingham City-Fulham, Blackburn Rovers-Cardiff City, Blackpool-Tottenham Hotspur, Bolton Wanderers-Ipswich Town, Chelsea-Nottingham Forest, Everton-Aston Villa, Manchester City-Leicester City, Sheffield United-Wolverhampton Wanderers, West Bromwich Albion-Sheffield Wednesday, West Ham United-Manchester United.

Francia, en el Campeonato mundial

● El partido internacional de fútbol entre Francia y Finlandia, correspondiente a una de las eliminatorias del Campeonato mundial, se jugará en el Parque de los Príncipes, de París, el día 28 del próximo mes de septiembre. El último partido de Francia en su Grupo lo jugará contra Bulgaria, en Sofía, el día 12 de noviembre.

Empate Jerez-Salamanca

● En su campo el Jerez C. D. empató a dos tantos con el Salamanca en partido amistoso. Marcaron los tantos de los locales Castro y Murgado, y los del Salamanca, Pineda y Charo.

DOCUMENTAL

La trainera de Tolosa acudirá a San Sebastián

Tolosa estará representada en las famosas regatas de traineras de la Concha, en San Sebastián. El Ayuntamiento de la villa ha acordado patrocinar la tripulación que ha de acudir a las famosas regatas, la cual, como distintivo, vestirá calzón blanco y camiseta azul, y la trainera llevará el nombre de «Nuestra Señora de Izaskun».

El título mundial de los welters

El campeón, Emile Griffith, y el ex campeón Bennie «Kid» Parret (Cuba) han firmado el contrato para su combate valedero para el título mundial de los pesos welters, que se celebrará el día 30 del próximo mes de septiembre en el Madison Square Garden. Cada uno percibirá el 30 por 100 de los 60.000 dólares de la televisión y el 30 por 100 de las entradas.

La Copa Whitman, de tenis

Hoy se jugarán en Chicago los primeros partidos de tenis de la Copa Whitman, que son los siguientes: Christine Truman contra Karen Hantz (Estados Unidos); Billie Jean Moffitt contra Ann Haydon (Gran Bretaña). En dobles, Christine Truman y Dieder Catt jugarán contra Hantz y Moffitt.

Archie Moore pondrá en juego su título

El empresario George Ohemeres ha ofrecido la cantidad de 75.000 dólares a Archie Moore para que ponga en juego su título de campeón mundial de los se-

mipesados contra el vencedor del combate entre Harold Johnson y Eddie Cotton, que se celebrará el día 29 del actual. Sería la forma de unificar el título mundial, ya que Moore es campeón de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, mientras que Harold Johnson lo es de la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos.

Los Campeonatos de Estados Unidos de natación

Hoy se iniciarán los Campeonatos de natación de Estados Unidos, organizados por la Unión Nacional de Atletismo Amateur. Ante la presencia de los más destacados nadadores de Estados Unidos, todo el mundo espera que se superen varios records mundiales. Ha despertado extraordinario interés el duelo entre el australiano Murray Rose y el japonés Tsumoshi Yamanaka en los 1.500 metros.

Ex campeón olímpico, derrotado

El boxeador de Boise, George Logan, ha vencido al ex campeón olímpico Peter Rademacher, por superioridad manifiesta declarada a los dos minutos del segundo asalto. Rademacher cayó por tres veces antes de que el árbitro decidiera la terminación del combate.

Rugby internacional

El equipo de rugby francés jugará mañana en Christchurch su último partido en Nueva Zelanda. Se enfrentará al equipo de la All Blacks. Los aficionados esperan que este encuentro será presenciado por unos 60.000 espectadores.

Mañana se jugarán tres partidos del Campeonato de España de beisbol

El pasado domingo se disputaron los primeros encuentros de los cuartos de final del Campeonato de España de Beisbol, Copa del Generalísimo. La máxima sorpresa de la jornada fue la derrota del actual poseedor del título nacional, el equipo del Real Madrid, que fue vencido en Bilbao por el Iturrigorri por cuatro carreras a tres. En los dos restantes encuentros de la jornada el Hércules de Las Cortes dio buena cuenta del San Vicente, por ocho a dos, y el Acero, del Piratas, por seis a cinco.

Mañana se repetirán estos encuentros cambiándose los carriles de la jornada. Los partidos Real Madrid-Iturrigorri, que comenzará a las nueve de la mañana, en el campo de la Federación Castellana de Fútbol, y el Piratas-Acero, cuyo escenario desconocemos al trazar estas líneas.

El Real Madrid, que en Bilbao tuvo un mal día, sale mañana co-

mo franco favorito, y desde luego debe vencer al Iturrigorri por mucho que éste haya mejorado desde que le vimos en la pasada Liga Nacional. De ganar el Madrid, como esperamos, se produciría un empate, por lo que ambos equipos jugarían seguidamente un nuevo encuentro para decidir el paso a la siguiente eliminatoria.

También el Piratas y el Acero es posible que tengan que disputar un desempate, aunque nada pueda afirmarse sin conocer las bajas que puedan sufrir ambos contendientes dada la época en que nos encontramos.

El Hércules se trasladará a Bilbao para verse las caras con el San Vicente. La «novena» de Las Cortes esperamos que repita su victoria del domingo pasado, si bien por menor diferencia, con lo que catalanes y vizcaínos se librarían de tener que disputar un tercer encuentro de desempate.

M. B.

